

دراسات أدبية

د. عبد الله محمد الغزّامى

الصوت القدیم الجدید  
دراسات في الأحمد ور العربیة  
لبریق الشاعر الحبیت





دراسات  
أدبية

---

الصوت القدیم الجدید

دراسات في الجذور العربية  
لموسيقى الشعر أحديث



د. عبد الله محمد الفذائي

# الصوت القدّيم الجَدِيدُ

دراسات في الأجداث والتراث  
لموسيقي الشاعر أحمد بيك



الإخراج الفني : عفاف توفيق

## مقدمة

منذ أن قرأت أطروحة صامويل موريه ، عن الشعر العربي الحديث والتي حصل فيها على الدكتوراه من جامعة لندن ثم طبعها في ليدن ببرلين عام ١٩٧٦ ، وأنا في حاجة من أمري وعلمي ، وذلك لما أوحتني فيه من رده لكل فنون الشعر الحديث عندنا إلى تأثير غربي مباشر ، به حاكي شعراء العرب اقطاب شعراء الغرب وبالخصوص اس ، البوت ..

ولما كنتم أعلم يقيناً أن الشعر هو حالة تمثل لغوى راقية ، وأنه تجسيد فنى لأبلغ مستويات الابداع اللغوى قوله وادراكا ، وبالتالي فهو حساسية انفعالية عالية ، يمارسها الإنسان بعد بلوغه مستواه الذى يتألف فيه الوجدان الشخصى للفرد ، مع الوجدان الجماعى للغة ، مما هو تلاميم حضارى بين الواقع ويمثله الفرد ، وبين الأمة ويمثلها الموروث اللغوى ، وبذلك تتجاذب درجات الابداع بين ما هو فردى وخاص وما هو جماعى وموروث ، ومن هنا فإن القصيدة هي خلاصة لهذا التوحد الالهامى الذى به يتمحقق (الاندماج اليوم من الأمس ) كما يقول رولان بارت . وهذا مبحث أفضت فى الحديث عنه بكتابى ( الخطابة والتفكير ، من البنية والذاكرة إلى التصريحية ) ولن أطيل فيه هنا ولكن أعتقد الصلة بينه وبين مذكرة ( التجربة الشعرية ) الحديثة التى زعم موريه أنها قللت الشعراء الغربيين فى فنونها . وهذا زعم لا يمكننا القبول به اذا ما تنبئنا إلى حقيقة العلاقة اللغوية داخل النص الأدبي ، وهى علاقة تتجلّى فى صلب الموروث اللغوى

الذى يقتضى له النص يحيط لا يمكن لنفس أدبى أن يفرض المحرارها أجنبيا على سياقه اللغوى ، الا ان كان هذا الانحراف مقابلا بامكانية فنية مخبأة فى لغته لم تستشعر من قبل ، وجاء الابداع الجيد لسبرها وفتح طاقاتها التي كانت كامنة حتى تمكن المبدع من كشفها . وعندئذ لا يكون الانحراف أجنبيا ولا طارئا ، وإنما هو ( امكانية ) مخبأة تسبى كشفها والانطلاق منها . وهذه المعالية لا تكون تفليسا لشاعر أجنبى ، وإنما هي ابداع فنى داخل طاقات المؤرث الذى نسميه بذلك . ولنست اللغة الا كالمجسد الذى نرفض كل جسم غريب عنها ولا تقبل به . وما النص الا تولد عضوى تام لهذه اللغة التى تهتم به فى علاقة جدلية أزليه ، فهو يصنعها كما أنها تصنعه ، بناء على ثنائية ( اللغة / الخطاب ) كما اتى بها دى سوسير ( الخطيئة والتفكير ص ٣٠ ) .

وهذه حجية منطقية يمدنا بها علم الاسئلة الحديث وقد نميل الى الركون اليها كدليل ينفي عن شعرائنا تهمة التقليد للغرب . ولكننا لا نجد حجة واحدة بكافية لمحض هذه الرعم ، حتى وان كانت اذواق العرب تؤكد مصداقية هذه الحجة لأن انتشار الشعر الحديث بيننا وتدوينا له وتفاعلنا مع تجاربنا الماجحة منذ الأربعينات الميلادية ، دلالة على أن التجربة العربية صافية الجنود لأن ذوقنا الفنى قبلها وتفاعل معها . وليس كالذوق الأدبى المغرب حكم على صدق التجربة ونجاحها ، ولعل هذه حجية ثانية تسهل بحاجتنا الأولى .

\*\*\*

إن حقيقة العلاقة بين اللغة كموروث حضاري والنص الأدبى كتمثيل لهذا المؤرث ، لهى من القورة والوضوح بما هو كاف للتاكيد على أن التجربة الشعرية الحديثة تستند على فنيات شاعرية عربية ، لأن مجرد قبول النص الأدبى القصيغ لهذه الفنون دلالة على أنها جماليات نصوصية مخبأة داخل لغة هذا النص . وعدم استخدامها من قبل يعود إلى أسرار ابداعية لم تتفق للشاعر السالفين بينما تفتقت لرسم أسرار ابداعية أخرى استثمروها وأفادوا منها حتى انهكوها ، ولم تعد صالحية لها كابداع جديد ، وذلك مثل الفنون البلاغية المتفرعة التي تفتقت لشعراء العصر العباسى منذ مسلم بن الوليد وبشار وأبي نواس وأبى تمام . ويأتى شاعر اليوم ليغوص فى لغة الصاد فيجد فيها كنزها آخر ، فيكشفها ويقادها لنا فى نصه الجديد . وقبلنا لهذه التجربة هو استجابة ذاتية لما هو مخزون فى وجداننا لهذا الامكانيات المخبأة فى الا وعى الجماعى

لها . وكما تسرّعت بها حتى اذا ما وجدناها في نص من النصوص طرينا  
وانتشينا بها .

ولكننى - مع ايمانى كله - لم اكتف بما هو قناعه ثقافية لدى ،  
وانما ذهبت الى التراث اقرأ فيه وابحث عن معالم هذه الفنون في موروثنا  
الأدبي حتى وجدت فيه ما هو سند تاريخي يدعم حججى السابقة .

ووجدت اشعارا ذات اوزان متعددة كقصيدة عبيد بن الأبرص ،  
ووجدت اشعارا ذات اوزان غير اوزان الحليل بن احمد . كما وجدت قصائد  
هي اقرب بالشعر الحر منها بالشعر العمودي ، هنالما وجدت قصائد  
متعددة . وهذه كلها في العصر الجاهلي اي في عصر من عصور الاستشهاد  
عند المغويين . وهذا هو مبحث الفصل الثاني .

كما اتنى جمعت اشعارا نوع فيها الروى واختلف . بل جاء بعضها  
مرسل الروى . ومنه اشعار جاهلية واسلامية مبكرة - اي في عصور  
الاحتجاج . وهذا هو موضوع الفصل الثالث .

ولقد بدأت الكتاب بفصل عن الشعر الحر بما أنه ابرز انواع الشعر  
الحديث . فيه فرق بين المصطلحات المختلفة للشعر المعاصر ، مع تتبع  
تاریخی لظهور قصائد الشعر الحر منه عام ١٩٢٠ م ثم أخذته في مناقشة  
آراء فازك الملائكة في الشعر الحر من حيث ان كتابها ( قضايا الشعر  
المعاصر ) وموافق القادر منه كان بمثابة البيان النقدي لهذه الحركة  
المعاصرة . وهذا هو موضوع الفصل الأول .

تم ختام الكتاب بفصل عن آراء محمد حسن عواد العروضية .  
ولقد نال العواد اهتمام هنا لكونه رائدا في شعره وفي فكره على مستوى  
الأدب في المملكة العربية السعودية ومن هنا فإن اجهزاته العروضية في  
كتابه ( الطريق إلى موسيقى الشعر المخارجية ) ذات قيمة فنية من حيث  
صلتها بتجربته الشعرية ( المتحررة ) كما أنها ذات قيمة تاريخية لتبنيها  
حركات التحرر الشعري المعاصر مما جعلها إسهاماً أدبياً من شاعر سعودي  
في حركة الشعر العربي الحديث وجعل لها مكاناً في هذا الكتاب .

وأخيراً هذا كتابي أسمى فيه الى كشف العلاقة الفنية بين اليد ،  
والمسن بين قصيدة الشعر الحديث والمملقة الجاهلية بأدلة تاريخية تصوّضية  
تقيم العلاقة الفنية الأكيدة داخل اللغة العربية بل كل أنماط الكتابة  
الإبداعية فيها .

والله من وراء القصد . . . . عبد الله محمد القذافي

جسده

١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)

## الفصل الأول

### الشعر الحر والموقف النقدي حول آراء نازك الملائكة

لقد من الشعر العربي منذ عرفة انه الى اليوم باطنوار متعددة من حيث البناء المروضى في القصيدة لابد من تحديدها ليتعدد المصطلح ويتبسط المقصود ، وهي كالتالي :

#### ١ - الأرجورة :

وهو طور يرى كثيرون من الباحثين أن العرب الأوائل وصلوا إليه بعد أن تجاوزوا مرحلة اللغة اليومية العادمة إلى الجملة المسجوعة التي تعتمد القافية ولكنها غير موزونة ، وارتقتى السجع إلى بحر الرجز المتالف من تكرار سبيعين ووتد ليسهل على السمع ويبلغ أثره في النفس (١) .

#### ٢ - القصيدة العمودية :

وهي القصيدة المعتمدة على وحدة الوزن والروى والتي عليها جاء معظم الشعر العربي (٢) .

#### ٣ - الموشحة :

وفيها يتتنوع الروى ويختلف عدد التفعيلات في أبيات الموشحة بطريقة محكمة وبقواعد مقررة (٣) .

#### ٤ - الشعر المرسل :

وهو أول محاولة تجديدية حديثة في الشعر العربي  
كان من روادها الزهاوى وعبد الرحمن شكري وأبو شادى  
وكان العقاد من أنصارها . والشاعر هنا يلتزم بالوزن  
العروضى الموحد - غالباً - في القصيدة الا انه يتغىّر من  
الروى الواحد في الأبيات .

كما في هذه الأبيات للزهاوى (٤) :

موت الفتى خير له من معيشة  
يكون بها عبأ ثقيلاً على الناس  
وأنكى من قد صاحب الناس عالم  
يسى جاهلاً في العز وهو حقير  
يعيش نعيم البال عشر من الورى  
وتستعى عشرات الورى بؤساً  
أما في بني الأرض العريضة مصلح  
يختفف ويلاط الحياة قليلاً  
إذا مارجال الشرق لم ينهضوا بما  
فاضي به شاء في الرجال حقوقها  
إذا ناب أو طانا نشأت بأرجسها  
خراب ولم تحزن فانت جماد  
ولقد انتهت المحاولات في الشعر المرسل بأن أهمل  
رواده فكرة الروى المرسل وأخذوا بفكرة القوافي المزدوجة  
والمتنقابلة مع المحافظة على البحر وهذا هو آخر ما توصل إليه  
الزهاوى والعقاد (٥) .

وللموشحة والشعر المرسل أثر يالغ على شعراء المهجر  
وشعراء المدرسة الرومانسية في التفنن في تنويع الروى  
في القصيدة ، وفي كتابة القصائد على مقاطع مزدوجة  
ورباعية وخمسية ، أفادت على القصيدة العربية جمالاً  
وأناحت للشعراء مجالاً للأبداع ، وتنوعت في ايقاع القصيدة  
لتتواءم مع أحاسيس الشاعر وعوامله .

#### ٥ - الشعر الحر :

وهو شعر يعتمد على التفعيلة (الخليلية) كأساس عروضي  
للقصيدة ، ويتحرر من البيت العمودي ذي التفعيلات المعددة ،  
مثلكما يتحرر من الروى الشابت . وهذا المصطلح شاع  
استعماله على أيدي الشعراء العراقيين مثل نازك الملائكة  
والسياب ومن حذا حذوهم . ونم يكن هؤلاء الشعراء أول من  
استخدم هذا المصطلح فقد أطلق في العراق نفسها سنة  
١٩٢١ على قصيدة نشرت في احدى الصحف العراقية (٦) .  
كما ورد استخدامه أيضاً عند جماعة آبوللو عند أبي شادي  
بالذات بين عامي ١٩٢٧ - ١٩٢٩ وذلك في مقدمة لقصيدته  
(الفنان) المنشورة في ديوانه الشفق الباكى (٧) .

ومصطلح الشعر الحر هذا لم يلاق قبولاً مطلقاً من كل  
الشعراء والدارسين فقد تنوّعت المحاوّلات في اضفاء مصطلح  
آخر على هذا الفن الشعري منذ عهد مبكر . فلقد نشر المازني  
قصيدة من هذا النمط الشعري في سنة ١٩٢٣ في العراق  
وأسماها (الشعر الطلق) (٨) .

ومنذ صدور كتاب نازك الملائكة (قضايا الشعر المعاصر)  
والمصطلح موضوع نقاش واسع عند النقاد . فتناوله الدكتور  
محمد النويهي بالنقاش وأصفنا تسميته بالشعر الحر لأنها

تسمية جد رديئة (٩) ، لأنها — على حد قوله — توهم أن هذا الشعر يتحرر اطلاقاً من الوزن . ولكن قوله هذا فيه اجحاف في حق المصطلح — أي مصطلح — إذ أنه ما من مصطلح قط يؤخذ على ظاهر معناه المفوي ولنأخذ مصطلح (الصلة) مثلاً . فالكلمة تعنى الدعاء باللغة العربية ولكن الاسلام أعطاها معنى آخر عرفه الناس وتعارفوا عليه . وكذلك الكلمة (شيعة) وكلمة (سنة) ، فالشيعة لغة أتباع المرء ومريديه والسنة الطريقة ولكن الكلمتين أخذتا معنى آخر له بعد ديني وعقائدي . وكذا الحال مع أي مصطلح في أي فن من الفنون ، وأذن فلتا الحق في أن نضفي على قولنا (الشعر الحر) المعنى الذي يتتفق مع مرادنا منه ، وليس علينا أن نحصر أنفسنا بحدود مدلولات الفاظه اللغوية ومهما اقترح الدكتور التوييهي من مصطلحات بديلة لهذا المصطلح فسيظل المفهوم اللغوي لمصطلحه شيئاً آخر غير ما يريد هو وسيظل التعریف ضرورياً لفهم مراده ، ويظل التعارف عليه بعد ذلك أمراً أساسياً لبقاءه \*

ويورد الدكتور التوييهي سبباً آخر لرفضه هذه التسمية وهو اعتقاده أنها وضفت ترجمةً للتعبير الانجليزي Free verse أو الفرنسي veze libze وهمما يعنيان الشعر المنثور الذي يتخلص تلخصاً تماماً من أي نمط ايقاعي مطرد . وهو وإن كان على حق في ظنه هذا إلا أننا لا يمكن أن ننكر على أنفسنا حقناً في أن نوجد المصطلح الذي نريد أو أن نستعيده من حضارة أخرى فنضفي عليه المعنى الذي يتتفق مع مرادنا منه ، فاختلاف المصطلحات والتعبيرات في اللغات المختلفة وارد وقائم ،

ويتمنى الدكتور التوييهي أن يطلق مصطلح (الشعر المرسل) على هذا الفن الشعري لأنه يرتبط بالوزن المطرد

من ناحية ، ولا يقتيد بعدد محدد من التفاسير من ناحية أخرى . لكن هذه التسمية قد تم اطلاقها على الشعر الذي لا يتقييد بالقافية ، ترجمة لاصطلاح الانجليزى (Blankverse) فيكون من الخلط الضار أن نطلقها على شعر الشكل الجديد أيضا (١٠) . وينهى نقاشه لهذا الموضوع بأن يقترح تسمية هذا الفن الشعري باسم (الشعر المنطلق) ويردف قوله هذا بتعريف لهذه التسمية هو عين التعريف المقدم هنا . وكأنى بالدكتور النويهى قد نظر فى اقتراحه هذا وقيما سبقه من قول الى ما ذكره على أحمد باكثير من قبل فى مقدمته لمسرحية شكسبير (روميو وجولييت) حيث وصف تجربته الشعرية فى هذه الترجمة بأنها (مزيج من النظم المرسل المنطلق والنظم الحر) (١١) . واننا لنجعل أن الدكتور النويهى على أى حال قد رد على نفسه فى هذه النقطة بما سبقها من قول حجج به نفسه عندما اعرض على رغبته فى اطلاق مسمى الشعر المرسل على هذا الفن الشعري فذكر أن مصطلح الشعر المرسل قد أطلق على فن شعرى آخر فيكون من الخلط الضار أن نطلقها على الشعر الجديد . وهذه هي حجتنا نحن أيضا . فان مصطلح الشعر الحر - وهو أشهر كثيرا وأقرب الى نفوس القراء من مصطلح الشعر المرسل الذى لا يعرفه سوى المختصين بالأدب الحديث - لا بد أن نقله من معنى تعارف عليه أكثر الدارسين للشعر وغالبية قراء الشعر واتفق عليه أكثر الرواد الذين ترسوا في عملية التجديد الى معنى آخر هو الشعر المثور سيكون من الخلط الضار أيضا .

وغير بحاولة النويهى تأتى محاولة عن الدين الأمين فى اطلاق اسم (شعر التفعيلة) (١٢) على هذا النوع من الشعر إلا أنه لا يقدم لفكرة هذه مناقشة متكاملة توضح موقفه غير

أنه يبدو من حديثه أنه يرى أن مصطلح الشعر الحر يعني الشعر المنشور (١٣) . ويقاد مصطلح (شعر التفعيلة) أن يكون أقرب المحاولات إلى حقيقة الشعر الحر إذا نحنأخذنا فقط بالجانب العروضي لهذه المركبة لولا أن تغيير المصطلح فيه ما في تغيير اسم الإنسان من عند واحتلاط .

ويعترض غالى شكرى على أسماء الشعر الجديد أو الحر أو المنطلق رادا بذلك - فيما يبدو - على التوبيخ ونماذج الملائكة قائلاً إن التعميم الذى تتضمنه هذه الألفاظ هو الذى يجردها من عنصر المطابقة على واقع الحال (١٤) . وهو يرى أن تسمى بحركة الشعر الحديث بدلاً من أى من تلك المصطلحات . وهذا وهم منه كبير فحركة الشعر الحديث قد تأتى عنواناً لأطروحة كبيرة شاملة عن الشعر العربى الحديث ولكنها لا يمكن أن تكون مصطلحاً لأى فن من فنون الشعر الموجودة فى عصرنا ، وهى تعميم واسع لا يقرب أبداً إلى خصوصية أى من المصطلحات التى اعترض عليها هو لما فيها من التعميم - كما ذكرت .

ـ ثم ماذا يقصد هو بهذا المصطلح . انه يقدم فى كتابه تفسيراً لمعنى المداة وتمييزاً لها عن المعاصرة ولكنه لا يعطي تعريفاً لمصطلحه ليكون قارئه كتابه على بيته من الأمر . الا أنه من قراءة كتابه كافة يظهر أن له لا يفرق بين أى من الفنون الشعرية الحديثة المرسل منها والحر والمنشور حتى قصيدة النثر يلغى اسمها ويسميها (التجاوز والتخطى) (١٥) . ويعتبر الشعر المكتوب باللغة العامية شعراً حديثاً رائداً ، ويرى بطر مستقبل الشعر العربى بحركة الشعر الحديث وبشعراء العامية فى مصر ولبنان (١٦) . فهو يلغى المصطلحات ويلغى الفروق بين الفنون المختلفة وبين اللغة فصحى وعامية . وليس فى

وسع أحد أن يأخذ بمراد شكري في ذلك ، ولو تم له ما أراد  
لم نجد أحدا من الناس يفهم ما يريد الآخرون في مقولاتهم .  
وتستخدم خالدة سعيد تعبير حركة الشعر الحديث أيضا  
في كتابها (البحث عن الجذور) إلا أنها لا تجعل منه مصطلحا  
لأى نمط شعري . وهي لاتلتزم بمصطلحات أدبية محددة  
توضع مرادها عندما تخصص حديثها عن تجربة معينة . وأن  
كانت تطلق مسمى (الشعر الحر) على الشعر المنشور (١٧) ،  
كما يفعل كثير من شعراء مجلة (شعر) اللبناني .

## ٦ - الشعر المنشور وقصيدة التشر :

منذ مطلع القرن العشرين أخذ أمين الريحاني وجبران  
خليل جبران يكتبان هنا أدبيا جديدا جعلا النثر الفني له  
أسلوبا إلا أنه يتميز بعاطفة شعرية وخيال مجروح يرتكز على  
التشبيهات والرموز والصور كما في كتاب (الريحانيات)  
ليريحاني وكتاب (دمعة وابتسمة) لجبران . وهو بذلك  
يتأثر خطى الشاعر الأميركي وايت مان وفنه الشعري  
*Free verse* وتمحض عن هذه الكتابات فن الشعر المنشور  
الذي ساعد على انتشاره وجود الترجمات النثرية العربية  
للشعر العربي ولعل رواده – وهم مسيحيون – قد تأثروا  
إيضا بالترجمات العربية للإنجيل وبالترانيم الكنسية  
المسيحية (١٨) . وهو مصطلح منقول عن المصطلح الانجليزي  
*Free verse* والفرنسي *vers libre* وهو عين الطريقة  
وذاتها وتكتب القصيدة فيه على هيئة الشعر وعادة ما تكون  
أسطرها قصيرة وتحتفظ باليقاع منتظم إلا أنه ليس باليقاع  
نمطي مطرب كذلك الإيقاع المعتمد على التفعيلة في الشعر  
المنظوم ، ويخلو الشعر المنشور من القافية وكانته يتغلى عن  
سلطان الإيقاع المنظوم وفنانية النظم ليستكشف مؤثرات

آخر (١٩) . ومن رواده أدونيس (على أحمد سعيد) وأنسي الحاج ومحمد الماغوط ، وفؤاد رفقه والشاعرة اللبنانيّة انصاف الأعور معضاد وغيرهم كثير في مرحلتنا هذه . وهم يعتمدون الموسقى الداخليّة المتبعّة من الصور والأخليّة وما تحدّثُه هذه من آيقناع خاص في تلاحمها مع الكلمات ، وفي نسق القصيدة نسوا عضويّا متناسقا . وهم يميلون إلى القموض ، ويستخدمون لغة ذات جمل مبتكرة تجنيح إلى القراءة أحيانا .

ومن هذه الحركة جامِت قصيدة النثر وهي مجازاة مباشرة لقصيدة النثر الأنجلزيّة والفرنسيّة وهي تأخذ بكل صفات القصيدة الغنائيّة إلا أنها تكتب على الورق كما يكتب النثر . وتختلف عن النثر الشعري في أنها قصيرة ومحكمة البناء . وعن الشعر المنشور في عدم وجود وقفة في آخر السطر فيها . وتختلف عن أي قطعة تشرية قصيرة في أمور منها : أن في قصيدة النثر عادة آيقاعا خارجيا ظاهرا ، وأصداء بارزة وكثافة في التعبيرات والمخيال . وقد يحدث أن يظهر فيها نوع من التقافية الداخليّة وبعض المقاطع الموزونة (٢٠) . ومن كتب فيها أدونيس وأنسي الحاج (٢١) .

ولقد احتد النقاش بين الأدباء والنقاد حول وصف هذا الفن بالشعر أو النثر وغالبًا بعضهم كثيرا فكان أن وصف أصحاب هذا الفن بالضعف والعجز عن كتابة الشعر العربي واتهمهم بالجهل ، وقابلة أنصار هذا الفن قائلين بأن هذا هو مستقبل الشعر العربي وأن شعراء هذه الحركة قد جاءوا لينقذوا الشعر العربي من هساوية كان وسيقدم عليها لو استمرت مسيرته كما كانت من قبل مجدهم . ولكن المتبع لهذه الحركة يدرك أن كل الطوفين قد جانب الحق في

مقولته ، اذ انه ليس حقا وصف أصحاب هذه المركبة بالجهل او العجز عن كتابة الشعر موزونا على طريقة العرب لأن ما يكتبه هؤلاء المجددون من أشعار يدل على ملكية شعرية ولغوية مدروسة بثقافة عربية واجنبية كان لها أثر طيب على أدبنا الحديث وبعض منهم قد جمع بين طريقة الشعر الغر المعتمد على وحدة التفعيلة وبين الشعر المنشور مثل الشاعر ادونيس مما ينفي عنه تهمة الجهل بأوزان الشعر وقواعدها . كما أن القول في أن أصحاب الفن هم الفتح الجديد الذي أخذ بهم الشعر العربي وأنقذه من نهاية مزعومة قول لا يمكن قبوله ، اذ أن الشعر العربي ما زال كالترية الخصبة كلما طرحت فيها بذور صالحة واستقيت بالماء العذب كلما اينعت وأنبتت من كل زوج يهيج . وما الشعر العربي الحديث بكل مدارسه واتجاهاته منذ مطلع القرن العشرين الا شاهد حي على ذلك .

أما فيما يتعلق بالمصطلح فانه ليس أصدق ولا أدق في الوصف من مصطلح الشعر المنشور ومصطلح قصيدة النثر اذ ان هذا الفن شعر ، فيه ما في الشعر من عاطفة وخيال ولغة شاعرة ونسمة متميزة الا انه شعر لا ككل الشعر فهو لا يلتزم ما يلتزمه الشعر من وزن عروضي محدد فهو اذن مخلق من هذا الحد فيكون كالنثر في هذه المحرية الذاتية فيكون بذلك شعراً منشوراً . وكذلك الحال في قصيدة النثر

ولقد دأب أنصار الشعر المنشور على اطلاق مصطلح (الشعر الغر ) عليه كما فعلت خالدة سعيد في كتابها (البحث عن الجذور ) وكما فعل شعراء مجلة (شعر) اللبناني وكتابها . وفي ذلك خلط وارباك للمدارس والقصارات يحسن تجنبه كما أوضحتنا آنفا ، وعليه فاضنا

نفضل الایقاء على مصطلحى الشعر الحر والشعر المنشور  
يحدودهما الموضحة هنا .

وليخائيل نعيمة محاولة في تسمية الشعر المنشور - كما  
هو عند وايتمان - بالشعر المنسرح وليس يقصد بذلك البصر  
المعروف بهذا الاسم ولكنه يختار هذا التعبير لما فيه من معنى  
الانطلاق والحركة التي تجري الى هدفها بسهولة وبغير قيد .  
وذلك هي ابرز صفات هذا النوع من الشعر (٢٢)

وما الشعر المنشور الا ما عنده الفارابي بقوله (القول  
الشعرى ) حيث حدد ذلك فائلا ( والقول اذا كان مؤلفا مما  
يعاكى الشيء ولم يكن موزونا بایقاع فليس يعد شعرا  
ولكن يقال هو قول شعرى ) (٢٣) .

ولقد خللت أطوار الشعر العربي الستة متداخلة متواصلة  
لم يقم وجود أي منها على الغاء سابقه .

### الأولية في كتابة الشعر الحر

تؤكد نازك الملائكة في كتابتها (قضايا الشعر المعاصر)  
وفي جميع كتاباتها الأخرى بأنها هي - لا سواها - أول من  
بدأ كتابة الشعر الحر ، وأن البداية كانت قصيدة لها (الكوليرا)  
المكتوبة والمنشورة في سنة ١٩٤٧ م (٢٤) . ويؤيد ذلك  
زوجها الدكتور عبد الهادى محبوبة فيقدم لنا برهانه على  
ذلك بأن يقتطف مشهدا من محاورة عائلية لأسرة الملائكة  
حول القصيدة وذلك من دفتر لذكريات مخطوط خاص  
بنازك نفسها (٢٥) ، قاسدا من ذلك تأكيد الأولية لنازك .

وتتعمد نازك الملائكة حصر قضية الأولية بينها وبين السياس  
في قضيده (هل كان حبا) متعاهلة كل ماسبقهما من محاولات  
وتجارب . وتشتب في كتابتها أنها قد سبقت السياس بمدة  
لاتزيد عن نصف شهر . فهى قد نشرت قضيدها في مجلة  
(العروبة) بلبنان ووصلت المجلة ببغداد في أول كانون الأول  
1947 وفي النصف الثاني من الشهر نفسه صدر في بغداد  
ديوان (أزهار ذابلة) للسياسة وفيه كانت قضيده  
(المرة) (٢٦) . وبعد ذلك وعلى أثر صدور ديوانها (شفطايا  
ورماد) في عام 1949 ضاماً بين دفتيره قصائد حرة أخرى  
أخذت المركبة الجديدة تعطى ثمارها بصدور دواوين شعراء  
شباب من العراق كعبد الوهاب البياتى وشاذل ملaque وذلك  
سنة ١٩٥٠ .

وتلجم نازك الملائكة إلى وسيلة أخرى لاثبات أوليتها  
المطلقة في كتابة الشعر الحر فتنفى تأثيرها بأى نمط شعري  
سابق لها لأن ترجم عدم معرفتها بتلك الأنماط الشعرية ،  
فلا أثر للموشحات عليها ( لأن المشهور المحفوظ منها يقوم  
على أساس المقطوعة ) ، ويحافظ على طول ثابت للأسطر ) (٢٧) .  
أما البند (٢٨) فلم تعلم به نازك إلا سنة ١٩٥٣ - على  
زمامها - وتعطى نفسها أعداداً تبرر بها جهلها لهذا الفن  
الشعري السائد في بلدها (٢٩) إلا أنها تبلغ بأعدادها هذه  
على شاعر هرافي آخر هو الرصافي فهي حينما تحدثت عن  
عدم ذكر العروضيين العرب للبند في كتبهم أو جدت لهم  
عدراً بأنهم لم يعرفوا البند إذ أنه فن شعري اقتصر عليه  
شعراء العراق واستثنى من ذلك الرصافي (٣٠) لأنه عراقي  
فلا يشمله العذر . وكأنها بذلك تجاج نفسها ، فلشن قبلنا  
بحجتها على الرصافي لأنه عراقي يجب عليه معرفة البند لأن  
البند عراقي أيضاً فإنه أولى بنا أن نرد الموجة على صاحبها

فنجيب عليها ما أوجبت هي على ابن بلدها . فنرازك  
والرصافي والبند عراقيون والمحجة حجتها .

وتنكر نازك الملائكة أيضاً معرفتها بتجارب أحمد ذكي  
أبو شادي في الشعر الحر وتحدد مرة أخرى زمن اطلاعها على  
دعوة أبي شادي وتقول إن ذلك كان في سنة ١٩٦٣ (٣١)

وكانتا ينرازك تصف نفسها بالجهل لتدعي العبرية .  
والاً ماذا كان يضيرها لو أعطت الموشحات حقها في التأثير  
في نقوس شعراء العربية ، وأنه لأمر حتمي أن يكون للموشح  
أشد بالغ على حركات التجديد في الشعر . والموشح أبرزها  
واكثرها عراقة في التراث العربي وفي الذهن العربي وساع  
أنكرت نازك أو اعترفت غاش الموشحات حقيقة أدبية ونفسية  
لا يمكن انكارها (٣٢) . أما انكارها العلم بالبند فأمر نعجب  
له ولا نكاد نصدقه ليس استناداً إلى حجتها على الرصافي فقط  
ولكن تضديقاً لما تكرره هي عن نفسها من أنها قوية الاهتمام  
بالشعر العربي وأنها كثيرة القراءة (٣٣) . أما ادعى  
الأس比قية بانكارها المعرفة بتجارب أبي شادي في الشعر الحر  
فهذا أمر نناشهه من وجهتين أحدهما تاريخية والأخرى  
فنية .

فاما من الناحية التاريخية فقد أثبت الباحثون وجود  
محاولات عديدة في الشعر الحر منذ مطلع القرن العشرين  
ولنببدأ بكل المحاولات التي كانت في العراق بد الشاعرة .  
حيث كتب الدكتور يوسف عز الدين عن نشأة الشعر الحر في  
المملكة متبعاً ما كان قد نشر منه في الصحف العراقية للفترة  
ما بين ١٩١١ - ١٩٤٥ وذاكراً بعض المقطوعات الشعرية  
الجورة ومتواها ببعض المناقشات حولها :

ومن الأمثلة على ذلك ما نشر في ملحق جريدة (العراق) سنة ١٩٢١ (٣٤) :

اتركوا نعشى ملاك البحر يحملنى الى  
حضرتى  
هو يحملنى اليها  
ويوارينى فيها  
انه  
حمل لهم الى  
طريق عمرى  
سيسوقينى المنيمة  
أنا أدرى  
فاسکوه ، ليتم فمله نحوى ولا  
تنجروه  
بعد موتى .

وهي لشاعر رمزي لاسمها ولم يذكره ، وقد اعتمد فيها  
على تفعيلة بحر الرمل - فاعلاتن - محيرنا نفسه من الروى  
ومن البيت ذي التفصيات المعددة الا أن الوزن أختل عنده  
في البيت الثالث .

وقصيدة أخرى مماثلة لهذه في الوزن للأستاذ ابراهيم  
عبد القادر المازني نشرت سنة ١٩٢٢ في مجلة ( المغيرة )  
في العراق سماها المازني ( الشعرطلق ) وعنوانها  
( محاورة قصيرة ) ( مع ابن لي بعد وفاة أمه ) ( ٣٥ ) :

لم أكلمه ولكن نظرتى  
سألته أين أمك

أين أملك

وهو يهدى لي على عادته

منذ تولت - كل يوم

كل يوم

فانشنى يبسط من وجهى التغضون

ولعسرك . كيف ذاك

قلت لما مسكت وجهى بدهاه

أترى تملك حيلة

أى حيلة

قال ما تعنى بذا يا أبتاه

قلت : لا شيء أرددته

ولشمنه .

وغير هاتين القصصتين مجموعة من القصائد يوردها الدكتور عز الدين في كتابه لعدد من الشعراء العراقيين، منشورة في أعداد مختلفة من الجسائد والمجلات العراقية، ويظهر مما أورده المؤلف من نماذج أن الشاعر بسيم الذويب كان أكثر الشعراء كتابة للشعر الحر وأغزرهم انتاجاً في تلك المقبة من تاريخ الأدب الحديث .

ومن الغريب إلا نجد لتجربة المازني صدى في كتاباته حتى أنه لم يشر إليها في مناسبة كانت تستدعي استذكار تجربة كهذه وذلك عندما كتب مقدمة مسرحية على أحمد باكثير (أختناتون ونفرتيتى) المكتوبة على نمط الشعر الحر . كما سرى لاحقاً - والتى نوه فيها بنجاح باكثير فى اختياره للوزن وفي تمكنه منه . إلا أنها قد تتلمس السر فى ذلك من نعمة المازني على ماضيه الشعرى وتنكره له وذلك فى أعقاب المقصومة بيته وبيان عبد الرحمن شكري عندما اتهمه الأخير بسرقة أفكار شعره من الشعر الانجليزى .

أما في مصر فان حركة الشعر الحر قد بدأت تشق طريقها سنة ١٩٢٧ أو ١٩٢٩ عندما نشر أحمد زكي أبو شادى ديوانه ( الشفق الباكى ) . وفيه بعض تجارب جديدة في الشعر المرسل والشعر الحر وكانت تجارب جريئة الا أنها غير ناضجة (٣٦) . ومنها قصيدة ( الفنان ) التي كتبها سنة ١٩٢٦ (٣٧) وذكر أنها مزيج من الشعر المرسل المتحرر من القافية ومن الشعر الحر الذي جعله أبو شادى مزيجاً من أكثر من بحث ، ولناخذ بمثال من تلك القصيدة :

تفتش في لب الوجود معبرا عن الفكرة العظمى به  
لأبناء (العلویل)

(المتقارب)	تترجم أسمى معانى البقاء
(المتقارب)	وتثبت بالفن سر الحياة
(المجتث)	وكل معنى يرف لديك في الفن حي
(المجتث)	اذا تأملت شيئاً قبست منه الجمال
(المجتث)	وصنته كجييس في فنك المتألق
(المجتث)	تبث فينا العبادة
(البسيط)	تبث فينا جلالا لا انتقاماء له
(البسيط)	أنت المعزى لنا في رزء دنيانا

وهكذا تمضي القصيدة من اوحا الشاعر آبياتها بين البحور الأربع الموضعية أعلاه معتمداً فيها على أبيات كاملة التفعيلات كما في البيت الأول على نهج الخليل دون أن يفصل بين شطر وأخر ، وعلى أنصاف أبيات (أشطر) (٣٨) .

ولقد جارى أبو شادى فى محاولته هذه ببعضها من الشعراء منهم خليل شيبوب والمحترى وفريد أبو حديد . وقد نشر خليل شيبوب قصيدة حرة بعنوان (الشارع) فى مجلة (أبولو) سنة ١٩٣٢ (٣٩) تابع فيها أبو شادى فى مزج البحور غير أنه جعل ببعضها من أبياتها على تفعيلة واحدة ، وهذه خطوة لم يسبقها فيها أبو شادى ، فهو بها يدخل إلى حقيقة الشعر الحر فيخلص نفسه من الالتزام بنظام البيت الكامل والشطر . وهى قصيدة طويلة بلغت ١٠١ بيتاً . مقسمة على ثمانية مقاطع وختلفت عدد أبيات كل مقطع من أربعة إلى تسعة أبيات . واستعمل فيها الشاعر ثمانية بحور ، وأسماؤها (الشعر المطلق أو الشعر الحر) وهذه بعض أبيات منها :

(البسيط)	جلست ذات مساء من سلا بصرى
(الطويل)	إلى هذه الأفاق وهي بواسم
(البسيط)	وتوقد النار فى عظمى وفي فكري

\*\*\*

(الرمل)	هذا البحر رحيبا يملأ العين جلالا
(الرمل)	وصفا الأفق ومالت شمسه ترنو دللا
(الرمل)	وبدا فيه شراع
(الرمل)	تحيال من بعيد يتمشى
(الرمل)	فى بساحل مائج من نسج عشب
(الرمل)	أو حمام لم يوجد فى الروض عشا
(الرمل)	فهو فى خوف ورعب
(الخفيف)	انه خيمة سرت فى سماء

(الرمل)

(البسيط)

(البسيط)

(البسيط)

قد صفت زرقتها

لكتما هذا جناح طائر

من فرف في ملعب الضياء

يجرب زورقا على الدائم

\*\*\*

(الخفيف)

والشراع الخفيف في حيرته

(الرمل)

ليس يدرى

(الرمل)

أين يسرى (٤٠)

ونشاهد هنا البيتين الآخرين يقومان على تفعيلة واحدة

تمييز تجربة شيبوب عن تجربة أبي شادي السابقة .

وكرر شيبوب تجربته هذه بقصيدة أخرى يعنوان

(المديقة الميتة والقصر البال) نشرها سنة ١٩٤٣ في مجلة

الرسالة (٥٤٥ ص ٩٩٨) وفيها استخدم الشاعر ثلاثة هنر

يatura من بعور الشعر .

ولعل استخدام الشعراء لبحور متعددة في تجاربهم

الشعرية هذه هو السبب في عدم تقبيل جمهور القراء العرب

لهذه التجارب المبكرة في هذا الميدان اذ ان التغيير كان كبيرا

ومفاجئا لم تستطع الأذن العربية تقبله في حينه وهي اذن

قد تعودت على موسيقية القصيدة العمودية الثابتة بطولها

الزمني ، والمستمرة في ايقاعها الى نهاية القصيدة فكان ان

فوجئت بقصيدة اختل فيها الواقع الموسيقى بين بيت وآخر

ليس في الطول الزمني وحسب وإنما في الإيقاع ايضا .

ولم يشفع انتشار مجلات كأبولو والرسالة مثل هذه التجارب

بالقبول العربي وإنما احتاج اعتراف العرب بهذا التغيير

زمنا قارب الثلاثين عاما .

ويبرز لنا من بين مؤلأء الرواد رائد فذ مثاير هو على  
أحمد باكثير الذي قام بترجمة مسرحية روميو وجولييت إلى  
اللغة العربية بأسلوب شعري وصفه الشاعر في مقدمته  
للمسرحية بأنه (مزيج من النظم المرسل المنطلق والنظم الحر  
 فهو مرسل من القافية ، وهو منطلق لانسيابه بين  
السطور (٤١) وقد كتبها سنة ١٩٣٦ م . الا أنه تأخر في  
نشرها وقد ذكر المازنی انه قد اطلع عليها منسوخة وذلك  
قبل عام ١٩٤٠ (٤٢) وقد استخدم باكثير في مسرحيته عددا  
من البحور ، وإن كان البحر السيطر عليهما هو المتدارك وقد  
اعتمد فيها لا على البيت كوحدة (وانما الوحدة — فيها — هي  
الجملة التامة المعنى التي تستفرق بيتين أو ثلاثة أو أكثر  
دون أن يقف القارئ إلا عند نهايتها) (٤٣) وهذا مثال منها  
على المتدارك (٤٤) :

آه من قلب أفعى اكتسى وجه زهرة  
أو يحبر تنين قفل في مثل هذا العار البديع  
يالمسيد الجميل وللمعرفت يوجه ملك  
ولهذا الفراب اللايس ريش المسمام  
ولهذا الذئب الضارى الحامل وجه حمل  
ولهذا القديس الملعون ، وهذا الوغد المجل  
ياأسواً مختبر في أقدس منظر

ومثال على الجملة الشعرية التي تقوم عليها الوحدة في  
القصيدة نورد هذه القطعة التي يقوم معناؤها وزناها على  
كونها جملة أو جملة متلاحقة لا يقف الوزن فيها ولا المعنى  
على نهاية البيت وإنما ينساب الوزن والمعنى من بيت إلى  
آخر : (الكامل) (٤٥) .

ورمت لسانك في دعائك ان رميو غير مخلوق  
لهذا الحزى ، ان الحزى يخزى أن يرى  
يجبين رميو ١

فجبينه عرش سجدين أن يتوج فيه  
رأس المجد ملكاً مفرداً في الكون أجمع .  
ويلاه ! أى بهية أنا اذ الومه .

وبعد ذلك كتب باكتئير مسرحيته (اخناتون ونفرتيتي)  
سنة ١٩٣٨ الا أنه لم ينشرها الا عام ١٩٤٠ (بينما لم ينشر  
ترجمته لرميو وجولييت الا في سنة ١٩٤٦ — وقد ذكرنا  
أن المازنى قد رأها منسوخة قبل صدور مسرحية اخناتون) .

وفي مقدمته لأخناتون يبرز اثر المعاناة والممارسة  
فتتضح عنده الرؤية وتتشكل نظريته العروضية التي صارت  
أخيراً قاعدة من قواعد الشعر الخ — كما سنرى لاحقاً —  
وهي رأيه في البغور الصالحة لهذا النمط الشعري فهو  
يقول : « وجدت أن البغور التي يمكن استعمالها على هذه  
الطريقة هي البغور التي تفعيلاتها واحدة مكورة كالكامل  
والرمل والمقارب والمسدارك .. الخ . أما البغور التي  
تحتلن تفعيلاتها كالخفيف والتطويل .. الخ فغير صالحة لهذه  
الطريقة » (٤٦) .

ويستمر في هذه المسرحية أيضاً على مبدأ الجملة  
الشعرية التامة المعنى كما فعل في (رميو وجولييت) .  
ويؤكد في مقدمته هذه على الاختلاف بين تجربته وبين تجربة  
الزهاوى وأبي حديد في الشعر المرسل اذ لا يختلف نظمهم  
عن النظم العربي القديم الا في ارساله من القافية . بينما  
نظامه من نوع النظم المرسل المنطلق — كما هو موضع آعلاه .

وجود هذا الاختلاف اغترى باكثير بأن يدعى السابق والابتكار اذا يقول «وفي نظري ان هذه الطريقة الجديدة التي لم أعلم احدا سبقنى اليها هي اصلح طريقة للشعر التمثيلي» (٤٧) . وهذا ادھام ليس بواسع اخذ تصدیقه فقد شاهدنا آنفًا محاولات احمد زکى أبو شادى المنشورة سنة ١٩٢٧ وخليل شيبوب الذى نشر قصيدهته سنة ١٩٣٢ أى قبل محاولة باكثير التى أرخها هو سنة ١٩٣٦ بالنسبة لمسرحية (روميو وجولييت) وسنة ١٩٣٨ بالنسبة لمسرحية (اختاتون) ولن يكون في توسيع باكثير أن يجعل ماسبيه من محاولات وهى على مسمع منه ومرأى وكانت مثار جدال ونقاش في مجلات القاهرة وهو عائش فيها .

وان كان أبو شادى رائد المحاولة في مصر في قصيدهته (الفنان) قد انطلق من مزاج البحور ومراوحة الأبيات بين بيت كامل وشطر فان شيبوب خطى بعده خطوة واحدة كانت في الأخذ بالتفصيلة الواحدة في بعض الأبيات في قصيدهته (الشرع) . وتأتى الخطوة الثالثة من باكثير في الالتزام ببعض واحد في القصيدة كما فعل في مسرحية (اختاتون) وكما فعل في قصيدة نشرها في الرسالة سنة ١٩٤٥ بعنوان (نموذج من الشعر المرسل الحر) (٤٨) على بعد المتدارك .

ويؤصل تجربته هذه بفكرة حول البحور الصافية وبهذا تصل قصيدة الشعر الحر في مصر إلى شكلها العروضي الذي هو الشكل السائد اليوم .

اما في لبنان فان الدكتورة سلمى الخضراء الجيوسي تذكر أن أنجح محاولة حديثة لكتابية الشعر الحر كانت قد نشرت في مجلة الأديب اللبناني في شهر أكتوبر سنة ١٩٤٦ وكانت على بحر الرمل وقد رأواح الشاعر في عدد التفعيلات

من واحدة الى خمس في البيت ، واختلف تنسيق الأبيات بين  
مقطع وآخر وكانت بعنوان «أنا لولاك» ومنها قوله (٤٩) :

أنا لولاك لما كنت ولا كان فتائي  
يرقص الكون على لحن السناء  
أنا لولاك لما كنت على الأرض سوى حل فناء  
يتمطى تحت قبلات ذكاء  
فإذا جاء المساء  
يتوارى ويمدأب  
باضطراب  
خفقه خفق السراري  
يتلاشى فوق سررام الرمال  
انت حولت هنائي أزلا  
وسكبت فوق يأسى أملا  
انت فتحت حيوني فرأيتك  
وأهديت .

وبهذا نرى المحاولات الشعرية تحيط بنازك الملائكة مع  
كل المجهات . في العراق منذ عام ١٩٢١ ، في الصحف  
والمجلات العراقية إلى عام ١٩٤٥ م وفي مصر منذ عام  
١٩٢٦ في أشهر المجلات الأدبية على مستوى العالم العربي  
وليس كشهرة الرسالة وأبوللو شهرة ولا كانت شارهما  
انتشارا ، ويؤكد ذلك ارتباط اسماء مشاهير شعراء العرب  
بهما كعلى محمود طه والشاعري والتيجانى والعمواه  
والزماؤى . وفي لبنان حيث تنشر مجلة الأديب الذي  
لا تنتصها الشهرة ولا الشيوع - قصائد حسنة ، كما رأينا

فهل لنازك أن تأتى بعد ذلك وتنكر أن تكون قد رأت شيئاً أو سمعت بشيء من هذه المحاولات ٩٠٠ وهي شابة جامعية في كلية من أوائل الكليات في العالم العربي يندر أن تجد طالباً من طلابها مغمض العينين محبوس الفكر عن مجلات بلده ووطنه العربي فلا يطالعها ويتابع ما ينشر فيها ، وقد مثلت هذه المجلات بالقصائد الجديدة والمناقشات حولها كما هي الحال في مجلة الرسالة في كتابات دريني خشبها (٥٠) وفي مجلة أبو لو وكتابات أبي شادى .

ولقد ذكرت سلمى الخضراء الجيوسى أن نازك قد بدأت تنشر في مجلة الأديب في وقت مقارب للوقت الذي نشرت فيه قصيدة فؤاد الحشن (٥١) . ولئن ذات نازك الاطلاع على مجلات العراق والبلاد العربية — وهي استعالة — فهل ذاتها الاطلاع على الكتب المنشورة كديوان أبي شادى . ومسرحيات باكثير ٤٠٠ هذه فروض ليس في وسعنا الأخذ بها والا لأن أصبحت نازك رائدة جاهلة لا تعلم بما يدور حولها من قضايا أدبية خطيرة وهامة لها مساس مباشر بالشعر العربي وبمستقبله ٠٠ وكيف بها اذن ترود مستقبلاً وهي تجهل الماضي . وكيف تعلم بأزمة الشعر العربي وهي تجهل حال هذا الشعر التي يعيشها .

ونرى أيضاً من هذا المعرض أن تمثيل «الشعر الحر» و«الشعر المنطلق» من التعبيرات الشائعة بين الشعراء والكتاب منذ زمن يسبق محاولة نازك الملائكة بربع قرن

ولا بد أن نشير هنا إلى الوهم الذي وقع فيه بعض الكتاب السعوديين حينما أدعوا أن الشاعر محمد حسن عواد قد كان سباقاً في كتابة الشعر الحر ، وذلك بقصيده (خطوة إلى الاتحاد العربي) المنشورة في ديوان (البراعم) والتي كتبها

العود عام ١٩٢٤ م . ولكن لم ينشرها الا بعد ذلك بوقت طويل .

والقصيدة المذكورة ليست شعرا حرا على الاطلاق . فهي مكونة من سبعة مقاطع في كل مقطع خمسة أبيات موزونة مقفاة ، على بعث المقارب غير أنه اقتصر على ست تفعيلات في كل بيت من الأبيات الأربع الأولى في كل مقطع، وجعل لكل مقطع خاتمة من بيت ذي ثلاث تفعيلات ، واتبع فيها نظاما ثابتا للتفقيه هو كالتالي : ١٠١٠ ب . ج والالتزام بهذا النظام في كل مقاطعه بل زاد في ذلك فالالتزام بنفس حرف الروى في البيتين الرابع والخامس حيث كانا دائمَا اللاء ، واللام . ولا يشذ عن ذلك سوى خلل يسير في المقطع الرابع في البيتين الثالث والرابع منه حيث جاء من ثلاثة تفعيلات في كل منها وهذا لا يجعلها قصيدة حرة ، وإنما هي من شعر المقطوعة المتأثر بالموشحات وبالشعر المرسل .

أما من ناحية فنية فاننا نتناول الموضوع من زوايا  
ثلاث هي :

أولا :

أن جميع القصائد الموزونة وزنة مماثلا لنظام وزن الشعر الحر في كتاب الدكتور يوسف عن الدين كانت على وزن فاعلاتن من بحر الرمل . وكذلك كانت قصيدة فؤاد الحشن أيضا . أما باكثير فقد اعتمد البحر المدارك في مسرحية (اختواتون) وفي قصيدة (نموذج من الشعر المرسل الحر) (٥٢) أى على وزن فاعلن وتفریقاتها ولا يخرج من هذا إلا محاولات أبي شادي وخليل شبیوب لاعتمادهما أكثر من

بعض في القصيدة الواحدة وهنـا الاتـفاق في الاعتماد على وزن فاعـلـاتـن وشـقـيقـتها الصـفـرـى فـاعـلـن يـشـيرـ إلى حـقـيقـتـيـن هـامـتـيـن أوـلاـهـماـ هيـ الـارـتـبـاطـ بـيـنـ هـذـهـ المـحـاـوـلـاتـ وـبـيـنـ المـوـشـحـاتـ - فـانـهـ منـ المـعـرـوفـ أـنـ مـعـظـمـ المـوـشـحـاتـ المـعـتـمـدةـ عـلـىـ النـظـامـ الـوـزـنـيـ الـعـرـبـيـ وـالـمـشـهـورـ مـنـهـاـ بـالـذـاتـ كـانـتـ عـلـىـ وزـنـ فـاعـلـاتـنـ - كـمـاـ فـيـ موـشـحـ اـبـنـ سـهـلـ الـأـنـدـلـسـيـ

هل درى ظبي الحمى أن قد حمى  
قلب صبب حله عن مكنس

الذى عارضه (٥٣) لسان الدين بن الخطيب فى موشحه  
الذائع الصيت :

جادك الغيث اذا الغيث همى  
يا زمان الوصل بالأندلس

والحقيقة الثانية في ذلك هو تأثر هؤلاء الشعراء ببعضهم .. والا فما معنى اصرارهم على اعتماد هاتين التفعيلتين بالذات وهم ثى طور التجريب . والذى يعنينا هنا بالدرجة الأولى هي نازك الملائكة . وقصيدتها الكوليرا التي اعتمدـتـ لهاـ وزـنـ فـاعـلـنـ - المـدارـكـ . وـهـوـ مـاسـيقـهاـ اليـهـ عـلـىـ أـحـمـدـ باـكـشـيرـ . وـهـذـاـ قـدـ يـكـونـ دـلـيـلـ تـأـثـيرـ فـتـىـ بـتـجـارـبـ باـكـشـيرـ . وـيـزـيدـ مـنـ تـأـكـيدـ ذـلـكـ فـيـ نـفـوسـنـاـ ،ـ أـنـ نـازـكـ نـسـبـتـ لنـفـسـهـ اـبـتكـارـ تـفـعـيلـةـ جـديـدةـ فـيـ بـحـرـ الـحـبـ هـىـ - فـاعـلـنـ (٥٤) - وـذـلـكـ فـيـ قـولـهـ فـيـ قـصـيـدةـ الكـولـيراـ (٥٥) .

سكن الليل  
اصبح الى وقع صدى الانانات  
( سـبـبـ / سـبـبـ / سـبـبـ )

فالتفعيلة الأولى في البيت الثاني (اصبح ا) هو على وزن

(فاعل) وهذا ابتكار قد سبقها اليه باكثير في مسرحيته المترجمة (روميو وجولييت) حيث يقول في أحد أبياتها (٥٦) :  
ذهب الضيف جميماً فهلمني نتصرف .

( بـ بـ / سـ بـ / سـ / بـ بـ / سـ )

والتفعيلة الثانية هنا ( ضيف ج ) على وزن ( فاعل ) أيضاً . وقد ترجم باكثير هذه المسرحية سنة ١٩٣٦ ونشرها سنة ١٩٤٦ أي قبل أن تنشر نازك قصيدتها بسنة ( على أن كلام من البيتين يمكن النظر إليهما لا على أنهما من المثب بـ من الرمل فيما لو قطعناها كما يلي :

اصبح إلى وقع أحدى الآلات

سـ بـ / بـ بـ / سـ

ذهب الضيف جميماً فهلمني نتصرف

بـ بـ بـ / بـ بـ / بـ بـ بـ

وهنا ينتهي وجود تفعيلة جديدة في أي منها وهذا تشابه كامل بين نازك وباكثير في استخدام البحسر نفسه وال الواقع في استخدام تفعيلة جديدة – يجعل التجربتين متلاحمتين مما يقوم دليلاً على تشبع نازك بهذه المعاولة وانعكاسها لشعورياً على عملها نفسه .

أما قصيدة (السياب) ( هل كان حباً ) التي تعمدت نازك بذلك أن تحصر نقاش الأولية بينها وبين قصيدتها ، فقد جاءت على وزن الرمل – فاعلاتن – وهي تسير على حذو ماسيقها من قصائد على هذا الوزن ولعل دلائل التأثر عند السياب أظهر وأوضح فقد ذكر باكثير أن السياب رحمة الله – كان يذكر له السبق في كلمات الاهداء التي كان – يخطبها على كتبه المهدأة لباكثير (٥٧) ولقد كان الدكتور يوسف

عزم الدين قد تساءل من قبل عما اذا كان من محض المصادفة أن يكتب رفائيل بطي - وهو من المنادين الاولى للشعر الحر والشعر المنشور - مقدمة ديوان بدر شاكر السياي (أذعار ذاتية) وهو أول ديوان للسياي وفيه كانت أول قصيدة حرة للسياي وهي المذكورة آنفا ، أم أن السياي قد هرف بالحركة الشعرية التي قامت زمن رفائيل بطي وقرأ الشعر الذي نشره رفائيل (٥٨) .

### ثانيا :

لم يفت على أحد من الباحثين أن قصيدة نازك لم تقم على نظام الشعر الحر في اعتماد الوزن سواء ماسبقها من محاولات أو ماقتها - بما في ذلك كتاباتها اللاحقة - وقد أشار إلى ذلك صامويل موريه (٥٩) فذكر أن قصيدة الكوليرا مكونة من أربعة مقاطع يشتمل كل مقطع منها على ثلاثة عشر بيتا واتفق كل بيت في كل مقطع مع مثيله في عدد التفعيلات :

وأتبعت الأبيات نظاما تابعا لحرف الروى . تماثل توزيعه في كل مقاطع القصيدة وتنقل هنا رسميا لمعطط القصيدة يمثل فيه الحرف موقع البيت ، ونوع الحرف يرمن للروى وتكرره . بينما الرقم يعني عدد التفعيلات

أ-٢ ب-٤ ب-٦ ج-٤ ج-٤ ب-٤ د-٤  
د-٤ ب-٦ ه-٤ ه-٤ ه-٣ ه-٦

وهكذا تمضي القصيدة في كل مقطع من مقاطعها فالشاعرة هنا حرة في صياغة المقطع الأول تحسب . بينما هي ملتزمة في ما تلاه من مقاطع . وهذا ليس بالشعر الحر . وقد ذكر موريه أن هذا نوع من الشعر معروف باللغة

الانجليزية يلتزم فيه الشاعر بنفس النظم الذى وضعه  
لنفسه فى أول مقطع فى القصيدة ، وذكر أن من كتب فى  
هذا النمط الشعرى الشعراً : غري وكيفيس وكولنر  
وسونبورن - ونحن نعلم أن نازك على صلة بشعر توماس  
غري . وقد ترجمت له قصيده (مرثية فى مقبرة  
ريفية) (٦٠) . وذلك عام ١٩٤٥ م .

وزاد موريه أن هذا النمط الشعرى كان معروفاً في  
العربى وذلك في الترانيم المسيحية وفي الشعر المهجري إلا  
أن المهرجين كانوا ينظرون إليه كنوع جديد من المنشعات .

ولعل موريه يقصد هنا قصائد مثل قصيدة نسيب  
هربيضة والتي فيها يقول (٦١) .

كفتوة

ادفنته

اسكنته

هرة انلحد العميق

وقصائد ميخائيل نعيمة : من سفر الزمان ،  
وابتهالات (٦٢) . ومن سفر الزمان يقول نعيمة :

روحى ! فكم ثبت وشابت سنين  
من قبل أن باتت حواتيك  
والليوم كف الدهر تطويك  
عننا ، ومن يدرى متى تنشرينا

روحى وخلينا  
بالأرض لاهينا  
نرعاى آمانينا

في سرج او هام  
ما بين ايام و اءوا م  
تاشي و تمضى وهي سر دفين

وفي هذه القصيدة نلاحظ امورا منها :

١ - انها كتبت سنة ١٩١٩ ولم يعط نعيمة اسمها  
لتجربتها هذه .

٢ - ان المقطع الثاني من القصيدة جاء على نفس نظام  
المقطع الاول - المنقول هنا - اى انه جاء من عشرة أبيات  
وكل بيت اشتمل على نفس عدد التفعيلات كمقابلة في المقطع  
الاول كما سار المقطع الثاني على نفس النظم في توزيع  
حروف الروى بين الابيات وهذا عين تجربة نازك في قصيدتها  
(الكوليرا) .

٣ - ان الشاعر اعطى نفسه حرية التصرف في بحر  
السريع فبینما جمل الآبيات الأربع الأولى تتكون من ثلاث  
تفعيلات لكل منها - وهي اشطر السريع باعاراتها المختلفة  
- نجد أنه يجعل الآبيات الأربع التي تليها تتكون من تفعيلتين  
وهو ما لم يرد - من قبل - في بحر السريع المعودي ، يعود  
بعد ذلك في الآبيات الأربعين الى نظام الشمر ولكن بعروضين  
مختلفين . مع عدم الانتظام برؤى موحد . وهذا تعرّف في  
الوزن والروى تماما كما ثملت نازك بقصيدتها . وكل من  
نعمية ونازك تعرّف المقطع الأول والتزم فيما تلاه - وتدرك  
نازك ذلك وتعترض به في مقدمة ديوانها شطايا ورماد(١٨) .

وبهذا تخرج قصيدة ( الكوليرا ) من الشمر المسر  
وصاحبتها سبقة بمعنايل نعيمة ونبيث عريضة والجميع  
يأخذون بنظام الموسحات في هندسة القصيدة وتوزيع

التفعيلات فيها والروى كما يحلو للشامر يأن يجعل قصيدة  
أسماطاً وأسماطاً وأغصاناً أغصاناً ويكثر من أغار يضها  
المختلفة كما قال ابن خلدون من المושحات (٦٣) .

وباستقراء ديوان نازك ( شفلايا ورماد ) وما ذيل بكل  
قصيدة خارجة عن النظم العمودي أو الشعر المرسل ذي  
١٩٤٨ إذ ليس من ضمن القصائد المكتوبة في عام ٤٧ أي  
قصيدة خارجة عن النظم العمودي أو الشعر المرسل ذي  
المقطوعات سوى قصيدة الكوليرا ، ويأتي في سنة ٤٨ قصائد  
مثل ( الأفعوان ) و ( نهاية السلم ) والقصيدة البارعة  
( الخيط المشدود إلى شجرة السرو ) وهذه القصائد شعر حر  
لا على نظام نازك في الكوليرا ولكن على المفهوم الذي تعارفنا  
عليه من خلال ما قدمناه من تعريف في هذا البحث . وبهذا  
تكون بداية نازك الملائكة مع الشعر الحر في عام ثمانية  
واربعين لا سبعة واربعين كما تزعم .

### ثالثاً :

لقد رأينا أن محاولات التجديد هي عمود الشعر العربي  
قد وجدت منذ زمن المoshحات ، إن لم تكن قائمة منذ وجود  
الشعر العربي نفسه وذلك في شعر الآراجين والمسمطات وما  
اليها من أنماط شعرية مخالفة للقصيدة العمودية ذات الروى  
الواحد . وزادت الرغبة في التجديد عند الشعراء في العصر  
المديث منذ مطلع القرن ، فكان الشعر المرسل ، وكومنت  
الموشحات الحديثة ، وكان الشعر الحر المنثور وقصيدة النثر .

ولئن كان حب التغيير والتجديد قد مس الجانب الخارجي  
للقصيدة وتعرض لوزنها كأبرز مظاهره إلا أنه كانت له  
دوافع فنية ونفسية هي التي يجب الأخذ بها أكثر لأنها هي

المؤشرات الحقيقية الى التطوير والتجدد ، ومن هنا كان ي يجب علينا ان ننظر الى الامر اذ الاساس في هذه القضية شيئاً هما :

أولاً :

أى من الشعراء استطاع ان يقدم لنا تجارب شعرية ذات بعد فنى ونفسي وجدى بسبب استفادة الشاعر من هذه الحرية في الاوزان كيما يتحولها من حرية مادية شكليه الى انطلاقه فنية وانفتاح حضارى .

ثانياً :

ان المبرة بالزيادة لا بالأولية . فقد تحدث الاولية اتفاقاً وعن غير وعي او قصد ، او دونما هدف لمستقبل فني يدل على تصور ورؤيه عند الشاعر . بينما الزيادة تعنى ان لدى الشاعر قضيه ورسالة يقدمها الى امته متحملاً ما يستتبعه ذلك من مشاق قد خربها أصحاب الأفكار الجديدة وقاده الفكر - والزيادة تعنى ان الشاعر قد ترك آثاراً للدعوة في نفوس غيره من الشعراء فتابعوه .

لقد كانت الأساليب الفنية أهم الدوافع للتجدد منذ اصطدام البستانى بمشكلة فنية أساسية تتعلق بترجمة (الإلياذة) شرعاً ، وكان الشعر العربي السائد في وقته هو القصيدة الغنائية العمودية ، وال Eliad ملحمة تقوم على الدراما وعلى الحديث مصورة بلغة شعرية موزونة ، فلم يوجد البستانى بدا من التغيير في نظام الشعر العمودي – ان هو أراد أن يتترجمها شرعاً . فصار التعديل بذلك حتمية فنية فرضه عليه . هذا الموقف الحضاري لمتفتح على أمم آخر

من البشر . فعل الشاعر أن يجدد أو أن يظل يجهل عملاً أدبياً راقياً كالألياذة فيجد البستانى مضطراً ومجهداً . وكذلك الأمر مع باكثير فى ترجمة لمسرحية شكسبير ( روميو وجولييت ) وفي مسرحيته ( اختaton ونفرتيتى ) ولقد كانت عوامل التعددى عند باكثير قومية وفنية . أما القومية منها فهى أنه قد ترجم مسرحية شكسبير شمرا بعد مشادة مع أستاذه الانجليزى الذى تبادل معه حول قدرة العرب على كتابة الشعر المرسل وتشكك الانجليزى بهذه القدرة فأخذ باكثير على عاتقه مهمة اثبات قدرة اللغة العربية على أن تلد نساج شعرية جديدة متطورة مثل تلك التى عند شكسبير . فكان أن ترجم ( روميو وجولييت ) شمرا ( ٦٤ ) . أما الأسباب الفنية فهى عين الأسباب التى كانت عند البستانى .

ولتن كانت الأسباب الداعية للتغيير واضحة ولها أبعاد فنية عند البستانى وبأكثر فان غيرهم من المجددين الأوائل لم تكن لديهم نفس القوة فى الفكرة والوضوح فى القصد . فهذا رفائيل بطي ينادي بالتجدد لأن ( الأنفس العصرية أصبحت تتبع التقليد وتكره القيود ، لذلك هي ترحب بالطريق الجديدة السهلة ) ( ٦٥ ) . وهذه أسباب – إن تحققت – فهى أمور خارجية مفترضة لاتصور حال الشاعر نفسه أو ضروريات تجربته الشعرية . إنما هي صورة جمhour الشاعر ونفسه وثقافته . وتلك أمور قابلة للتغير والتبدل وكأنى بها أسباب مادية شكلية لا نفسية أو فنية .

ولقد كان كثير من تلك المحاولات المبكرة متاثراً بالشعر الغربي معيارياً له أكثر من كونه احساساً داخلياً بضرورة التغيير والتجدد . وكان من أبرز صفات المجددين الأوائل ( من بداية القرن إلى عام ١٩٤٧ ) على نمط الشعر المز أنهم

لم يكونوا من المتمكنين في الشعر . فجميع الأسماء التي أوردها الدكتور يوسف عن الدين في كتابه كانت لشعراء صغار كانوا يجربون في الشعر تجريبًا . ولم تكن لديهم مواقف نقدية بارزة . وليست الحال في مصر بأحسن من ذلك بكثير ، فقد كان أسوأ ماكتب أبو شادى من شعر هو ذلك النوع الذى على نمط الشعر الحر (٦٦) أما باكثير فان كان بعيد النظر حاذق الروية فى عقله فان شعره لم يبلغ ذلك المستوى الذى يلجمه فكره . ولم تكن القصائد الحرة فى مصر تتهاز وجدان العربى أو تستثير دهشته بما فى ذلك قصائد شيبوب \*

وتظل تلك المحاولات تجربة تمهد لها لايمس الا الجدار  
الخارجي للقصيدة . فهى تعطويه هروبي بحث .

ويظل التجربة حتى تأتينا قصائد مثل (الخيط المشدود الى شجرة السرو) لنازك الملائكة عام ١٩٤٨ - وقصيدة (فى السوق القديم) لبدر شاكر السياب سنة ١٩٤٨ لتجعل هاتان القصيدتان من هذه السنة سنة انطلاق الشعر الحر ليكون حركة فنية وفكرية في الشعر العربي وتتابع القصائد الحرة المبدعة الرائدة بعد ذلك من هذين الشاعرين ومن شعراء آخرين ساروا مسارهم في العراق ومصر وفي لبنان ، وغيرها من بلاد العرب .

فال الأولية ليست لنازك حتما . أما الريادة فهى بلاشك واحدة من كوكبة من الشعراء حملوا راية هذه الحركة في بدايتها بذوافع من اطلاعها على الأدب الأوروبي ودراسة أحدث النظريات في الفلسفة والفن وعلم النفس . فهو تطور ناشيء من التقاء فكري من الشرق والغرب . دعت إليه الحاجة الى لغة حديثة ذات طاقة (ايقانية) تستطيع مواجهة

(القلق والتحرق التي تملأ أنفسنا اليوم) . فقد كانت اللغة العربية لغة حية موحية إلا أنها أصيّبت على أيدي أقوام متاخرين بالجمود والركود ولا بدّ إذن من العودة لاستكشاف ما في اللّفاظ من قوى كامنة مخبورة يستطيع الشاعر وحده الوصول إليها وذلك عن طريق الشورة والتجديد (٦٧) وتعدد نازك الملائكة العوامل الموجبة للتجديد ، والتي جعلت الشعر الحر ينبعش ، بأربعة عوامل هي (٦٨) .

١ - النزوع إلى الواقع ، وذلك لأن الأوزان الحرة تتبع للشاعر أن يهرب من الأجراء الرومانسية إلى جو الحقيقة الواقعية ، فينطلق من القيود التي تضيق آفاقه بالأوزان القديمة . ومن الغنائية الناشئة عن الموسيقية العالية في الأوزان القديمة .

٢ - المعنين إلى الاستقلال . وهي رغبة الشاعر في أن يثبت فرديته باختطاف سبييل شعرى معاصر يصعب فيه شخصيته الحديثة المتميزة .

٣ - التفور من التموج الذى يعتمد على تكرار وحدة ثابتة بدلًا من تغييرها وتنوعها وهو ما ترفضه طبيعة الفكر المعاصر .

٤ - ايشار المضمون وذلك كردة فعل مباشرة على احساس الشاعر الحديث بأن الشعر العمودي قد تحول إلى تجربة شعرية تهم بالشكل أكثر من اهتمامها بالمضمون وذلك مما جعل المعنى دائمًا تابعًا للوحدة العروضية للبيت ينتهي في نهايتها مثلما يبتدئ في بدايتها . ولا تنسي نازك هنا أن تؤكد على أن الشكل والمضمون وجهان لجواهر واحد لا يمكن فصل جزئيه . ولملها بذلك تتفادى وجود تناقض بين ما تقوله

وما تعتقد به . وذلك أنها تقصد أن حركة الشعر قامت لتمييز الربط بين الشكل الفني للقصيدة وبين مضمونها لتكون وحدة فنية متراقبة وهي تتفق بذلك مع ما سبق أن ذكره أحمد زكي أبو شادى في تعليق له على أحدى قصائده الحسية منها بالانسجام القوى بين البناء الشكلي للقصيدة وما تعبير عنه من مشاعر وأحاسيس . فكل شطر في القصيدة جاء مستفينا في معناه وزنته حسب الفكرة المعبر عنها دون زيادة أو نقصان . وهنا تكمن قوة التعبير – وهذا لا يوجد في القصيدة التقليدية (٦٩) .

وهذه العوامل التي تذكرها نازك مضافا إليها ما قدمه شعراء حركة الشعر الحر من تجارب شعرية رائدة يجعل هذه الحركة الأخيرة لا مجرد تغيير عروضي وتجريبي شكلي – كما كانت حال التجارب السابقة لها – بل هي حركة تطور فني وتعبيرى لها جذور اجتماعية كالنزوع إلى الواقع ونفسية كالحنين إلى الاستقلال (والذاتية) وثقافية كالنفور من النموذج وفتية كاعادة الوحدة بين الشكل والمفسرون في العمل الأدبي .

### أوزان الشعر الحر :

ناقشت نازك الملائكة أوزان الشعر الحس في كتابها قضايا الشعر المعاصر مقررة أن الشعر الحر ليس وزنا معينا أو أوزانا وإنما هو أسلوب في تنقية تفاعيل الخليل تدخل فيه بحور عديدة من البحور العربية المعروفة ، فهو إذن شكل من الأشكال الشعرية العامة (٧٠) وأساس الوزن فيه يقوم على وحدة التفعيلة . وتقسام نازك البحور التي يجوز أن يرد عليها الشعر الحر إلى قسمين :

١ - البحور الصافية ، وهي البحور ذات التفعيلة

للواحدة وهي الكامل والرمل والهزج والرجز والمتقارب والخليب .

٢ - البحور الممزوجة وهي البحور التي تقوم على تكرار تفعيلتين متماثلتين يليهما تفعيلة ثالثة مختلفة في الشطر الواحد وهي بحرا السريع والوافر وتشترط نازك عندئذ على الشاعر أن يتلزم بالتفعيلة الأخيرة وله تكرار التفعيلة الأولى حسبيما تقتضيه حالة تجربته الشعرية .

وهذه الأوزان المحددة في كتاب نازك هي الأوزان التي يسود استخدامها في الشعر الحسر منذ ابتدائه . وان كان بعض الشعراء قد حاول أن يستخدم أوزاناً شعرية أخرى غير هذه أما عن طريق استخدام أكثر من بحراً في قصيدة واحدة كما شاهدنا عند أبي شادى فيما سبق من قول حيث استخدم بحوراً كالطويل والمجتث والبسيط مع غيرها من بحور الشعر العربى .

وكما شاهدنا أيضاً من استخدام خليل شيبوب لبحور مثل البسيط - والطويل والخفيف وبحور أخرى في نفس القصيدة ، وهذا فيما سبق نازك من تجارب . أما معاصروها فقد جربوا استخدام بحور غير مذكورة نازك هنا ، اذ حاول السباب استخدام البحرين الخفيف ذي التفعيلات المتغيرة في قصيده (جيكور أمى) (٧١) بحيث جعل بيته يعتمد على تفعيلة واحدة يليه بيته على التفعيلة الثانية حسب نظام رياضى منتب . وجرب أيضاً استخدام بحراً الطويل من قصيدة حرة (٧٢) معتمداً فيها على كتابة القصيدة من شطر كامل الى نصف شطر متلافياً بذلك افراد احدى تفعيلتي بحراً الطويل فى بيته واحد وكأنه بذلك يجارى آبا شادى فى تجربته السابقة

الذكر . ولقد ظلت هذه مجرد تجربة ولم تتحول الى حركة عامة في الشعر حتى أن السياسي نفسه لم يطبق تجربته الأولى فقط من قصيدة ( جيكور أمي ) . ولم يواصل هذه التجارب بعد ذلك . ولذا فإن البحور الشعانية المحددة في كتاب نازك ظلت هي الأوزان الثابتة للشعر الحر .

ولا يفوتنا أن نذكر هنا ما سبق الحديث عنه من أن على أحمد باكثير قد سبق نازك الملائكة إلى تحديد أنواع البحور التي يمكن استعمالها في الشعر الحر حيث ذكر أنها ( البحور التي تفعيلاتها واحدة مكررة كالكامل والرمل والمقارب والمدارك . . . . الخ . أما البحور التي تختلف تفعيلاتها كالمغيف والطويل . . . . الخ . فغير صالحة لهذه الطريقة ) . وذلك سنة ١٩٤٠ ( ٧٣ ) . غير أن نازك أضافت إلى ذلك البحور المزروجة .

### قضايا الشعر الحر الفنية

تحدثت نازك الملائكة عن قضايا فنية في الشعر الحر في الفصل الأول من كتابها ، من ضمنها قضيتان هما في حقيقتهما متصلتان ببعض الا أنها قد فصلت بينهما مكاناً وعنواناً .

فقد ذكرت تحت عنوان ( المزايا المضللة في الشعر الحر ) أن في هذا الشعر مزايا خادعة وهي ثلاثة ( ٧٤ ) :

١ - الحرية البراقة التي تمنعها الأوزان للشعر .

وهي حرية ترى نازك أنها خطوة لأنها توهم الشاعر أنه غير ملزم باتباع طول معين لأبياته ( أو اشطره حسب تعبيرها )

وتوهمه أيضاً أنه غير ملزم بان يحافظ على خطة ثابتة للقافية ، فتتحول المريء بذلك إلى فوضى كاملة .

وكلام نازك هذا لا يمدو أن يكون ملاحظة تعليمية لشاعر مبتدئ ، ولما يرى بأى حال من الأحوال على شاعر متعمق أذ أنه من المسلم به عندئذ أن الشاعر الذى يمتلك أدوات الشعر الأساسية لا يمكن أن تتحول عنده المريء إلى ( فوضى ) والا سقط شعره .

وهي عندما تقرر ذلك إنما تنطلق من رأيها الذى تمنع فيه وجود بيت حر من تفعيلات او تسع . وكذلك من رأيها في القافية ( الروى ) في الشعر الحر وستناقش هذه القضية في مكانها من هذا البحث .

٢ - الموسيقية التى تمتلكها الأوزان المرة ، فهي تساهم مساعدة كبيرة فى تضليل الشاعر عن مهمته . مما يجعله يكتب أحياناً كلاماً غثاً منكراً دون أن ينتبه لأن موسيقية الوزن - في رأيها - وانسيابه يخدعاته ويغافل العيوب . وهذه الموسيقى إنما هي نابعة من الأوزان لا من شعره ، ويزيد في تأثيرها أنها أوزان جديدة في الأدب العربي ولكل جديد لذاته .

٣ - التدفق وهى تقصد بذلك أن الشعر الحر باعتماده - غالباً - على تفعيلة واحدة يصبح كالمبدول المتعدد أذ يتدفق الوزن فيه تدفقاً مستمراً ويحمل الشاعر فيه الوقوف عند آخر البيت وينتزع عن ذلك في رأى نازك شيئاً هما :

١ - طول العبارة في الشعر الحر وتتمثل بذلك بقطع للسياب هو .

وكأن بعض الساحرات .

مدت اصابعها المعاف الشاحبات الى السماء  
تولى الى سرب من الغربان تلويه الرياح  
في آخر الأفق المضاء  
حتى نمالئ نم فاض على مراقيه الفساح  
وهو مقطع من قصيدة (حفار القبور) ، وتعقبه بمثال  
آخر من البياتى .

وان كانت نازك تسمى ذلك تدفقا وطول عبارة فقد  
سماء المرؤضيون من قبل بالتضمين وهو تمليل البيت بالذى  
يليه وكأنوا يمدونه عيبا من عيوب القافية ويستللون له بقول  
التابعة (٧٥) .

وهم وردوا الجفار على تميم  
وهم أمسحاب يوم عكاظ انى  
شهدت لهم ، واملأن صادقات  
أتיהם بتصح الصدر منى

وتعارى نازك المرؤضيون في ذلك فتعاول فرض هذه  
المقاعدة في الشعر الحر في الوقت الذى اباحت فيه لنفسها  
وأغيرها من الشعراء التمرد على فواعد المرؤض الأساسية في  
نظام البغور ونظام الروى . وانه لمجب أن تعمل التضمين  
عيوبا وتفصل عن غيره من عيوب القافية كالايطام والاكفاء  
والاقواء وناسوها . وهى اما ان تسمع للشعر الحر يان  
يتحرر من هذه جميرا او فلتتأخذ بها جميرا . على ان  
انمرؤضين ما كانوا على حق عندما جملوا التضمين عيبا ففيه  
امتداد لنفس الشاعر يدل على قدرة بيانية قوله دلالات فنية  
تشبه نحو ربط القصيدة ربطا عضويا يقضى على وجدة

البيت واستقلاليته وهو مداخل النقد الحديث يحاول ادخاله الى الشعر العربي منذ حملة المقاد على شوقي فكيف بنازك تعود بنا الى قيود ما فتنا نعاول الملاص منها حتى في الشعر العمودي . بينما التضمين لا ينطبق عليه مسمى عيب كأنطلاقة على عيوب القافية الآخر .

وكم نعجب من نازك اذ تفعل ماتعيبه على غيرها .  
ولنقرأ قولها : (٧٦)

هذا الفتى الضجر الحزين  
عيشا يحاول أن يرى في الآخرين  
 شيئاً سوى اللغو القديم  
والقصة الكبرى التي سُمّ الوجود  
ابطالها وفصولها ومضى يراقب في بيروت  
تكرارها البالى السقيم

ونستعمل عبارة نازك في مثال السياق فنقول عن مثالها (هذه الاشطر كلها بعبارة واحدة ، وليس فيها وقفه من اي نوع) (٧٧) وان كانت نازك قد استخدمت نظاماً للروى يقوم على ١٠١ بـ جـ - جـ بـ . فان السياق قد استخدم للروى نظاماً ايشاما قوامه (ابتداء من البيت الثاني)  
بـ ١٠١ بـ بـ . على أن الروى لا يمكن اعتباره وقفه مبيحة للتضمين ، ولم يشفع ذلك للمناسبة عند المروضين .

(ب) صعوبة اختتام القصائد الأخيرة لفرط تدفقها والسبب في ذلك عند نازك عدم وجود (الوقفات الطبيعية) كما في الشعر العمودي حتى وان استعمل الشاعر أشد العبارات جهورية وقطعها فانها ترى انه يظل يحس أن

القافية لم تقف وإنما استمرت تتتدفق . وكانتنا بنازك هنا  
نتحدث عن مشكلة فنية خاصة والا فكيف توقفت قصائد  
جميع شعراء العربية من كتب الشعر الحر ومنهم الناقدة  
نفسها .

وما ذلك الا امر من امور الشاعر نفسه وطبيعة تجربته  
الشعرية ومدى صدقها من عدمه ومدى تمكنه من أداة الشعر  
وأساليبه ، وذلك امر يحدث للشاعر سواء كتب شعرا عموديا  
او حرا او قصة فان لم تتضمن التجربة عنده فان عمله الأدبي  
سيكون عرضة للتخلل والتقصص .

وتختم نازك كلامها في ذلك بان تقرر ان الأوزان المرة  
تصلح للشعر القصصي والدرامي اكثر من صلاحيتها لغيره  
بسبب تدفقاتها وعدم وجود الوقفات فيها .

اما القضية الفنية الثانية في الشعر الحر فقد اوردتها  
نازك تحت عنوان (عيوب الوزن الحر) (٢٨) وهما اثنان .

#### أولا :

اقتصار الشعر الحر على ثمانية بحور من بحور الشعر  
العربي وفي هذا تضييق على الشاعر وعلى مجال ابداعه في  
رأى نازك .

#### ثانيا :

وهو سأيمينينا هنا حيث تقول نازك ان اغلب الشعر  
الحر يرتكز على تفعيلة واحدة وذلك يسبب رتابة مملة .  
وهذا كلام منافق لما قالته من قبل من ان للأوزان المرة  
مزاجا مظللة كالحرية البراقة التي تتنفسها هذه الأوزان المرة

وكالتدفق الناتج عن تكرار تفعيلة واحسدة مسرات يختلف  
عدها من بيت إلى آخر .

فكيف بالوزن ذي الحرية والموسيقية والمتدفق كالجدول  
في الروض المنحدرة يصبح رتيباً مملاً ، ولسبب واحد هو  
اعتماده على تفعيلة واحدة مكررة ٤٠٠٠

وتضيف نازك إلى تناقضها مع نفسها تناقضاً آخر عندما  
تقول أن الشعر الحر لا يعتمد - غالباً - على تفعيلة واحدة  
لا يصلح للملامح فقط ، وكأنها نسيت ما قالته قبل صفحات  
من أن الأوزان الحرة تصلح للشعر القصصي والدرامي أكثر  
من صلحيتها لغيره وذلك لتدفقها الناشيء عن وحدة  
التفعيلة . فما من الفكرتين تريديننا نازك أن تأخذ عنها .

على أن نازك لا تثبت أن ترد على نفسها فيما يتعلق في  
رتابة الأوزان حينما تنهى كلامها قائلة (وما يلاحظ أن هذه  
الرتابة في الأوزان تحتم على الشاعر أن يبذل جهداً متعباً  
في تنويع اللغة وتوزيع مراكز الثقل فيها ، وترتيب الأفكار،  
فهذه كلها عناصر تعويض تخفف من وقع النغم الممل) وهذا  
ليس مداواة للرتابة يقدر ما هو من أهم عناصر تكوين العمل  
الأدبي أن شعراً وان شرّاً .

### قضايا الشعر الحر العروضية

تحت عنوان المشاكل الفرعية في الشعر الحر (ذكرت  
نازك مشاكل أربعاً وألحقت بها مسائلين . أما المشاكل الأربع  
فتأخذها تباعاً وهي (٧٩) .

تقول نازك : إن التفعيلة بمعناها الشعري وقفة  
موسيقية ينقطع عندها النغم وهذه الخاصية تكون أبرز وأشد

في التفعيلات الودية . أى التي تنتهي بـ(وت) (مجموع) مثل  
 فاعلن ، متفعلن ، مستفعلن . من تفعيلات الشعر الحر ، وفي  
 الود قوة وصلابة تجعل من الكياسة الشعرية أن يحاول  
 الشاعر ايراده في آخر الكلمة لكن يغتمنها به ويقويها ، بدلاً  
 من أن يورده في أولها فيقطع أوصالها ويضيع تماسكها  
 أى أن تكون الكلمات في البيت متوازنة مع التفعيلات  
 كقولك :

(متباينا = متفعلن ، زهر الربى = مستفعلن .  
 ذاهبا = فاعلن) . وإن ورد الود في أول الكلمة فان نازك  
 ترى أنه يشتها — حسب قولها — إلى شقين ومثال ذلك تقول :

شيخ المعرفة شاعر

مستفعلن متفعلن

ونازك هنا تحاول ايجاد قاعدة لاستخدام الود لم  
 يتعرض لهاعروضيون وترى أن الشعراء العرب في القديم  
 قد تعاشو مشاكل الود بوعى من سليقتهم فتعاملوا معه  
 بالطريق التالية :

١ - أن يورد الشاعر الود في آخر الكلمة لا في أولها  
 كما في الأمثلة السابقة .

٢ - أن يورد الود في النصف الأول من الكلمة على أن  
 يكون آخره حرف علة و تستشهد على ذلك بقول ابن مالك في  
 الآلية :

وأستعين الله في الفية

فالود في التفعيلة الأولى قد انتهى بحرف علة وهو ياء  
 (وأستعين) .

وتجيز نازك ايقاف الوتد على حرف (صلد) في وسط الكلمة ان كان وروده في البيت نادراً يعنى أن يعود الى جواره وتند يختتم الكلمة ووتد آخر ينتهي بحرف مد .

ولذا فان نازك تفسر قرب بح الرجز من النشرية وسرعة انزلاقه فيها بأنه بسبب وجود الوتد في آخر تفعيلة هذا البعض فإذا اورده الشاعر في وسط الكلمة أضعف موسيقاه وقربه من النثر . وتورد تباعاً ، لذلك ملاحظة حول ندرة وجود التدوير في بح الكامل والطويل اذا تحولت تفعيلة الأخير الى ( مقاعلن ) وذلك بسبب وجود الوتد المجموع .

وترى نازك أن استخدام الوتد الحاطئ شائع بين شعراء أسلوب الشعر الحر لأن معرفتهم بالشعر العربي السليم أقل مما ينبغي (٨٠) .

ولقد ناقشها في ذلك الدكتور التوييهي (٨١) متهمها ايها بقراءة الشعر حسب تقسيمه العروضي - وهي طريقة مدرسية بدائية - وأن النظرية العروضية تطفى عليها « الى حد أن تجد في الألفية وسواماً من منظومات أسلافنا التعليمية تصيباً من الموسيقى المقبولة أوفر مما تجده في قصائد شعرائنا المعاصرین (٨٢) وأنكر عليها ما أورحت به فكرتها من أن البيت المثالی « هو ما تتطابق كلماته اللغوية وتفاعيله العروضية تطابقاً تاماً فلاتنتهي كلماته اللغوية تفعيلة ، ولا تنتهي تفعيلة وسط الكلمة (٨٣) ( ورد عليها قولها ان الشعراء العرب الأوائل قد تعاشو استخدام الوتد المجموع في وسط الكلمة لأن استشهاد بمعلقة عنترة وأرجوزة رؤبة ( وقاتم الأعماق ) فذكر أن في معلقة عنترة ١٤٣ وتداً مما تستقبحة نازك وترفصة من بين ٣٠٠ وتد حشو تحتوى عليها المعلقة (٨٤) وذكر أن في أرجوزة رؤبة

١٢٨ شطرا من بين ١٧٢ شطرا لا ينطبق عليها قانون نازك  
الملائكة .

ولئن كان الدكتور النويهي قد فند حجتها حول الشعراء  
القديامي فإننا نجد لنقدتها معاصرتها من الشعراء ردًا عليها  
من شعرها هي . فإن كان مستقبلاً من غيرها فلم لا يكون  
مستقبلاً منها أيضًا . وقد انتقدت بيت فدوى طوقان  
التالي (٨٥) :

هذا استردت ذاتي التي تحطممت بأيدي الآخرين .  
وذلك لما فيه من كلمات وقع الورد في وسطها ولكنها  
هي نفسها تقول (٨٦) :

يا عام لا تقرب مساكننا فنعن هنا طيوف  
من عالم الأشباح يذكرنا البشر  
ويضر منا الليل والماضي ويجهلنا القدر  
انعيش أشباحاً تطوف

ففي هذه الأبيات سبع تفعيلات من بين ثلاث عشرة انتهت  
بwortd مجموع في وسط الكلمة وعلى حرف (صلد) (٨٧) ومنها  
اثنتان من ثلاث في البيت الثاني ، وثلاث من أربع في البيت  
الثالث .

أولاً :

الزحاف وتقول عنه نازك «انه علة تعتري البيت  
(التفعيلة) وليس أساساً فيه . أو هو مرض يصيب التفعيلة ،  
واختلال صغير تعبه لأننا لانراه كثيراً (٨٨) وهي لذلك تزيد  
من الشاعر أن يتتجنب ورود الزحاف وامتناده في تفعيلات

شعره و تؤكد أن الشاعر القديم قد حرص لا تتحول أغلب تفعيلاته إلى تفعيلات محاولة بسبب الزحاف وتغضن بقولها هذا تفعيلة الرجز (مستفعلن) عندما يدخلها (المجن) فتصير (مفاععلن) و تنتقد تبعاً لذلك بيتاً لصلاح عبد الصبور تحولت تفعيلاته المست تكون (مفاععلن) وهو :

و حين يقبل المسام يقفر الطريق والظلم محنـة الشرـيب .

« ولقد أصبح البيت بسبب هذا الزحاف الشـيـل المـتـعب ، ركـيك الـايـقـاع ، ضـعـيفـ المـعـنى ، منـفـراً لـلـسـمـع » (٨٩) على حد قول نازك .

ونازك لا تورـدـ غيرـ هذاـ الـبيـتـ شـاهـداـ عـلـىـ مرـادـهـاـ ، ولـذـلـكـ فـقـدـ تـنـاسـوـلـهـ الدـكـتـورـ التـويـهـيـ (٩٠)ـ بـالـتـعـلـيلـ مـبـيـنـ رـأـيـهـ فـيـ الـبـيـتـ وـالـمـتـمـثـلـ فـيـ التـنـاسـغـ بـيـنـ الـإـيقـاعـ الـوـزـنـيـ وـالـنـغـمـ الـمـوـسـيـقـيـ لـلـبـيـتـ وـبـيـنـ أـفـكـارـ الـبـيـتـ وـصـورـهـ ، وـهـيـ وـجـهـةـ نـظـرـ فـنـيـةـ فـيـ الـبـيـتـ تـقـاـيـلـ النـظـرـ الـمـروـضـيـةـ الـبـحـثـةـ عـنـ نـازـكـ .ـ وـيـعـزـوـ السـبـبـ فـيـ مـوـقـفـ نـازـكـ مـنـ الزـحـافـ وـالـبـيـتـ خـاصـةـ إـلـىـ شـيـئـيـنـ هـمـاـ :ـ الـفـصـلـ بـيـنـ الـإـيقـاعـ وـالـنـغـمـ فـيـ الـشـعـرـ ،ـ وـالـقـرـاءـةـ الـعـتـيقـةـ الشـيـ تـبـرـزـ التـفـعـيلـاتـ وـلـاـ تـهـمـ بـوـحدـاتـ الـكـلـامـ الـلـغـوـيـةـ ،ـ وـأـكـدـ عـلـىـ وجـوبـ الـنـظـرـ لـلـزـحـافـ فـيـ الـشـعـرـ مـرـبـوـطـاـ بـمـوـقـعـهـ مـنـ الـكـلـامـ وـحـاجـةـ الـإـيقـاعـ وـالـنـغـمـ إـلـيـهـ (٩١)ـ .ـ

وـتـلـكـ نـظـرـةـ هـيـ مـنـ أـسـاسـيـاتـ عـلـمـ النـقـدـ الـآـدـبـيـ ،ـ وـاـغـفـالـهـاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ تـجـزـئـةـ الـعـمـلـ الـآـدـبـيـ إـلـىـ وـحدـاتـ مـتـمـاـيـزةـ تـقـكـكـ الـتـجـرـبـةـ الـآـدـبـيـةـ وـتـشـتـتـ النـظـرـ فـيـهـاـ وـتـلـفـيـ الـتـرـابـطـ بـيـنـ عـنـاضـرـهـاـ الـأـسـاسـيـةـ وـذـلـكـ عـمـلـ لـاـ نـرـاءـ مـقـبـولاـ مـنـ شـاعـرـةـ وـنـاقـدةـ كـنـازـكـ .ـ

## ثانياً :

التدوير ، وهى ترى أن « العروضيين لم يتناولوه تناولاً ذوقياً ، بل كل ما صنعوا انهم نصوا على جواز وقوعه بين الأشطر دونها اشارة الى الموضع الذى يمتنع فيها (٩٣) » وبهذا فان نازك ترى أن التدوير ( وهو اشتراك شطرى البيت فى كلمة بينهما ) غير مقبول فى البحور التى تنتهى عروضها بوتدى مثل ( فاعلن ) ، و ( مستعلن ) و ( متفعلن ) و تتمثل لذلك ببيت لعبد الهمشري هو قوله :

هي جنة الأشجار والأظلال والـ

أعطار والأنقام والأنداء

وهذا يجعله ثقيلاً ومنفرداً مما جعل الشعراء لا يقعنون فى تدوير البسيط أو الطويل أو المرجز أو الكامل الا قليلاً .

والذى يظهر لنا أن قلة ورود التدوير فى هذه البحور ليس بسبب أن اعسarisها تنتهى بوتدى وإنما لوفرة عدد التفاعيل فيها فالشاعر لا يأخذ بالتدوير الا عندما تقتصر تفاعيل الشطر عن اداء معناه فيقسم بعض كلامه بين شطرين وقلة التدوير ليست فى هذه البحور فحسب وإنما هي فى كل بحث يستخدم كاملاً سواء أكان عروضه منتهياً بوتدى أم بسبب التدوير أغلب ما يكون فى مجزوء البحر - أى بحث - ويندر فى حالة تمامه - فالسبب اذن فى عدد التفاعيلات كثرة وقلة .

ولستا نشارك نازك فيما وصفته بأنه ملاحظة غريبة فى أن التدوير مستساغ فى مجزوء الكامل على عكس البحر الكامل فى تمامه - اذ لا غرابة فى الامر اذا نحن ارجمنا السبب لوفرة التفاعيلات أو قلتها لا الى وجود الوتدى كما تظن نازك حيث ان وجوده فى المجزوء لم يمنع التدوير .

وتنتقل نازك بعد ذلك لتقرر بشكل قاطع أن التدوير يمتنع امتناها تماماً في الشعر الحر لاسباب التالية (٩٣) :

١ - لأن التدوير ملازم للقصائد ذات الشطرين .

٢ - لأن التدوير إذا وقع في الشعر الحر يعني أن البيت التالي يبده بنصف الكلمة وذلك غير مقبول .

٣ - لأن الشعر الحر ينبغي أن ينتهي كل بيت فيه بقافية (روى) . والتدوير لا يتبيح ذلك (٩٤) .

٤ - يمتنع التدوير في الشعر الحر لأنه شعر حر بمعنى أن الشاعر قادر على أن يزيد في عدد تفعيلات البيت دون أن يضطر إلى شطر الكلمة بين بيتين .

- وتكتب نازك عن أخطاء التدوير في الشعر الحر في فصل آخر من الكتاب تحت عنوان : ( أصناف الأخطاء العروضية ) وتقول فيه أن الجمهور العربي ما زال يشكو من أن في الشعر الحر نثرية أو هو نثر لا وزن له . وترى أن للتدوير في الشعر الحر دوراً كبيراً في اشاعة هذا الاحساس وتورد على ذلك مثلاً من قصيدة لغليل الحورى يبدها قائلاً (٩٥) :

أنا في انتظار المعجزة  
من أين  
لا أدرى ! ولكنني هنا أثاث  
يوجعني انتظار المعجزة  
الصمت في الأغوار يزحف  
ياكل الأبعاد يفترس الزمان

أصفي أكاد أحسن

أحدس ما تحريك أناهل الصمت العميق .

و قبل ذلك أوردت مشالا بحورج خانم هو (٩٦) :

لأهلن قبيل الرحيل

ترى ياصغار الرعاء يمود الـ

رفيق البعيد .

ولقد ناقش ذلك الدكتور التويهى (٩٧) فذكر أن الشعرا قد قصدوا ذلك قصدا - لا جهلا منهم كما تقول نازك رغبة منهم فى استكشاف بعض الأنماط الأجنبية ليروا مدى صلاحيتها فى العربية وهى تحطيم وحدة البيت يربطه بما يليه ربطا معنويا قويا وبعضهم زاد فى ذلك بأن جرب الربط اللغوى بين أبيات القصيدة ، وهو شيء تعلمه من الشعر الغربى . كما أنه موجود فى الشعر العربى . وتحطيم وحدة البيت هو الدافع لذلك ، وهو يرى أنه إلى التضمين أقرب منه إلى التدوير .

ولكن الأمر يحتاج هنا إلى وقفة متأنية ، إذ أنه ليس بالأمر الهين ولا البسيط . فقد تباينت فيه المواقف بين نازك والتويهى ففى حين أن نازك تمنع ورود التدوير فى الشعر الحر بينما يأتى لا استثناء فيه ، يأتى التويهى ليريد وجوده تائدا مندفعا ومتخمسا . وهو يحاول نقل القضية من التدوير إلى التضمين وذلك محاولة لتدعم حجته ولتلطيف الفكرة فى ذهن القارئ ليبعده عن مفهوم التدوير - وهو خطير وحاد - ول يجعله يفكر في التضمين الذى هو شيء من السهل تمريره على الذهن العربى إذ لا خطورة منه على الوزن أو الإيقاع ولا

يمس قواعد الشعر المروضية أو قواعد اللغة العربية . بينما التدوير في الشعر ذو مساس خطير بذلك كما رأينا في مثال جورج غانم السابق .

وما كانت نازك تقصد النضمين عندما تحدثت عن التدوير هذا واضح من تعريفها للتدوير ومن امثلتها عليه — ولذا فإننا بعد التضمين من مناقشتنا هنا — وقد سبق نقاشه وهو أمر يخص المعنى في الأبيات لا الوزن . ونلتزم بالتحدث عن التدوير وهو خاص بالوزن . ولكن نعدد موقفنا بدقة من تقسيم التدوير في الشعر الحر إلى نوعين :

### النوع الأول :

تدوير تفعيلة — وهو ما تشير فيه التفعيلة بين بيتين دون مساس بالكلمة ، ومثاله أبيات خليل الحورى السابقة في قوله :

أنا في انتظار المعجزة  
من أين  
لا أدرى : ولكنى هنا الثالث  
يوجعنى انتظار المعجزة .. الخ .

وهي من بعث الكامل ونرى البيت الثالث فيها قد ابتدأ بجزء من تفعيلة من البيت الثاني بينما انتهت ببعض تفعيلة اكتملت في بداية البيت الرابع فقد قام الشاعر بتدوير التفعيلة وجعل بيتين يشتراكان في تفعيلة واحدة . ولو نظرنا إلى كل بيت على حدة لظهر لنا البيتان الثالث والرابع على وزن آخر غير الكامل . ولكنه لم يدور الكلمات في قصيده . وكان بإمكانه أن يتجنّب تدوير التفعيلات لو هو أراد ذلك ولو فعل لصنع خيرا في قصيده .

وعلى الرغم من ايماننا أن لكل شاعر طريقته و منهجه  
 وأن له أن يختار مقومات ابداعه - وأن وضع القواعد  
 وفرضها لا يكون على المبدعين ولا على الرواد - وايماننا بأن  
 الابداع بالتمرد على ما تتعارف عليه الناس والآتى  
 بالجديد - وان استوحشوا منه فانهم لا يلبثون أن يدركوا  
 عظمته ومتانته - الا أن استخدام الأوزان العربية المقررة  
 بهذه الطريقة تخل خلا بارزاً بايقاعها ، وتوثر أثراً مخلا  
 بالنغم العام في البيت عندما يتضارب الإيقاع في بداية  
 البيت وفي نهايته ، وذلك بسبب إضافة إيقاع مفاجئ في  
 أول البيت وبشر الإيقاع في آخره ، فيistrayb ذهن القارئ  
 ويتصادم ذلك مع ما كانت الأنفاس تحدده في نفسه ، ولن  
 يدرك القارئ السر الا باهادة القصيدة المرة تلو الأخرى ،  
 ليصل إلى ادراك ماحدث . وإذا وصل إلى ذلك فإنه سيعالج  
 الموقف بالربط بين أجزاء التفعيلات في قراءته لها ليقيم  
 الإيقاع فيها . وليس في ذلك أي ميزة فنية - اذ لو كتبت  
 كما هو معروف عنها لكان ذلك آجدى وأضمن لتأثير القصيدة  
 على القارئ ، ويعتمد في الربط بين الأبيات وتحقيق  
 اتحادها على المعنى . اذ ليس كالمعنى وموسيقى الأفكار رباط  
 مأمون بين الأبيات لبناء الوحدة الكاملة فيها وذلك باستخدام  
 التضمين .

### النوع الثاني :

من التدوير هو تدوير الكلمة ومثاله قول جورج غانم  
 السابق :

لأهتف قبل الرحيل  
 ترى يا صغار الرعاة يعود الـ  
 رفيق البعيد .

وقد فصل بين آداة التعريف والمعرف . وقد كان بإمكانه تلافي ذلك ولكنه لم يفعل لسبب لأنراه . ولشد ما نعذر نازك في صرامتها في فرض قاعدة منع التدوير في الشعر الحس عندما نرى أمثلة كهذه ، مما يمس بشكل مباشر قواعد اللغة من غير سبب واضح أو غرض فني مفهوم . ولماذا عندئذ لا يكتب الشاعر أبياته جملة واحدة متواصلة ، يفصل بين جملها القائمة بالفواصل والنقط ، ويترك للقارئ اختيار أسلوب قراءته لها دون أن يمس ذلك الوزن الذي يريده الشاعر لقصيدته أو النسق الخاص بتوزيع جمله إذا هو بين ذلك ، ويترك قواعد اللغة فلا يفككها ، ويترك الوزن فلا يغير نظامه ولا فستتحول القصيدة من بناء فني موح ومعبر بأش بياني ونفسي إلى لعبة مهشمة يأبه القارئ أن يشارك الشاعر في اللعب فيها \*

وليس قول النويهي عن وجود ذلك في الأشعار الغربية المعاصرة بمثابر لاستخدامها في الشعر العربي إذ ان لكل لغة نظامها وأساليبها وطرق تعبييرها المختلفة مما لا يسمح بالنقل الحس في بين لغة وأخرى . . . هل يقبل الانجليز أن يفرض عليهم واحد منهم أسلوب الروى الواحد في القصيدة أو أن يغير نظام الايقاع عندهم من نبرى الى كمى فقط لأن الشعر العربي كذلك . والدكتور النويهي يعرف تماما الاختلاف بين اللغة العربية واللغة الانجليزية في أن اللغة العربية لغة (قواعدية) تجعل من القاعدة أساسا لتكوينها بينما اللغة الانجليزية لغة (تعبيرية) تقوم على التعبير المترافق عليه والممكن تغييره واعادة صياغته . ودور القاعدة فيها ضئيل ومحدود جدا . وربما هو السبب في امكان تسطير الكلمات والفصل بينها عندهم \*

رابعاً :

#### التشكيلات الخماسية والتسعية .

وتقصد نازك بذلك مجىء البيت في الشعر الحر من خمس تفعيلات أو تسع (٩٨) وتعترض على ذلك ولا تقره في الشعر الحر واعتراضها هنا متضارب إذ أنها لا تعترض على الأعداد الوتيرية في الشعر مطلقاً كالتفعيلة الواحدة أو التفعيلات السبع ، وإنما تنصل على التسعة والتسع على الرغم من أنها كتبت قصائد حرة تتضمن أبياتاً مكونة من خمس تفعيلات . ونص عليها الدكتور النويهي وهي قصيدة تها (الأفعوان) وفيها ثمانية عشر بيتاً يتكون كل منها من خمس تفعيلات . وقصيدتها (طريق العودة) . وفيها عشرون بيتاً في كل منها خمس تفعيلات (٤٩) إلا أنها مع ذلك ترى منع ورود البيت على خمس تفعيلات لأن العرب لم يكتبوا شعراً خماسياً التفعيلات ، وهذا ما يوحى في رأيها بأن في العدد خمسة صفة تجعله لا يصلح في شعر ذي ايقاع . ويرد عليهما النويهي في ذلك موضحاً أن العرب لم يكتبوا بيتاً من خمس تفعيلات لأنهم (كانوا يقسمون البيت إلى شطرين ويقتضون أن يكون الشطران متساوين في عدد تفاعيلهما ) . والنتيجة المسايبة هي أن تفاعيل البيت بأكمله ، مدوراً أو غير مدور ، تكون دائماً زوجية العدد (١٠٠) وكذلك الأمر مع البيت ذي التسع تفعيلات فهي تاباه لأنه لم يرد عن العرب بيت على أكثر من ثمانى تفعيلات (ولأن الرقم تسع هو نفسه شنيع الواقع في السمع كالرقم خمسة تماماً) (١٠١) وهذا ماحداً بالدكتور النويهي إلى أن يتم نازك مرة أخرى بالقراءة المروضية الحرافية للشعر قائلاً (إن أذنها من ألفتها للشكل القديم وغرامها في قراءة الشعر بالتقسيط العروضي لاترتاح إلى

هذين الطولين المعينين ، ولو استعملهما العرب لافتئهما  
أذنها ) ١٠٢ ) .

وتلحق نازك بذلك ورود (مستفعلان) في ضرب الرجز ،  
وترى نازك منع ورودها بسبب التقاء الساكنين وورودها في  
الشعر الحر شنيع يخالف فطرة الشعراء وترى أن الشعراء  
المعاصرين أوردوها في شعرهم لسبب وحيد هو ( أن الشاعر  
الناشئ سمع أن في الشعر الحر حرية فظن أن معنى تلك  
الحرية أن يخرج على المروض وقواعد ، وحتى على الأذن  
العربية وما قبله ) ( ١٠٣ ) وفي ذلك خروج على الموسيقى  
الأساسية للشعر . إذ أن الدكتور التويهي يرد عليها مرة  
أخرى هنا بأن العرب قد ذيلوا (مستفعلن) في بحر البسيط ،  
كما ذيلوا (متفاعلن) فأصبحت ( متفاعلان ) ( ١٠٤ ) مما  
ينفي مخالفة تدليل (مستفعلن) في الرجز للذوق العربي .

ولئن كان التويهي قد بين هنا الجوانبعروضية  
للمشكلة ورد بها على نازك ، إلا أنها لا بد أن نحاول التعرف  
على السبب وراء إراء نازك هذه خاصة في قضية — مستفعلان  
وفي التشكيلات الخمسية والتسعية — وليس هذه فحسب إذ  
لا بد أن نضيف إلى هاتين القضيتين قضيائياً أخرى ذات ارتباط  
وثيق بهما وبالسبب وراء فكرة نازك . وهذه القضيائيا هي  
ما ذكرته نازك في فصل بعنوان (أصناف الأخطاء العروضية)  
وبالذات قضية الخلط بين التشكيلات ، وقضية الخلط بين  
الوحدات المتساوية شكلاً ( ١٠٥ ) .

وقبل مناقشة الأسباب في آراء نازك ، نستعرض ما  
قالته في هاتين المشكلتين وهما في الواقع مشكلة واحدة —  
لا مشكلتان — كما توحى المناوين التي اختارتها وقسمتها  
نازك في كتابها .

وكلمة التشكيلات هنا مختلف معناها عن تلك التي ذكرنا في رقم - رابعا - اذ أنها قصدت بالأولى الأبيات ذوات الحمس تفميلات وذوات التسعة ، بينما قصدت بالثانية الأضرب - فلو قالت الخلط بين الأضرب لكان أولى ، للابقاء على المصطلح المعروضى كما هو ، ولكيلا تخلط التسميات عندها .

والخلط بين الأضرب المختلفة في البحر الواحد أمر لا ترى السماح به في الشعر الحر ، وهو يقع كثيرا في الشعر الحر ولذا فإنها تراه من الأخطاء المروضية في هذا النمط الشعري ، وتعد السبب في ذلك إلى أن الشعراء ( قد حسروا ) مسألة ارتباك الشعر الحر إلى ( التفعيلة ) بدلًا من الشطر إنما تعنى أن في وسع الشاعر أن يورد آية تفعيلة في ضرب القصيدة ما لم يحفظ وحدة التفعيلة في المشو ) ( ١٠٦ ) .

وعلى الرغم من أن هذا القول ليس خلنا من الشعراء ولكن المقيقة إلا أن نازك تعارض ذلك وتوضح قولها بمثال من قصيدة لغدوى طوقان وهي كالتالي ( مع ايضاح الضرب ) :

وكنت في يأس أمد خلفها اليدين ( فعول )	أود لو بلغتها ، لستها حقيقة
( مقاعلن )	شيئاً يمس صدقه بالراحتين
( مستفعلان )	كانت سرايا في سراب
( مستفعلان )	كانت بلا لون بلا مذاق
( فعول )	الحب عند الآخرين جف وانحصر
( فدل )	معناه في صدر وساق
( مستفعلان )	وهذه أضرب ( تشكيلات ) متنوعة في قصيدة واحدة

ولم يفعل العرب ذلك قط ، وإنما كانوا يلتزمون بضرب واحد في القصيدة ، ونراكم ترى أن يلتزم شعراء الشعر الحر بذلك أيضا ، ولم تتعط لذلك أسبابا سوى عدم وروده من العرب وليس ذلك بعجة ولو كانت لما كان الشعر الحر ، أما سببها الثاني فهو أن ذلك ( اختلاف فظيع يصعب السمع العربي ويصعب حس الموسيقى لدى أي إنسان من هف السمع ) ( ١٠٧ ) .

وتتبع نازك قولها بكلام عن الخلط بين الوحدات المتساوية ، ولن تستعرض هذه النقطة لأنها مجرد تكرار للنقطة السابقة ولكن بوجه آخر .

ان نازك – وهي تنتقد غيرها – تأتي في شعرها بضرب مختلفة وهذا مثال على ذلك من قصيدتها ( مرثية يوم تافه ) ( ١٠٨ ) ( مع ايضاح الفرب ) .

انتهى اليوم الغريب ( فاعلاتن )	انتهى وانتحبت حتى الذنب ( فاعلاتن )
وبكت حتى حماقاتي التي سميتها ( فاعلن )	ذكرياتي ( فاعلاتن )
انتهى لم يبق في كفى منه ( فاعلاتن )	غير ذكرى نعم يصرخ في أعماق ذاتي ( فاعلاتن )
راشيا كفى التي أفرغتها ( فاعلن )	

وهي هنا استخدمت نوعين من أنواع أضرب بعن الرمل وهما الصحيح ( فاعلاتن ) والمحذف ( فاعلن ) وهذا غير صحيح في قانونها .

ان السبب وراء منع نازك للتشكيلات التماسية والتسامية ومنع ( مستفعلان ) في بحر الريجز ومنع تنوع الأضرب في قصيدة الشعر الحر هو اعتقادها بأن الشعر الحر

شعر ذو شطر واحد فكأنه الأرجوزة وهذا قادها الى ارتكاب كثير من الاخطاء منها أنها قالت بالتزام القافية ( ولا بد أنها تقصد الضرب ) في كل بيت من الشعر الحر لأنه شعر ذو شطر واحد ( ١٠٩ ) . وعندما عرفت الشعر الحر قالت : -  
 ( هو شعر ذو شطر واحد ليس له طول ثابت ، وإنما يصبح أن يتغير عدد التفعيلات من شطر الى شطر ) . ويكون هنا التغير وفق قانون عروضي يتحكم فيه ) ( ١١٠ ) ولذلك فإن يحرا كالكامل يتحول من بحر صاف في الشعر الحر الى بحر ممزوج عندما يستخدم الشاعر أحد أضربه غير ( الصحقيقة ) مثل مفعولن أو فعلن ويجب على الشاعر عندئذ أن يلتزم بذلك في آخر كل شطر ، ويكون التنويع مقصورا على التفعيلة الأصلية للبحر فقط ( ١١١ ) .

وعندما تقرر نازك أو يتقرر في ذهنها أن الشعر الحر شعر ذو شطر واحد تروح تجري عليه كل حكم عروضي يجري عادة على الشطر التقليدي فهي تقول ( إن الشعر العربي في مختلف عصوره لم يعرف الشطر ذو التفعيلات الحمس ) ( ١١٢ )  
 ويقاد كل بيت ذي ارتباط لفظي وثيق يصبح عندها شطرا فهي تسمى البيت المدون شطرا .

وتقريرها لهذا المفهوم هو الذي قادها لمنع البيت ذي التفعيلات التسع ومنع استخدام الأضرب المختلفة ومنع مستعملان في بحر الرجز لأن ذلك جمیعه لم يرد عن العرب في أشعارهم ، وهي تشترط على الشاعر لا يتحرر الا في عدد التفعيلات فقط وتوجب عليه الالتزام ( بالستن الشعرية التي أطاعها الشاعر العربي مشد الجاهلية حتى يومنا هذا ) ( ١١٣ ) وما ذلك الا أن الشعر الحر شعر ذو شطر واحد .

والحق أن نازك تخطيء بذلك خطأ كبيرا فكلمة شطر  
في معناها الأصلي هي : نصف الشيء وجزءه – كما في  
القاموس . – وهذا يجعل من الخطأ – تعبيرا – أن تقول بأن  
الشعر الحر شعر ذو جزء واحد أو نصف واحد . ولابد  
للشطر الواحد من شطر آخر يقايه . وهذا ليس من الشعر  
الحر . وإن في قولنا شطر عن بيت الشعر الحر التزاما بما  
للشطر من حدود ومفاهيم . وهذا ما أوقع نازك في المأزق  
ولكنها لابد أن تعلم أن لا شطر عند العرب من تفصيلة واحدة  
أو من ثلاثة أو من سبع ، فهل تتسع هذه أيضا مثلما صنعت  
خمس تفعيلات وتسعا .

ان هذا غير ممكن والا فانتا تقضي على فكرة الشعر الحر  
ونعود به الى الشعر العمودي . وهذا ما لا تريده نازك .  
وما لا تفعله في شعرها كما رأينا في الأمثلة السابقة .

ومثلكم دأبت نازك على استخدام كلمة شطر لتعنى بها  
بيتها من الشعر الحر فقد دأبت أيضا على الاستناد في أحکامها  
على التقليد العروضي العربي فصارت – تابي على الشعراء  
المعاصرين أن يخالفوا قواعد المروض ، وكأنها نسيت أنها  
هي خالفت العروضيين وانشتت عليهم ، مثلكم فعل ذلك  
شعراء عرب قدسائ كالفرزدق وأبو العتاهية وأبو نواس  
 وغيرهم . ومخالفة قواعد العروضيين أمر متعارف عليه عند  
قصحاء العرب ، ويؤكد لنا ذلك أبو العباس المبرد في كتابه  
( الكامل ) ، ولعله من المفيد أن تنقل منه خبرا في ذلك  
حيث استشهد بآيات أنشدتها على رضوان الله عليه وهي :

أشدد حيازيمك للموت      فان الموت لاقيك  
ولا تجزع من الموت      اذا حل بواديك  
فقال المبرد (١١٤) : ( والشعر انما يصبح بآن تحذف  
( أشد ) فتقول :

حيازيمك للموت      فان الموت لاقيك  
ولكن الفصحاء من العرب يزيدون ما عليه المعنى ، ولا  
يعتدون به في الوزن ويحذفون من الوزن . علماً بأن  
المخاطب يعلم ما يزيدونه ، فهو اذا قال ( حيازيمك للموت )  
فقد أضمر ( أشد ) . فاظهره ولم يعتد به . قال : وحدثني  
أبو هتمان المازني قال : فصحاء العرب يتسللون كثيراً :

لسعد بن الضباب اذا غدا  
احب اليها منك فافرس حمر

وانما الشعر :

لعمري لسعد بن الضباب اذا غدا .

هذا ما يفعله فصحاء العرب يزيدون تفعيلة كاملة ( أو  
شبه كاملة ) وينقصون تفعيلة كاملة ويفهم المخاطب ذلك  
منهم . ونحن ناتي فنضيق على أنفسنا بدعوى متابعة  
العرب .

وكذلك فان النقد الحديث يرتكن على عامل التمايز بين  
الشعراء في أساليب النظم وطريقه وبعض النقاد يؤكدون  
على ( أن المدارس المختلفة وكذلك الشعراء - المختلفون  
يتحققون النماذج المثالية ) ( في النظم ) بطرق مختلفة وأن  
لكل مدرسة وأحياناً لكل شاعر نمودجه الخاص في الوزن .  
ولذلك فإنه من الظلم ومن الخطأ أن نحكم على المدارس  
والشعراء على ضوء أي قاعدة معينة ) ( ١١٥ ) وكأنهم يرددون

على تطرف نازك وتشددها في قواعدها عندما يؤكدون أن تاريخ النظم أن هو الاصنان بين النماذج المختلفة ، وأن المتشدد منها والمتطرف سيختلف بنموذج متطرف يغايره ويحاكسه (١٦) .

أن ارتباط مسمى شطر بالبيت في الشعر الحر كان هو السبب في معظم ملاحظات نازك الملائكة . . . ومن تتبع هذه التسمية في كتابها نجد أن لها ارتباطاً وثيقاً يشمل غالباً ما في الكتاب من أراء من ذلك هذه النقاط التي ذكرنا هنا . ومنها التضمين ومنع نازك له - تبعاً لمنه في الشعر العمودي . ومنها الزام الشعراًء بالقافية - أو تعبيدها للقافية (الروى الموحد) في الشعر الحر ، واعتبار غيابها عيباً في القصيدة . وذلك عندها أحد أصناف الأخطاء العروضية في الشعر الحر (١٧) .

ولقد اقترح الدكتور - عن الدين اسماعيل (١٨) أن يستبدل كلمة (شطر) بكلمة (سطر) ولكننا لا نجد مبرراً لتجربة الكلمة (بيت) لتكون مسمى ثابتاً لكل بيت من الشعر سواء كان عمودياً أو مرسلاً أو حراً ، وليس من فارق عندئذ سوى أن البيت العمودي والمرسل مقسم إلى شطرين . أما البيت (الحر) غير مقسم ، بينما الكلمة شطر مرفوضة في الشعر الحر لما تبخره من ملابسات عروضية ولغوية . وكلمة (سطر) غير مقبولة أيضاً لأنها ذات ارتباط بأسلوب الكتابة النثرية لا الشعر . ولأنها تسمية عامة لكل ما يكتب . بينما لدينا تعبير اصطلاحى ثابت واضح وهو (البيت) وهذه الكلمة لم تقتصر في أداء المعنى ، فلسنا بحاجة أذن لتغييرها .  
**نازك ومستقبل الشعر الحر :**

نختتم بحثنا بحديث عن مستقبل الشعر الحر كما تراه نازك . ويكتفى رأيها في ذلك بأن حركة الشعر الحر (سوف

يرتد عنها أكثر الذين استجاها لها . على أن ذلك لا يعني أنها سوف تموت وإنما سيبقى الشعر المزقائماً مقام الشعر العربي ومالبست الموافط الإنسانية . ولسوف ينتهي التعارف إلى اتزان رصين ) ( ١٢٠ ) .

ونازك إذن كانت تبشر بقيام معادلة متوازنة في كتابة الشعر العربي بعيت تنوع وتتعدد أشكال القصيدة على أنواع مختلفة من ( شعر الشطرين أو الموشح أو شعر المقطوعة أو الشعر المزق أو سواء ) وذلك لأن ( الشكل مرتبط تماماً بمضامين القصائد ) ( ١٢١ ) .

والأسباب التي تراها نازك لعودة الشعر المزق من حالة التطرف - كما تسميهها - إلى حالة الاتزان الرصين هي أن أوزان الشعر المزق ( لا تصلح للموضوعات كلها ، يسبب القيود التي تفرضها عليه وحدة التفصيلة وانعدام الوقفات وقابلية التدفق والموسيقية ) ( ١٢٢ ) ولم توضح الموضوعات التي يصلح لها الشعر المزق أو لا يصلح . ولكننا سبق وأن وضعنا تصارب آرائها في هذا الشأن .

ولقد ظلت نازك تؤكد على نفس المصير للشعر المزق في كل ما تنشره عن هذا الموضوع فقد ذكرت ذلك في مقدمة آخر ديوان أصدرته وهو ( شجرة القمر - ١٩٦٨ ) وفي آخر مقال نشر لها في هذا الموضوع ( ١٢١ ) م .

ولقد ثبّتت نازك على كثير من آرائها . فهي بعد ثمانية عشر عاماً من صدور كتابها ( قضايا الشعر المعاصر ) تكتب مقالاً تعرف فيه الشعر المزق بأنه ( موزون وزناً كاملاً ، ولا يخرج على موازين الحليل اللهم إلا في إسلوبنا في ترتيب التفصيلات وفي اختلاف عددها من شطر إلى شطر ) ( ١٢٣ ) . ولم تزل تعبد وتندعو إلى القافية ( الروى ) الموحدة في

الشعر الحر في كتابها وفي مقدمة ( شجرة القمر ) عُفى  
مقالاتها الأخيرة هذا . ولا تكتفي بالتحميد بل تعد بأنها ستزيد  
من العناية بالقافية في شعرها الحر الثاني وتذكر أنها قد  
برت بهذا السوعد ( كما سيشاهد القارئ في مجموعتي  
القادمة ) ( ١٢٤ ) .

وتؤكد في آخر مقالتها على ( أن كل مراقب نزيره يننظر  
إلى الموقف القائم يدرك ادراكا واضحا أن الشعر الحر هو  
المنتصر الثالث . وهو الذي يملك المستقبل ) ( ١٢٥ ) .

هذا هو موقف نازك الملائكة الناقدة ، ولكن ما هو موقف  
ناذك الشاعرة ؟

ان آخر عمل شعري أصدرته نازك كان ديوانها ( شجرة  
القمر ) وذلك سنة ١٩٦٨ . ونشرت بعده قصائد قليلة في  
مناسبات متباينة كان آخرها قصيدة حرة أذيعت من تلفزيون  
الكويت في أواخر سنة ١٩٧٢ بعنوان ( للصلة والشورة )  
وتقول عنها نازك بأنها قصيدة طويلة من بحر الرجز وتقول  
انها لم تنشر بعد ( ١٢٦ ) .

ونحن نعرف لناذك قصيدة حرة بنفس العنوان وعلى  
نفس البحر منشورة في مجلة ( الثقافة ) المصرية سنة ١٩٧٣  
فلعل في الأمر تشابها أو اختلاطا ( ١٢٧ ) .

وموضوع القصيدة عن القدس الشريف ومناسبته تلقى  
الشاعرة لبطاقة معايدة عليها صورة لقبة الصخرة بالقدس .  
ولولا أن القصيدة تحمل اسم نازك الملائكة لما صدق القارئ  
أنها هي صاحبتها . فهي قصيدة خطابية تقريرية تقوم على  
مقاطع متشابهة تشابها شديدا ، يجعلها مجرد تكرار لبعضها  
وكل مقطع يبدأ بهذا البيت :

يا قبة الصخره

ولكنى نرى مدى التشابه والتكرار فى القصيدة نقتبس  
هنا البيتين الأولين من كل مقطع :

يا قبة الصخره

يا ورد يا ابتهال يا حضره

...

يا قبة الصخره

يا جرح يا ضماد يا زهره

...

يا قبة الصخره

يا حق يا ايمان يا ثوره

...

يا قبة الصخره

يا حقل قبح نادب عطره

...

يا قبة الصخره

يا جنح ليل فاقد فجره

...

يا قبة الصخره

يا ذكر ياتر تيسيل يا حضره

...

يا قبة الصخره

وجهك هل تعظمي به يا عذبة النظره

...

يا قبة الصخره

يارمسز ياتاريغ يا فكره

يا قبة الصغرة  
يا لغم يا اعصار يا سجينه خطره  
...

وتنطلق الآيات بعد ذلك في كل مقطع ممسكة بزمام  
ياء النداء وكأنها صرخات أو شعارات سياسية يطلقها بعض  
المتظاهرین . وتصف أحيانا في عباراتها اسفافا بالغا مثل  
قولها ( وأندل الستار - والرواية انتهت ) وقولها ( ودولة  
اللصوص والقروود ) و ( باسم ماذا تمنع الصلة في  
الحضره ) وغيرها كثیر مما لا يحسن مجیئه في مقالة صحافية .

ان من يقرأ مثل هذه القصيدة يدرك تماما لماذا أخذت  
نازك تنادي وتصر في النداء بالأکثار من اعتماد المروى  
الموحد في الشعر الحر . وذلك لأن قصيدة بهذه لا يلتحقها  
بالشعر الا ما للشعر من سمات خارجية كالقافية والوزن -  
وان كان ذلك لا يفني فتيلها - ركأن نازك هنا تطبق عمليا  
كل ما ذكرته في كتابها عن عيوب الشعر الحر من التدفق  
والمرتابة ( والابتدا ) .

ان نازك بكتابتها لقصيدة بهذه وقولها انها آخر قصيدة  
حرّة لها وذلك بعد كتابتها بسبعين سنين ، لتكتب بيدیها نهاية  
مؤسفة لشعرها الحر الذي نراه في دواوینها السابقة  
و بالأخص ( شفطایا ورماد ) و ( قرارۃ الموجة ) . وهذه  
انتكاسة منها وعمق فنی أین هو من قصيدة ( الحيط المشدود  
في شجرة السرو ) مثلا . ان قصيدة كقصیدتها عن القدس  
لأشبه شيء بالمحاولات الأولى في الشعر الحر وهي لا ترتفع  
عن مستوى قصيدة باكثير عن سوريا ، ولا ترقى - أبدا -  
إلى مستوى قصيدة ( الكوليرا ) لنازك . وهذه نهاية مؤسفة  
لشعر رائدة من أبرز رواد الشعر الحر ومن أبلغهم اثرا .

## المصادر

- ١ - بروكلمان : تاريخ الأدب العربي ٢١١
- ٢ - لا يصرّ هذا النطاع على السما، المروي من المدعى به نفسه  
من قبل أسلوب التصرّ وطريقة صياغته تهـا  
انظر ابن قبيـة : التصرّ والتصرـة، ١٥١١ ٢٦
- ٣ - ابن خالدون : المقدمة ٥٨٣
- ٤ - الزهـاوي : الكلم الظـوم ١٧١
- ٥ - انظر رأـي الزهـاوي في ذلك : دـ. يوسف عـز الدين من ٢٠٠٣  
المرسـى الحديث ٢١٣ . وأنـظر رأـي العـقاد في الرـسـالة ٢٠٠٣  
٩٠١ / ٥٤١ - ١١٥-١٩٤٣ مـ . السـنة العـادـية عشر، صـ ٢٢١
- ٦ - لقد أـلـبـت ذلكـ الدـكـتوـرـ يـوسـفـ عـزـ الدـينـ فيـ كـتابـهـ : مـنـ الـأـدـبـ  
الـعـرـسـ الـحـدـيـثـ . سـعـوتـ وـمـاتـاتـ صـ ٢٢١ - ٢٢٢
- ٧ - دـيوـنـ الشـفـقـ السـاـكـرـ ٥٣٠
- ٨ - دـ. يـوسـفـ عـزـ الدـينـ : مـنـ الـأـدـبـ الـعـرـسـ الـحـدـيـثـ ٢٢٧
- ٩ - الدـكـتوـرـ مـحـمـدـ التـوـبـيـ : قـضـبةـ الشـمـرـ الصـدـيدـ ٤٥٣
- ١٠ - المرسـى السابـقـ ٤٥١
- ١١ - عـلـيـ اـمـمـ بـاـكـتـرـ : روـمـيـرـ وـحـولـتـ ٣
- ١٢ - عـزـ الدـينـ الـأـمـمـ : نـظـرـيـةـ الـفنـ الـحـدـيـثـ . وـيـطـيقـهاـ عـنـ الشـمـرـ ٢٢
- ١٣ - المرسـى السابـقـ ٤٤
- ١٤ - طـالـلـ شـكـرـيـ : شـمـرـناـ الـحـدـيـثـ إـلـيـ أـبـنـ ٧
- ١٥ - المرسـى السابـقـ ٥٦
- ١٦ - المرسـى السابـقـ ٥٦ - ٧٢

- ١٧ - انظر مثلاً صفحة ٧٢ من كتابها البحث عن الجذور . وما جاء  
من محاولات ما أورده الدكتور عبد الواحد لوزة في مقال له  
في مجلة شعر اللبنانيّة ( عدد ٤٣ صيف ١٩٦٩ السنة العاديّة  
عشرة ، ص ٦٦ ) حيث اقترح أن يسمى ( شعر العمود المطمور )  
لأنه شعر عمود لكنه تطور عن عمود الخليل .
- ١٨ - الاستزادة عن اثر الصلوات الكتبية على الشعر ، في لبنان انظر :  
S. Mozej, Modern Arabic Poetry, 21.
- ١٩ - انظر : M.U. Abrams, A Glossary of Literary Terms , 66.
- ٢٠ - سلمى الخضراء الجبوسي : Trends and movements in Modern Arabic Poetry, 2 631.
- ٢١ - انظر كتابه : ماذا صنعت بالذهب ماذا فعلت بالوردة . وبعده  
ما فيه من قصائد من الشعر النسوي وبعضها من نوع قصيدة  
النشر .
- ٢٢ - ميخائيل نعيمة : الغربال الجديد ٦٢ .
- ٢٣ - انظر : جوامع الشعر للغارابس ١٧٢ .
- ٢٤ - قضايا الشعر المعاصر ٢٢ .
- ٢٥ - المرجع السابق ١٢ .
- ٢٦ - المرجع السابق ٢٢ .
- ٢٧ - المرجع السابق ٢٥ .
- ٢٨ - البند : شعر ذو شطر واحد يقوم بيقاعه على أساس التفعيل  
الواحدة المكررة . ويجيء على درجتين من الأوراق العربيّة من:  
الهزج والرمل . وأحياناً يخلط الشاعر بين الوزن . ويكتب  
البند على الورق وكأنه نثر . راجع كتاب نازك الملائكة : قضايا  
الشعر المعاصر . ١٦٩ .
- ٢٩ - المرجع السابق ٢٦ .
- ٣٠ - المرجع السابق ١٧١ .
- ٣١ - نازك الملائكة : محاضرات في شعر على محمود طه ١٨٧ .

٤٤ - كتب صامويل هوريه عن المنشعات من حيث ابتعانها وتطورها في القرن السادس عشر وعن تطورها في مصر في مطلع القرن السادس عشر وعن مدرسة انطهر في أمريكا الشمالية وتطور المنشعات ، كتابة وافية يحسن الرجوع إليها في كتابه : *Modern Arabic Poetry*.

٤٥ - مؤكدة نارك ذلك دالها في كتابها انظر ( فضايا ٢٦ ) ومحاضرات في شعر عل محمد طه ١٨٩ .

٤٦ - د - يوسف عز الدين : في الادب العربي الحديث ٢١٩ على أن المؤلف هنا يحيط بين الشعر المرسل والشعر والمنثور ويصفها جميعها بالبهجوم وأصنف إياها بأنها شعر حر سوا الترثمة وزنا لم تلتزم ولهم كما تسمى لو أن باحثنا جليلًا كالدكتور عز الدين قد قرق بين هذه النسون ليحكم عليها حكمًا أدق وأصدق لوجود اختلاف شديد فيما بينها كما هو موضح أعلاه .

٤٧ - المرجع السابق ٢٢٧ .

٤٨ - انظر في ذلك :

A. M. K. Zubaidi, The Apollo School's Early Experiments in Free Verse, (*Journal of Arabic Literature*, 1973).

٤٩ - بذكر الدكتور الزبيدي أن أبو شادي في تصييده هذه قد تأثر من كتاب هاريوت مونرو الصادر في نفس السنة .  
المرجع السابق ١ .

٥٠ - أبو شادي : الشفق الباكى ٥٣٥ .

٥١ - د - الزبيدي ( كما في تعلق ٤٤ ) - ٩ .

٥٢ - مجلة أبواب ٢ / السنة الأولى ١٩٣٢ ( ٢٢٧ ) .

٥٣ - على أحمد باكتير : روبيو وجولييت ٣ .

٥٤ - وذلك في مقدمة لسرجية باكتير : الحنانون ونغميسي ٥ .

٥٥ - روبيو وجولييت ٣ .

٥٦ - المرجع السابق ١١٨ .

٥٧ - المرجع السابق ١١٩ .

٥٨ - على أحمد باكتير : الحنانون ونغميسي ١٢ .

- ٤٧ - المرجع السابق ١٣ .
- ٤٨ - مجلة الرسالة ٦٢٥ / ١٩٤٥ من ٧٥٢ .
- ٤٩ - سلمى الخضراء، الجيوس :  
Trends and movements in modern Arabic Poetry, 2. 547.
- ٥٠ - مجلة الرسالة رقم ٥٤٢ / ٩٣٩ - ١٩٤٣ . وجميع الأعداد الصادرة  
في تلك الفترة .
- ٥١ - في كتابها السابق ذكره من ٥٤٨ رأته ذكر المذكور يوسم  
عمر الدين اثر مدرسة ابواللو على الشعر، الشباب من العران  
( في الأدب العربي الحديث ٢٥١ / ٢٤٥ ) .
- ٥٢ - مجلة الرسالة رقم ٦٢٥ / ٧٥٢ - ١٩٤٥ .
- ٥٣ - ابن خلدون : المقدمة ٥٨٦ .
- ٥٤ - قضايا الشعر المعاصر ١١١ .
- ٥٥ - شطاطي ورماد ١٣٦ .
- ٥٦ - عل احمد باكثير : روميو وجولييت ٥٤ .
- ٥٧ - اختارون ونفرس ٦ ( مقدمة الطبعه الثانية ) .
- ٥٨ - د . يوسف عمر الدين : في الأدب العربي الحديث ٢٣٩ .
- ٥٩ - انظر كتابه :  
Modern Arabic Poetry, 204.
- ٦٠ - عاشقة النيل ٢١٢ .
- ٦١ - الأرواح الحاتمة ٦٥ .
- ٦٢ - محسن الجفون ٢٦ . ٣٥ .
- ٦٣ - المقدمة ٥٨٣ .
- ٦٤ - روی باكثير هذه القصة في برنامج ادعى بعنوان ( مع الأدب )  
في اذاعة القاهرة عام ١٩٦٩ .
- ٦٥ - د . يوسف عمر الدين : في الأدب العربي الحديث ٢١٤ .
- ٦٦ - وذلك على الرغم من وضوح الفكرة عنده . واعتماده على نظرية

- فترة للتحديد دراما الإتحاد المصري بين الشكل والمحضون  
 ( انظر مجلة أدبي ١ مجلد ١ رقم ٧ - ٩ من ٤٥٥ سنة ١٩٣٦ )  
 وانظر مقال الدكتور الزبيدي المذكور في نهائى رقم (٣٦) .
- ٦٧ - شططايا ورماد ٧ - ٢٦ .
- ٦٨ - قضايا الشهر العاشر ٤٣ - ٤٧ .
- ٦٩ - أدبي ١ مجلد ١ رقم ٧ - ٩ سنة ١٩٣٦ من ٤٥٥ .
- ٧٠ - قضايا ٥٨ .
- ٧١ - ديوان السباب ١ - ٩٦ .
- ٧٢ - المرجع السابق من قصيدة ( ما ... ما ... مو ) ٦٣٥ وانظر  
 أيضاً قصيدة ( يا عربة الروح ) ٦٦٠ .
- ٧٣ - على أحمد باكتير . اختانون وغرينين ١٢ .
- ٧٤ - قضايا ٢٨ .
- ٧٥ - ديوان النابعة ١٩٩ .
- ٧٦ - شططايا ورماد . قصيدة ( مر الفطار ) ٦١ .
- ٧٧ - قضايا ٣٠ .
- ٧٨ - المرجع السابق ٣٤ .
- ٧٩ - المرجع السابق ٨٢ .
- ٨٠ - المرجع السابق ٨٤ .
- ٨١ - قصة النهر الجديد ٢٦٤ .
- ٨٢ - المرجع السابق ٢٧٠ وانظر حلام نازك في ذلك : قضايا ٨٧ .
- ٨٣ - المرجع السابق ٢٦٧ .
- ٨٤ - المرجع السابق ٢٦٥ .
- ٨٥ - قضايا ٨٥ .
- ٨٦ - قراردة الموجه ( إلى العام الجديد ) ٥٥ .
- ٨٧ - تتصد نازك بالحرف الصلد كل ما عدا حروف العلة من حروف  
 الهجاء .

- ٨٨ - قضايا . ٩٠

٨٩ - المرجع السابق . ٨٩

٩٠ - قضية الشعر الجديد . ٢٧٢

٩١ - المرجع السابق . ٢٧٢

٩٢ - قضايا . ٩٢

٩٣ - المرجع السابق . ٩٦

٩٤ - سبقنا موسوعة الروى من الشعر العر لاحظا في هذا البحث  
كما اثنا سبقنا وصف بازك للشعر العر بشعر الشطر الواحد  
ومو ما دامت على فعله من هذه النقاط وقد استمعنا عن ذلك  
بالالتزام به سمع الشعر العر في هذه النقاط الأربع كن لا ينتهي  
الأمر ولا تضطر لمناقشته ذلك في غير موضوعه من البحث .

٩٥ - قضايا . ١٥٧

٩٦ - المرجع السابق . ٩٦

٩٧ - قضية الشعر الجديد . ٢٧٧

٩٨ - قضايا . ١٠١

٩٩ - قضية الشعر الجديد . ٢٩١

١٠٠ - المرجع السابق . ٢٩٠

١٠١ - قضايا . ١٠٢

١٠٢ - قضية الشعر الجديد . ٢٩٠

١٠٣ - قضايا . ١٠٦

١٠٤ - قضية الشعر الجديد . ٢٩٤

١٠٥ - قضايا . ١٥١

١٠٦ - المرجع السابق . ١٥٢

١٠٧ - المرجع السابق . ١٥٤

١٠٨ - شططايا ورماد . ٩٢

١٠٩ - قضايا . ٧٥

- ١١٠- المرجع السابق .
- ١١١- المرجع السابق .
- ١١٢- المرجع السابق .
- ١١٣- المرجع السابق .
- ١١٤- الكامل ج ٤ - ٩٤٢ .
- ١١٥- انظر :

R. Wellek and A. Warren Theory of Literature. ١٧٢

- ١١٦- المرجع السابق .
- ١١٧- فضايا ١٦٢ .
- ١١٨- التصرير العربي المعاصر ١٠٣ .
- ١١٩- فضايا ١٠٩ .
- ١٢٠- المرجع السابق .
- ١٢١- من مقال لها نشرته في (المجلة العربية) العدد ١ سنة ٤ بحدادى  
السنة ١٤٠٠ هـ (المملكة العربية السعودية) .
- ١٢٢- فضايا ٣٢ .
- ١٢٣- المجلة العربية ١٣ .
- ١٢٤- المرجع السابق .
- ١٢٥- المرجع السابق .
- ١٢٦- المجلة العربية ١٥ .
- ١٢٧- مجلة الثقافة العدد الأول / اكتوبر ١٩٧٣ من ٤٤ .

الفصل الثاني

تعدد الأوزان في الشعر القديم

لم يكن الشعر الحر خروجاً عن الوزن الشعري العربي ،  
وأن كان خروجاً عن المعايير الخليلية للأوزان . وهذا لا  
يطعن في حقيقة الشعر الحر كشعر ولا في مستوىاد كفن  
لقوى بديع . لأن قيد الوزن المطلق متوفّر فيه بقيامه على  
التفعيلة كجدر عروضي للقصيدة . ثم لأن المروج عن معايير  
الخليل لا ينفي صفة الشعر عن القصيدة . وهذا ليس برأي  
منطلقى نظره وإنما هو خلاصة استخلصناها من تتبع كتب  
العرب سواء دواوين شعر أو كتب أدب ونقد ولغة .  
وستعرض في هذا البحث مستويتين مسيرة الشعر العربي  
وخروجه عن قواعد الخليل عند عصر الماهليّة .

**فاولا** – المروج عن الوزن الواحد للقصيدة :

يقول الباقلاطي ان ما اختلف وزنه ليس بشعر (١) وعليه فالشعر عنده ليس بمن يكون موزوناً ومتفقى فقط بل متفق الوزن أيضاً . ولكن غيره من سبقوه من شيوخ الادب واللغة برونو غير ما يرى . وليس ادل على ما نقول من دخول قصيدة عميد بن الأبرص :

## اقفر من أهله ملعوب فالتعلبيات فالذنوب

لديوان الشعر العربي من أوسع أبوابه ، فقد جعلها أبو زيد القرشي أولى المجمهرات في كتابه « جمهرة أشعار العرب » . بل إن التبريزى ليجعلها أحدى المعلمات العشر . ولم يكن ذلك عن جهل منهم بخروجها عن الوزن الخليل فقد أكد ذلك الخروج قدامة بن جعفر وقال إن في هذه القصيدة أبياتا ( قد خرجت عن العربى البتة ) (٢) . وسمى ما فيها بالتلخلع وهو — عنده — من عيوب الشعر . وهو أن يكون الشعر ( قبيح الوزن قد اف्रط تزحيفه وجعل ذلك بنية للشعر كله ) (٣) . وهذا رأى قدامة في قصيدة عبيد ، وهو ينسب ما فيها من اختلاف عما يعهد به من بعور الشعر إلى « التلخلع » أي كثرة الزحاف وسنرى أن الأمر فيها غير ذلك عندما نعمل وزنها . ولكننا نذكر قبل ذلك رأى عالم آخر في أمر هذه القصيدة . هو أبو عبيد الله المرزباني الذي ينقل عن الأخفش وصفه لهذه القصيدة بأنها شعر غير مؤتلف البناء ويسمى عند العرب « الرمل » ويقول أن العرب لا يجدون منه شيئا إلا أنه عيب في الشعر (٤) والمرزباني ينقله قول الأخفش هذا يأخذ برأى قدامة السابق من جعل الزحاف والأكتاف منه هو العلة في هذا الوزن الغريب للقصيدة ويدل على ذلك نقله لرأى قدامة في موطن آخر من نفس الكتاب (٥) . ولكن هذا الموقف من قدامة بن جعفر ومن المرزباني لا ينفي صفة الشعر عن قصيدة عبيد حتى عندهما . بل ان قدامة يقول عن البيت التالي لعبيد :

والحي ما عاش في تكذيب طول الحياة له تعذيب

( هذا معنى جيد ولفظ حسن الا أن وزنه قد شانه )  
 ويعلل هذا الحكم بقوله ( ثنا جری من التزحيف هذا المجرى في القصيدة أو الأبيات كلها أو اکثرها كان قبيعا ، من أجل

افراطه في التخلع واحدة ، ثم من أجل دوامه وكثرة  
ثانية ) (٦) . وذلك لأنه يرى أن التزحيف لا يستحب  
الافراط فيه . وإنما يكون في بيت أو بيتين من غير توال  
ولا اتساق . فقدامة إذن يناقش موضوع وزن قصيدة عبيد  
من حيث افراط صاحبها في استخدام الزحاف ، وهذا أمر  
يراه قدامة من عيوب الشعر المغلة بالوزن ويعاريه في ذلك  
المرباني . ولكن القصيدة غير ما ذهب إليه قدامة . إذ إن  
اختلاف وزنها عن معهود الأوزان ليس لما فيها من زحاف ،  
وانما لأخذ الشاعر بفكرة المزاج بين البحور وهذا ما نراه  
جلبا في القصيدة .

( وستورد منها أبياتاً نوضح منها أوزانها كى يتضح الأمر  
فيها ) .

يقول عبيد بن الأبرص (٧) .

١ - أقفر من أهل ملعوب

فاعلتن . فاعلن . فمولن

٢ - فالقطبيات فالذنوب

فاعلتن . فاعلن . فمولن

٣ - فراكس فشميلبات

مفاعلن . فملن . فمولن

٤ - فذات فرقين فالقلبيب

فاعلتن . فاعلن . فمولن

٥ - فمرة ، فقفثار حبر

مفاعلن . فملن . فمولن

- ٦ - ليس بها منهم عريب  
فاعلتن . فاعلن . فعولن
- ٧ - وبذلت من أهلها وحوشا  
مفعلن . مستفعلن . فعولن
- ٨ - وغيرت حالها الخطوب  
مفاعلن . فاعلن . فعولن
- وورد رقم - ٧ - في الديوان كالتالي :
- ان بذلت أهلها وحوشا  
مستفعلن . فاعلن . فعولن .
- ٩ - أرض توارثها شدوب  
مستفعلن . فعلن . ذعولن .
- ١٠ - وكل من حلها محروب  
مفاعلن . فاعلن . مشعون .
- ١١ - اما قتيل ، واما هالك  
مستفعلن . فاعلن . مستفعلن .
- ١٢ - والشيب شين لمن يشيب  
مستفعلن . فاعلن . فعولن .
- ١٣ - واهية او معين ممعن  
فاعلتن . فاعلن . مستفعلن .
- ١٤ - او هضبة دونها لهوب  
مستفعلن . فاعلن . فعولن .
- ١٥ - ان يك حول منها اهلها  
فاعلتن . فعلن . مستفعلن .

١٦ — فلا بدّي ولا عجيب  
مفاعلن • فاعلن • فعولن •

وورد رقم — ١٥ — في الديوان كال التالي :

ان تك حالت وحول اهلها  
مفتعلن • فاعلات • مفاعلن •

١٧ — اوبيك قد أقفر منها جوها  
فاعلتن • فاعلتن • مستفعلن

١٨ — وعادها المعل والجدوب  
مفاعلن • فاعلن • فعولن •

١٩ — فكل ذي نعمة مخلوس  
مفاعلن • فاعلن • منعولن

٢٠ — وكل ذي أمل مكندوب  
مفاعلن • فعلن • مفعولن •

٢١ — افلح بما شئت فقد يبلغ با  
مستفعلن • فاعلتن • فاعلتن

٢٢ — ضعف ، وقد يخدع الآریب  
فاعلتن • فاعلن فعولن •

٢٣ — الاسيجيات ما القلوب  
مستفعلن • فاعلن • فعولن •

٢٤ — وكم يصرين شأننا حبيب  
مفاعلن • مستفعلن • فعولن •

٢٥ — كأنها من حمير عاذات

مفاعلن · فاعلات · مفعولن ·

٢٦ — جون بصفحته ندوب

مستفعلن · فعلن · فعولن ·

وورد رقم — ٢٥ — في الديوان كال التالي :

كأنها من حمير غاب

مفاعلن · فاعلن · فعولن ·

٢٧ — فنفضت ريشها وولت

فعلتن · فاهلن · فمولن

٢٨ — فذاك من نهضة قريب

مفاعلن · فاعلن · فعولن ·

وورد الشطر — رقم ٢٧ — والشطر — رقم ٢٨ —

في الديوان كال التالي :

فنفضت ريشها وانفضت فملتن · فاعلن · فاعلتن ·

وهي من نهضة قريب فاعلن · فاعلن · فعولن ·

٢٩ — فنهضت نحوه حثيثة

فعلتن · فاعلن · مفاعلن ·

٣٠ — وحردت حردة تسبيب

فعلتن · فاعلن · فعولن ·

ونكتفي بهذه الأبيات إذ ان ماسواها من أبيات في  
القصيدة لا يبعدو أن يكون مشابها في وزنه لواحد من هذه  
الأبيات المشبعة هنا .

ونخرج من هذه الآيات بأوزان شعرية سبعة في قصيدة واحدة هي :

١ - مجزوء البسيط ( صحيح الضرب ) وذلك في الأشطر ذوات الأرقام ١١ ، ١٢ ، ١٥ ويلحق فيها رقم ٢٧ - ٢٧ برؤاية الديوان ورقم ٢٩ .

٢ - مجزوء البسيط ( مقطوع الضرب ) وذلك في الأشطر ذوات الأرقام ١ ، ١٩ ، ١٠ ، ٢٠ .

٣ - مخلع البسيط في الأشطر ٢ ، ٤ ، ٣ ، ٦ ، ٥ ، ٩ ، ٨ ، ٦ ، ٥ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٨ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٧ ويلحق فيها رقم ٢٥ برؤاية الديوان .

٤ - الرجز ( مقطوع الضرب . مع دخول الحين عليه ) وذلك في الأشطر ٧ ، ٢٤ .

٥ - الجز ( صحيح الضرب ) في الشطر ١٧ .

٦ - البحر المنسرح ( مقطوع الضرب ) وذلك في الشطر رقم ٢٥ - وجاء الشطر رقم ١٥ - في رؤاية الديوان - كما هو موضع أعلاه - على وزن مقابل لوزن البحر المنسرح .

٧ - أما الشطر رقم ٢٨ - فجاء في رؤاية الديوان على وزن مبتكر هو فاعلن . فاعلن . فمولن . أو فاعلاتن . مفاعلاتن . وهذا الأخير مشابه لوزن مجزوء الحفيف لأن التفعيلة الثانية لم ترد بشكلها هذا في أي من كتب المروضين المعروفة .

ومن هذا العرض نرى مزج الشاعر للأوزان في قصيده ثم مغايرة طريقة في الوزن لما قعده المروضيون من قواعد

لأوزان الشعر وما فصلوه من حالات تخص عروض البيت أو ضربه . فجاءت قصيدة مختلفة في ذلك كله ، حتى أنه لم يمكن النظر في وزنها إلا على أنها شطراً شطراً ، وليس على البيت كاملاً . إذ إن البيت يختلف وزنه من شطر لآخر ، وكأن عبيدا قد أخذ بنظام الشطر منذ ذلك المهد المبكر ولو لا اختلاف الروى في الأشطر الأول لجزمنا بذلك . ومثل ذلك اختلاف الروى في الأشطر الأول لجزمنا بذلك . ومثل ذلك قصيدة الأسود (٩) بين يغفر الشاعر الجاهلي وفيها ينوع الأوزان حتى ليأتي باربعة أوزان في قصيدة من خمسة أبيات وهي :

- ١ - أنا ذمنا على ما خيلت  
مستفعلن . فاعلن . مستفعلن
- ٢ - سعد بن زيد وعمرو من تميم  
مستفعلن . فاعلن . مستفعلان
- ٣ - وضبة المشترى العاز بنا  
مفاعلن . فاعلن . فاعلتن .
- ٤ - وذاك عم بنا غير رحيم  
مفاعلن . فاعلن . مفتخلن .
- ٥ - لا ينتهيون الدهر عن سول لنا  
مستفعلن . مستفعلن . مستفعلن
- ٦ - قورك بالسهم حافات الأديم  
فاعلتن . فاعلن . مستفعلان
- ٧ - ونحن قوم لنا رماح  
مفاعلن . فاعلن . فعوان .

- ٨ - وثروة من موال وصحيح  
معاملن - فاعلن - مختلأن .
- ٩ - لا نستكى الوصم في المرب  
ستهملن - فاعلن - فعدن .
- ١٠ - ولا ننس كنائس السليم  
معاملن - فعلن - مستفعلن .

والأوزان الواردة في هذه القصيدة هي :

- ١ - مجروء البسيط (صحيح - المرب) في الشطر رقم  
- ١ - ويلحق بها رقم - ٢ - .
- ٢ - مجروء البسيط (مدبل الضرب) في الأسطر ٢ ، ٣ ،  
٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ .
- ٣ - مخلع البسيط في الشطر رقم - ٧ - ويلحق به الشطر  
رقم - ٩ - .
- ٤ - المرب في الشطر رقم - ٥ - .

ومن هنا نلاحظ أن شاعريين مهمين من شعراء العربية  
لم يهتما بالنمط الواحد لورى شعرهما بل غيرها في الوزن  
ولم يقلل ذلك من شأنهما كشاعرين . ولا من شعرهما كشعر  
ولا لما روى الرواية قصيدة عبيده وأبيات الأسود . ولما صارت  
قصيدة عبيده أحدى المدلقات العشر عند التبريزى وأولى  
المعهرات عند أبي ريد القرشي .

أنا نقد المربيان إيهانين القصيدين فليس له من سبب  
فنى سوى أن المربيان قد ألب كتابا فقر أن يرصد فيه  
المأخذ وهي عنده مخالف القاعدة وغير المعرف عسماه

«الموشح» ونص على أنه «في مأخذ العلماء على الشعراء» . ولم يكن كتابه بعثا في دراسة الطواهر العروضية المختلفة في الشعر ، وإنما كان يفترض وجود الخطأ أصلا ثم يعدده ويعرفه ، وجعل العروض يقواعد المتعارف عليهما معيارا . مما خرج عنه صار خطأ ومخذلا يؤخذ العلماء عليه الشعرا . ولكن هذا ليس رأي غيره من أهل العربية ، وحاله في ذلك حال ابن قتيبة عندما تعجب من ضم الأصمعي لقصيدة

هل بالديار أن تجيب صمم  
لسو أن حيَا ناطقاً كلام  
يأتي الشباب الأقوريين ولا  
تفبيط أخاك أن يقال حكم

وقال عنها أنها ليست بصحيعة الوزن (١٠) . والحق أنها موزونة وعلى البحر الكامل . وليس الأصمعي وحده من ادخلها في متغierre بل فعل ذلك أيضا المفضل الضبي في المفضليات (١١) ، وغيره من أهل العربية .

أما قدامة بن جعفر فهو رجل علم ورصد وتقني ، ولم يكن رجل تنظير ، وليس أدل على ما نقول من تعریضه للشعر الذي لم يقل به أحد من أهل البصيرة في الشعر سواه ، غير بعض العروضيين المحترفين الذين وجدوا في التعريف ما يسهل عليهم مهمتهم . وإنما تجد عالما مماثلا لقدامة هو ابن خلدون يرد عليه تعریضه للشعر ويقدم تعريفا سواه (١٢) .

ويكفيانا حجة صمود هاتين القصيدتين في وجه النقد وبقاوهما . وفي ذلك خير دليل على صلاحهما .

## الخروج عن أوزان الخليل :

لم تكن الأوزان التي استتبطها الخليل بن أحمد وما وضعه لها من قواعد هي القول الفصل في أمر موسيقى الشعر لا في عهد الخليل وعهد تلاميذه ، ولا فيما سبقه من عهود أو ما لحقه منها — وقد قال الزمخشري في ذلك : « والنظم على وزن مخترع خارج على أوزان الخليل لا يقدح في كونه شمرا ، ولا يخرجه عن كونه شمرا » (١٢) .

ولقد انكر الأخفش وجود بعرين من بعور الخليل هما المضارع والمقتضب وقال انه لم يسمع من العرب شيئاً من الشعر على هذين الوزنين ، وأبيده في ذلك الزجاج وقال : « مما قليلاً حتى أنه لا يوجد منها قصيدة لعربي ، وإنما يروى من كل واحد منها البيت والبيتان . ولا ينسب بيتاً منهمما إلى شاعر من العرب ولا يوجد في أشعار القبائل» (١٤) . ومجاراة للأخفش أيضاً أهلهما ابراهيم انيس عندما كتب مؤلفه « موسيقى الشعر » .

ومثلما حذف الأخفش بعرين من بعور الخليل ، أضاف واحداً هو المتدارك ، وهو بعير لم يذكره الخليل (١٥) . وكما كانت الزيادة والنقصان في البعور كذلك كانت في التفعيلات فقد ذكر ابن رشيق أن الجوهري نقص منها تفعيلة ( مفعولات ) وأقام الدليل على اتهماً منقولة من ( مستفع لن ) (١٦) . فيصير عدد التفعيلات بذلك سبعاً فقط .

وقد روى عن المباحثظ في بعض ما نسب إليه أنه ذم العروض واستهجه ووصفه بأنه « أدب مستبرد ومذهب مرذول » (١٧) . ولكننا لا نذهب مذهب المباحثظ في ذلك ،

ولستا بمقولتين من شأن الخليل ، ومن ذا يقلل من شأنه ، وهو صاحب فضل على العربية لا يطوله طائل . وليس من غرضنا أن يحذف العروض وقواعد من موسيقى الشعر ، ولكن القصد هو فتح باب الاجتهاد في الأوزان الشعرية ليتسع صدرها لكل تطوير صالح ولكل تجديد مفيد سجراة لأسلفنا من الشعراء .

ولقد كان المزوج عن عروض الخليل – كما هي مقعدة في كتب العروضيين على ثلاثة أوجه :

أولهما :

قصائد جاءت موزونة على تفاصيل ثابتة كثبوت تفاصيل الخليل من حيث التزام عدد ثابت منها في كل شطر ، وليس فيها من اختلاف سوى أنها ليست على وفق قواعد العروض الخليلي . ومن ذلك قصيدة سلمي بن ربيعة – وهو شاعر جاهلي – وهي (١٨) :

أن شواء ونشوة وخوب البازل الأمسون  
يجسمها المرء في الهوى مسافة الفائط البطين  
والبيض يرفلن كالدمى في الربط والمذهب المصنون  
والكثر والخفق آمنا وشرع المزهر المعنون  
من لذة العيش والفنى للدهر والدهر ذو فتون  
والعسر كاليسر والفنى كالعدم والحي للمسون  
أهلken طسما وبعده غنى بهم هذا جدون  
واهل جاش ومسارب وحيى لقمان والتقون  
وزنها كالتالى : ( مع طروء بعض التزحيف عليها ) .  
مستفعلن فاعلن فمو مستفعلن فاعلن فعون

ومن الواضح أن وزن الشطر الثاني من مطلع البسيط  
أما الشطر الأول فمع ثبوت وزنه في كافة الأبيات إلا أنه  
وزن لم يورده العرضيون من ضمن أوزان - البسيط . وان  
كان الدمامي قد اشار اليه وقال ان بعضهم قد استدرك  
للبسيط أعاريض أحدهما مجزوة حذاء وضربيها مقطوع  
مخيون ، إلا انه قال عنها أنها شاذة لا يلتفت إليها (١٩) .

أما لماذا يصفها بالشذوذ ويقطع بعدم الالتفات إليها  
فهذا أمر لا يشرحه لنا ، وان كنا نعلم أن هذا من تعسف  
أهل الصناعة وتجاوز أحكامهم . تماماً مثلما قال الدمامي  
عن قصيدة لعلقة بن عبده أنها « مختلة السوزن حتى قال  
بعضهم أنها ليست بشعر » (٢٠) . وهو لو تحرى الحق في  
الحكم لعلم أنها موزونة وأنها من البحر السريع ( وعروضه  
مخبولة مكشوفة وضربيها مثلها ) ومن القصيدة قوله :

فكان فيه ما أتاك وفي تسعين أسرى مقرنين صفت  
دافع قومي في الكتبية اذ طار لأطراف الظباء وقد  
مستفعلن مستفعلن فعلن

فاصبحوا عند ابن جفنة في الأغالال منهم والحمد لله عقد  
اذ مختب في المنخبين وفي النسكة غنى بسادىء ورشيد  
واذا رأينا انه قد استشهد هو بنفسه (٢١) ببيت وزنه  
مطابق لوزن هذه الأبيات في البحر السريع وهو :

النشر مسك والوجوه دنا نير وأطراف الأكف هنم  
ووزن هذا البيت وأبيات علقة هو :

مستفعلن مستفعلن فعلن

اذا رأينا ذلك حلمنا أنه يجبأخذ أحكام العرضيون

أهل الصنعة بعذر شديد حتى لا يجعل الوزن صخراً صلداً من حاول أن يثلم فيه ثمما يمسيراً يرمه ويشنقه يتكسر الصخر بين يديه ولا يبقى منه شيء . وهذا ما حدث للدمامي مع أبيات علقة فان مجرد وجود الزحاف - وهو أمر مسموح به - جعله يخرج القصيدة من دائرة الشعر .

ومن المزوج عن عروض التلليل أبيات لعروة بن الورد - وهو جساهي أيضاً - وهي أبيات غريبة الأمر حتى أنها لتفرض علينا أن نكتبها على طريقة كتابة الشعر المركب ثبيين وزنها وهي (٢٢) :

يا هند بنت أبي ذراع  
اخلفتني ظني ووترتني عشقى  
ونكحت راعى ثلاثة يثمرها  
والدهر فائته بما يبقى  
ولن نجد لهذه الأبيات وزنا ثابتاً إلا إذا نحن كتبناها  
بطريقة الشعر الآخر كالتالي :

مستفعلن .	متفاعلاتن .	يا هند بنت أبي ذراع
مستفعلن .	فعلن .	اخلفتني ظنى
متفاعلن .	فعلن .	ووترتني عشقى
متفاعلن .	مستفعلن .	ونكحت راعى ثلاثة
مفتعلن .		يثرها
مستفعلن .	متفاعلن .	والدهر فائته بما
فعلن .		يبقى

فتصبح على وزن البحر الكامل على نمط الشعر الآخر ، وبغير هذه الطريقة تصبح القصيدة على وزن أيقاعي لا يمكن تحدديده على نظام الوزن التلليلي .

ومن ذلك قصيدة أبي العتاهية التي أولها (٢٣) :  
عتب ما للغيبال خبريني ومال  
وزنها :

فاعلاتن - فمولن فاعلاتن - فمولن

ولما قيل لأبي العتاهية خرجت عن المروض قال : «أنا  
سبقت المروض» . (٢٤) وقد الملقها الدمامي بمحزوه  
المهيف ، وعمر وضه مقسورة مخصوصة والضرب مثلها .  
ولأبي العتاهية أيضاً شعر على وزن المسرح جاءت تفعيلاته  
كالتالي :

مستفعلن مفعولات فملن مكررة  
ومنه قوله (٢٥) :

الله أعلم يسدا وأكبر الحق فيما قضى وقدر  
وليس للمرء مَا تمنى وليس للمرء ما تغير  
ولنا أن نعد هذه الأبيات من مطلع البسيط . فلاتكون  
مَا جدده أبو العتاهية في البحر المسرح (٢٦) .

وقد روى للسليك أبيات احتار في أمرها المروضيون  
وهي :

طاف يبغى نجسورة من ملاك فهلك  
ليس شمرى ضلة أى شرىء قتلك  
أمريض لم تمد أم عدو قتلك  
أم تسوى بك مَا غال في الدهر السلك

وهي من مختارات أبي تصام هي المنسنة . (٢٧)  
وزنها :

فاعلاتن - فاعلن

فاعلاتن - فاملن

وقال فيها بعض العروضيين أنها من البحر المديد التام  
وانها مصرعه ويكون كل بيت فيها شطرًا لا بيتا و تكون  
ـ عندهم ـ شادة حينئذ وبعضهم يجعلها من الرمل بعروض  
و ضرب معدوفين ـ وهو مالم يرد في الرمل ـ فهي اذن  
قصيدة موزونة لكنها مثل قصائد أبي العتاهية وعروة بن  
الوهاب وسلفي بن ربيعة ـ أى على أوزان ثابتة لكنها غير  
موازين الخليل وماقرره العروضيون لها من قواعد ـ

ثانيهما :

قصائد جاءت على غير وزن محدد ، وانما اعتمدت على  
نوع من الایقاع يختلف عن العروض وكأنه يعتمد على  
النبر وطريقة الترجم بالشعر ـ ومن ذلك قصيدة لأمية بن  
(أبي الصلت وهي (٢٨) ـ

عيوني بكى بالمسيلات أبا الحارث لاتذخرى على زبده  
ابكي عقيل بن الاسود أسد الباس ليوم الهياج والدفعه  
تلك ينسو أسد أخوة الجوزاء لا خانة ولا خدعة  
وهم الأسرة الوسيطة من كعب وهم ذروة السنام والقمعة  
وهم أنتقا من معاشر شعر الرأس وهم المقوهم المتعنة  
احسني بنو عمهم اذ حضر الباس أكبادهم عليهم وجده  
وهم هم المطعمون اذ قحط القطر وحالت فلا ترى قزعه  
ـ وهي أبيات لا تتطابق مع أوزان الخليل ولا مع نظامها ـ  
ولأبي نواس أبيات ليس لها وزن كأوزان الخليل وهي (٢٩) ـ

رأيت كل من كان أحمقًا معتوها  
في ذا الزمان صار المقدم الوجيهها  
يارب ندل وضيع نوهته تنويها  
هجوته لكيما أزيده تشويها

١٦٣

اغفال المدد التابع، لتفعيلات في الأبيات وذلك  
بالزيادة في التفعيلات او النقصان منها حسب ما يقتضي  
المعنى .

اما الزيادة فمثل (٣٠) قول ابيحة بن الجلاح :  
أشد حيازيمك للموت فان الموت لا يفتكا  
ولا تجزع من الموت اذا حمل بسواريكما  
والآيات من الهرج (مفاعيلن . اربع مرات) ولكن  
الشاعر زاد كلمة اشد ، في البيت الاول دون مراعاة منه  
لقيد المروض في عدد التفصيلات الثابت ولا حتى في نوعها  
واحد ذاتي بتفعيلة غريبة على هذا البعض وهي (فاعل)  
ـ تكون اللام .

ولقد ذكر ابن رشيق في العمدة (٣١) أنواعاً من  
الزيادات على الوزن الثابت المعهود وهو المزرم وب يأتي بزيادة  
أربعة أحرف كثيـت أحـيـحة السـابـق وـبـثـلـانـة أـحـرـف كـفـولـ كـعـبـ  
ابن مالك الانصارـي :

لقد عجبت لقوم اسلموا بعد عزهم  
اماهم لمنكرات وللقدر

وبزيادة حرفين فـى كل من شطرى البيت كقول طرقه  
امن العيد :

هل نذكرون اذ نقاتلكم اذ لا يضركم ممّا عسى  
وذكر لهذه الزيادات امثلة أخرى يكشفنا منها ما ذكرناه  
هنا حيث التعرض لآيات الفكرة وحسب .

وكما تكون الزيادة في أول البيت تكون أيضاً في وسطه  
ومن ذلك قول البحترى (٣٢) .

وكان الأيام أوئر بالحسن عليها يوم المهرجان الكبير

وذلك بزيادة الياء والواو من كلمة «يوم»

أما النقصان فإنه ماروى المبرد (٣٣) عن أبي عثمان  
المازنى أنه قال : «فصحاء العرب ينشدون كثيراً :

لسعد بن الضباب اذا غدا أحب اليينا منك فارس حمر  
وهذا البيت من الطويل ولكن سقطت منه تفعيلة كاملة  
في أوله . وتمامه :

لعمري لسعد بن الضباب اذا غدا . . . الخ .

وهنالك نوع من النقص يكون بحرف واحد في أول البيت  
— هو الحرم وقد أنكره الخليل (٣٤) ولكنه ثابت الوجود لكثرة  
ماروى فيه من أبيات وقد أورد الدكتور ابراهيم آنيس (٣٥)  
أحد عشر مثلاً عليه أخرجها من كتاب المفضليات ، وكذلك  
أورد الدمامي أمثلة على نقص من حرفين وحرف (٣٦) .

وبذلك نرى عدم التزام الشعراء بالوزن الثابت ،  
وأخذهم بجانب المعنى ، وفي ذلك يقول ابن جنى (٣٧) ان  
الفصحاء لا يحفلون بطبع الزحاف اذا آدى الى صحة الاعراب  
ويقول المبرد ان «الفصحاء يزيدون ماعليه المعنى ولا يعتدون  
به في الوزن ، ويعدفون من الوزن (كذلك) . علمًا بأن  
المخاطب يعلم ما يزيدونه» (٣٨) .

وهذا تعرّر من الشعراء في استخدام الأوزان يلاقى  
تفهماً من جمهورهم ، ومن دارسي الأدب واللغة ، كالمبرد

وابن جنى وأكرم بهما من عالمين بصيرين بالشعر وليس  
مثليهما حجة .

وأنه لمن الغريب أن يقول ابن رشيق بعد ذلك إن العرب  
كانت تأتى بالحزم «لأن أحسدهم يتكلّم بالكلام على أنه غير  
شعر ، ثم يرى فيه رأياً فيصرفه إلى جهة الشعر» (٣٩) وكأنه  
 بذلك يقول أن الشاعر من العرب يقول الشعر وهو لا يعلم  
 أنه شعر . ولو صدق قوله لم يطل كل قياس يقوم على أساس  
 اتباع أساليب العرب في الشعر . إذ كيف نجعل من نهج  
 الماءل بما يفعل قاعدة تحتذى ، حتى وإن رأى في فعله رأياً  
 جعله يصرفه إلى جهة الشعر ، حيث أن أساسه المصادفة ،  
 والمصادفة لا يتخد منها قواعد . ثم كيف يابن رشيق يقول  
 هذا ونحن نجد الخزم في الشطر الثاني من البيت بينما  
 الشطر الأول لا خزم فيه مثل قول أمزيع القيس الذي  
 استشهد به ابن رشيق نفسه :

لقد أذكرتني بعميك وأهلهما  
وأين جريج كان في حمص انكرا

ويقول ابراهيم أنيس ان العمل المعايرى مجرى التحاف  
كالزيادة بخسر أو أكثر هي من أخطاء السرفاقة الذين  
لا يحسنون اقامة الوزن الشعري (٤٠) ويبيّن على رأيه هذا  
بأنه لو اخذت الزيادة لما اختزل المعنى . ولكن قوله هذا  
من دود من حيث وصفه لرواة تلك الأبيات بأنهم لا يحسنون  
اقامة الوزن الشعري . وهو وصف لا يصدق أبداً في حق  
المبرد ولا في حق المفضل الضبي ولا ابن رشيق وهم الذين  
جعلوا لنا تلك الأبيات ذات الزيادة وتحذثوا في أمرها بين  
قابل لها ومتى لوجودها كالمبرد وبين منكر لها كابن رشيق .

ثم إن رأيه مردود بمثال البحترى الذى زاد فى وسطه  
سببا خفيفا والبحترى شاعر عباسي بصير بالشعر وأوزان  
وهو يعى نقد بعض المتشددين من يجعلون الشعر غرضا  
من أغراض الجدل والمحاكاة حتى قال فيه (٤١) .

كليقتمونا حدود منطقكم  
والشمر يعني عن صدق كذبه

ولم يكن دو القسروح يلهم  
بالنطاق مانوعه وما سببه  
والشمر لمع نكفي اشارته  
وليس بالهدر طولت خطبه

وقال فيه أيضا (٤٢) :

على نعت القواقي من مقاطعها  
وما على اهم أن تفهم البصر

وليس لنا أن نشك في رواية بيته السالف الذكر وندعى  
أن أحدا قد حرفه أذ لا مجال لهذا الباء والواو من كلمة  
( يوم ) أو زيازتها فهي قائمة لا محالة ، ثم إن الرواية التي  
ذكرها المرربانى عن بيت البحترى تنص على أن البيت كان  
كما هو متثبت في جميع نسخ الديوان وقت الرواية . اي أن  
الريادة كانت متممدة من البحترى وذلك ترجيحا منه -  
للمعنى على الوزن أخذنا بمعذهب الفصحاء كما شرحه المبرد  
وابن جنى .

ومما يبعدهنا نعارض رأى ابراهيم انيس أيضا هو توافر  
الروايات لأبيات الزيادة وأبيات النقصان في كافة الكتب  
التي رجمتنا إليها - والمشار إليها في الهوامش - بحيث لا  
تنزع معالا للظن أو التشكيك .

وإن امكن حذف الزيادة في بعض المواطن كبيت طرفة  
متلا حيث ان الاستههام قد يعني بغير آدائه فتحذف ( هل )  
من صدر البيت وتحذف ( اذ ) من عجزه دون اضرار بالمعنى  
فإن ذلك لا يمكن في حالات اخر كبيت أحبيبة اذ لو حذفت  
( اشد ) لصعب فهم المراد . بل لالتبس المعنى على القارئ .  
وكذلك يستحيل حذف بعض الكلمة في وسط بيت كبيت  
البعترى .

### التفعيلة الواحدة :

وردت في الشعر العربي في العصر العباسي قصائد مبنية  
على تفعيلة واحدة . وكل بيت فيها مقفى بروى موسى فيها  
كلها . وقد ذكر ذلك ابن جنوى . وأورد له ثلاثة أمثلة لثلاثة  
شمراء ( ٤٢ ) ونقل الدمامي عن الرجاج انه قال .  
« الرجز وزن يسهل في السمع ويقوه في النفس ولذلك  
جاز أن يقع فيه النهك والجزء والثعلب . ولو جاء منه شعر  
على جزء واحد مقفى لا يتحمل ذلك لحسن بنائه » ( ٤٤ ) .

ويقول ابن رشيق ان أول من ابتدع هذه الطريقة في  
كتابة الشعر هو سلم الماسر ( ٤٥ ) . وهو شاعر عباسي كان  
تلميذاً ل بشار بن برد وصار بزارغا في الشعر حتى حسنه  
 بشار . وهو شاعر مكثر مجيد . وهو أحد المطبوعين  
المحسنين كثير البدائع والروائع في شعره . عارفاً بالشعر  
ونقده » ( ٤٦ ) .

**وقصيدة ذات التفعيلة الواحدة هي ( ٤٧ ) : ( وهي  
 مدح موسى الهدى )**

موسى المطر  
غيث بكر

ثم انه  
الوى المر  
كم اعسر  
ثم ايسسر  
وكم قدر  
ثم غفر  
عدل السير  
باقي الآخر  
خير وشر  
نفع وضر  
خير البشر  
فرع مندر  
بدر بدر  
المفتخر  
لمن غبر

وهي من الرجز جاء كل بيت فيها على وزن مستعمله .  
وهذا غير منهوك الرجز اذ ان منهوك هو ما ذهب ثلاثة وبقى  
ثلاثه ومنهوك هذا البغر اذن ما جاء على تفعيلتين مثل قول  
دريد بن الصمة (٤٨) .

يا ليتهنـى فيها جندـع أخـبـ فيها وأضـعـ  
ومـثـلـ ذلكـ قولـ يعيـيـ بنـ المـلـتعـمـ : (٤٩) .

طيف الـمـ  
بـذـى سـلـمـ  
بعـد اـنـعـتمـ  
يـصـلـوىـ الـأـكـمـ  
جادـ بـغـمـ

وملزم  
فيه هضم  
إذا يضم

ومنه قول عبد الصمد بن المعدل (٥٠) :

قالت خبل  
شُؤم الفزل  
هذا الرجل  
حين احتفل

ويذكر الدمامي أن هذا النوع لم يسمع منه شيء  
للعرب (٥١) فهو أذن من ابداع المحدثين ، ورأسمهم في ذلك  
سلم الخاسر كما ذكر ابن رشيق ، كما ونص ابن جنی (٥٢)  
وقد سماه قوافي منسوبة غير محسوبة . أما الجوهري فقد  
سماه المقطع (٥٣) .

نخلص من هذا إلى أن قضية الوزن في الشعر أمر  
أساسي فيه وأن شعراء العرب لم يتخلوا عن الوزن قط .  
ولكن الوزن عندهم كما رأينا في العرض أمر فني يخضع  
لرغبة الشاعر وما هيأ تجربته الشعرية . والوزن مع  
القافية لا يكونان الشعر ، وفي ذلك روى المزبانى عن أبي  
القاسم يوسف بن يعيى بن على المنجم عن أبيه أنه قال :  
«ليس كل من عقد وزنا بقافية فقد قال شمرا . الشعر أبعد  
من ذلك مراما . وأعز - مقاما» (٥٤) .

كما أن . الخروج بالوزن عن الخط المرسوم لا يعد عيبا  
ولا يقلل من شأن الشعر . وثبتت الخروج عن القاعدة  
وحدوده من شعراء مشهود لهم بالباع الطويل في الشعر مثل  
عبيد الأبرص وطرفة بن العبد وسلمي بن ربعة والأسودين

يعذر والمرقس وعروة بن الورد . وأبي العتاهية ، وسلم المخسر وأبي نواس والبختري يؤكد أن الشعراء نظروا للوزن نظرة متعرجة وتعاملوا معه كأداة فنية تخدم غرضهم المنشئ في التعبير الشعري وأيدهم في ذلك نقاط على قدر كبير من الأهمية كالمبرد حينما أكد أن الوزن تبع للمعنى ، والفصحاء يزيدون في الوزن وينقصون منه حسب ما يقتضيه مضمون القول زينهم السامعون ذلك منهم (٥٥) .

ولقد حدد المحافظ الشعر بأنه « صياغة وضرب من النسج وجنس من التصوير » (٥٦) وفي هذا الحد نجد ثلاثة عناصر أساسية هي أولاً : الصياغة وهذا يتعلق بأسلوب الكتابة والتعبير الشعري . ثانياً : النسج وهذا هو ما يخص جانب الوزن أو موسيقى الشعر . وقد كان المحافظ فيه يارعاً كل البراعة اذ رمز بكلمة هذه الى أن وظيفة الشاعر بعد أن تكون لغوية فنية بموهبة ابداعية – تصبح صناعة فينسنج كلامه نسجاً كفمل المسانك يضع القطن وهو نتاج طبيعي – بين يديه فيأخذ في نسجه وغزله . وتتوحد كلية المحافظ أيضاً الى أن الشاعر حر في التصرف في أسلوب نسجه وفي طريقة . فله ان ينوع فيها وأن يشكل حيث أوحى اليه تجربته . وقد رأينا سالفاً أن المحافظ قد هاجم علم العروض وقلل من شأنه ، فكانه يترى أن النسج للشاعر يبدع فيه على قدر موهبته وحظه من الشعر . وأخيراً يقول المحافظ عن العنصر الثالث في العملية الشعرية وهو : جنس من التصوير وهذا يعني التخييل وهو أن يتمثل للسامع ما قصده الشاعر من معانٍ وأساليب وتقوم لها في خياله صور ينفعه تخيلها وتصورها (٥٧) .

وهذا التعريف للشعر أقرب إلى روح الشعر وحقيقة من أي تعريف آخر ، وهو ما جعل الأصممي يدخل أبيات المرقشى

في مختاره - كما شرحنا سابقا - وجعل أبي زيد القرشي والبريزى يضمان قصيدة عبيد بن الأبر من لجموعاتهما الشعرية .

وكذلك الحال مع أبي تمام في ادخاله لقصيدة سلمى بن ربيعة في ديوان الحماسة . وعلهم هذا دليل على أنهم يفهمون الشعر فهما متقاربا لما يوحى به تعريف المباحثة وما ينص عليه قول المبرد - السابق - في الوزن .

ولقد رأينا في العرض الذي بين يدينا كيف أن الترجاج وأبن رشيق والجوهرى والسمامينى أتوا جميعهم بنصوص شعرية مخالفة لقواعد المروضى المقررة ولم يطعنوا فيها . بل أن ابن رشيق يضع ملخصا للدرس ينقله عن الجوهرى ويصنف في كل بعث من البحور ما جاء فيه من استعمال محدث دون أن تأخذ العزة بالائم فيمنع الابداع والتتجدد في الأوزان : (٥٨) .

وفي اطلاق قيد الوزن صياغة للشاعر عن الواقع في المشو وقد عقد قدامة بن جعفر المشو من عيوب الشعر وتابعه في ذلك المرزبانى (٥٩) .

ومعنى المشو عند قدامة « هو أن يعشى البيت بلغظ لا يحتاج إليه لاقامة الوزن » ومثاله قول أبي عدى العيشمى :

نعم الرؤوس وما الرؤوس اذا سرت

في المجد للأقوام كالأذناب

وقال قدامة فيه أن قوله « للأقوام » حشو لا منفعة فيه ،

ولو اسقطها الشاعر جاء البيت كالتالى :

نعم الرؤوس وما الرؤوس اذا سرت

مستفعلن . متفاعلن . متفاعلن .

في المجد كالآذناب  
مستعملن - مفعولن .

وتظل القصيدة من البعض الكامل بثلاث تفعيلات في الشطر الأول - وتفعلتين في الثاني فيتجنب الشاعر الحشو ويختار فصحاء العرب في زيادتهم ما عليه المعنى وفي حذفهم دون أن يعتدوا به في الوزن كما قال أبو العباس المبرد (٦٠) .

والحشو من أسوأ العيوب في الشعر حتى إن الباقلاني وجد فيه بابا للتكليل من شأن معلقة أمرىء القيس - وهي على ما هي عليه من جودة حتى عدت من النماذج الأولى في الشعر العربي وحكم عليها بأنها قد ترددت بين أبيات سوقية مبتدلة وأبيات متوسطة وأبيات ضعيفة مرذولة وأبيات وحشية غامضة مستكراة ، وأبيات معدودة بديمة (٦١) وذلك لما فيها من حشو جاء فقط لاقامة الوزن .

ان ما سقناه في هذا البحث من نماذج ان هي الا أمثلة على ما أردنا اثباته من أن الشاعر العربي قد تعامل مع الوزن بتحرر وينفس مفتوحة وقد ساعده طائفة من النقاد القدامى على ذلك ، ولم يجعلوا من تحرره عيبا يخل بالقصيدة . والشعر العربي مليء بالامثلة المشابهة لما ذكرنا . كما أن ما روى لنا من الشعر العربي لا يمثل الا نسبة قليلة منه وهذه حقيقة ثابتة بالعقل والنقل وثبوتها بالعقل هو أنه لم ير و لنا من الشعر الا ما حفظته الذاكرة على مر ما يقارب قرنين من الزمان . وقرنان من الزمان كفيلان باضاعة الكثير مما قبل .

أما ثبوت ذلك بالنقل فهو ماذكره ابن سلام الجمحي من أن العرب لما جاء الإسلام تشاغلت بالجهاد عن الشعر فلما

« راجعوا رواية الشعر فلم ينلوا الى ديوان مدون ولا كتاب مكتوب فالفوا ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل فحفظوا أقل ذلك وذهب عنهم منه اكثره » (٦٢) .

ونقل ابن سلام عن أبي عدرو بن العلاء قوله « ما انتهى اليكم مما قالت العرب الا أقله دار جاءكم وافرا جاءكم علم وشعر كثير » (٦٣) .

ويدلل ابن سلام على ذلك بقلة ما روى لطرفة بن الميد وعبيد بن الأبرص ولو كان ما روى لهما من شعر صحيح هو كل شعرهما لما كان لهما هذا الموضوع من الشهرة والتقدمة (٦٤) .

وهذا دلالة على أن قواعد المروض عندما استقرت لها التلليل بما روى من الشعر العربي كانت استقراء من جزء صغير من الشعر العربي ولم يكن للتلليل طريق الى الجزء المفقود منه . ولسنا نشك في أن في المفقود الشيء الكثير مما يخالف قواعد التلليل بدليل وجود قصائد قديمة كقصيدة عبيد بن الأبرص وسلمي بن ربيعة وعروة بن الورد وغيرهم من ذكرنا سابقا وهي قصائد لا يمكن أن تكون شاذة بل لا بد أنها كانت سائرة وفق نماذج مشابهة لها في زمانها غير أنها لم ترو لنا . ولو صع أنها شاذة لما قبلها المجتمع الشعري في وقتها . وهذا ما يؤكد لنا أن الوزن في الشعر شرط أساسي ولكن أن يأتي بآني وزن يراه وله أن يتبع فيه ، كما أن عليه أن يجعل الوزن خاصاً للمعنى فيزيد في الوزن وينقص منه حسب ما يتطلب معناه . وعلى ذلك سار عدد من شعراء العربية وأيدهم عدد من نقادها كما رأينا في هذا المعرض .

## التعليقات

- ١ - اشعار القرآن ٥٢
- ٢ - نقد الشعر ١٧٨
- ٣ - المرجع السابق .
- ٤ - المروياني : الموضع عن مأخذ العلما، على الشعراء ٤٤
- ٥ - المرجع السابق ٧٤
- ٦ - نقد الشعر ١٧٨
- ٧ - راجع الديوان ٢٣ ، وأبو ذييد الفرشى : جميرة اشعار العرب ١٧٣
- ٨ - وقد وردت الورى منشدة في كلام الروايتين في المرجعين السابقين وبهذا تكون وزنه . مفاعلن . فاعلن . مفاعلاتن .
- ٩ - قديمة بن حضر : نقد الشعر ١٧٨ والمروياني . الموضع ٧٤ وعن الأسود انظر ابن سلام طبقات الشعراء ٤٣ .
- ١٠ - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ١٢ .
- ١١ - انظر التبريزى : سرح المفضلات ٨٦٢/٢
- ١٢ - قارن : قديمة بن حضر . نقد الشعر ٦٤ وابن خلدون : المقدمة ٥٧٢ .
- ١٣ - نهل ذلك الدكتور ابراهيم انيس في كتابه موسيقى الشعر ٥١
- ١٤ - الدمامي : الصور الغامزة على خبابا الرامزة ٢٠٩
- ١٥ - المرجع السابق ٥٩
- ١٦ - ابن رشيق . العدد ١٤٥/١
- ١٧ - الدمامي : العيون الغامزة ٢٣٣

- ١٨ - ابو همام : ديوان الحماسة ٢٠٢  
 ١٩ - الدعاميسي : العيون العاشرة ١٦٠  
 ٢٠ - المرجع السابق ٢٣٤  
 ٢١ - امرأة في السائل ١٩٦  
 ٢٢ - القدامة بن جعفر : نقد الشعر ١٧٨ ، والمرزباني الموسوعة ٧٤  
 ٢٣ - الدعاميسي : العيون العاشرة ٢٠٦  
 ٢٤ - المرجع السابق  
 ٢٥ - وابراهيم ابيس : موسيقى الشعر ٩٨  
 ٢٦ - العيادة ١/٥٣٣ ولم ينسبها ابو همام للسلبيك بدل قال :  
     وقالت امرأة  
 ٢٧ - انظر ذلك في : الدعاميسي . العيون العاشرة ١٥١  
 ٢٨ - المرجع السابق ٢٣٥  
 ٢٩ - العريجاني . الوساطة ٦٢  
 ٣٠ - المبرد : الكامل ٢/٩٢٢  
 ٣١ - ابن رشيق : العدة ١/١٤١  
 ٣٢ - المرزباني : الموسوعة ٢٩٦  
 ٣٣ - الكامل ٢/٩٢٢  
 ٣٤ - ابن رشيق : العدة ١/١٤٠  
 ٣٥ - موسيقى الشعر ٢٩٩  
 ٣٦ - العيون العاشرة ١١٤  
 ٣٧ - التصانص ١/٢٣٤  
 ٣٨ - المبرد : الكامل ٢/٩٢٢  
 ٣٩ - ابن رشيق : العدة ١/١٤٠  
 ٤٠ - ابراهيم ابيس : موسيقى الشعر ٢٩٧

- ٤١ - ديوان البحترى ١٧٥/١ ت حسن كامل الصيرفى . دار المعارف  
١٩٧٣
- ٤٢ - المرجع السابق ٢٠٠/٣
- ٤٣ - ابن جنى : الخصائص ٢٦٣/٢
- ٤٤ - الدمامي : العيون الفامرة ١٨٩
- ٤٥ - ابن رشيق : العمدة ١٨٥/١
- ٤٦ - عمر فروح : تاريخ الأدب العربي ١٣٥/٢ ( دار العلم للملاتين  
بيروت ١٩٧٥ م ) .
- ٤٧ - ابن جنى : الخصائص ٢٦٣/٢ ابن رشيق : العمدة ١٨٥/١
- ٤٨ - ابن رشيق : العمدة ١٨٤/١
- ٤٩ - المرجع السابق ١٨٤/١ وفيه : اطنبه على بن يحيى او يحيى بن على  
المترجم . وانظر ابن جنى : الخصائص ٢٦٣/٢
- ٥٠ - الدمامي : العيون الفامرة ١٨٩ وابن جنى : الخصائص  
٢٦٤/٢
- ٥١ - العيون الفامرة ١٨٩
- ٥٢ - الخصائص ٢٦٣/٢
- ٥٣ - ابن رشيق : العمدة ١٨٥/١
- ٥٤ - المرزبانى : الموسوعة ٣٢١
- ٥٥ - الكبرى : الكامل ٩٣٢/٣
- ٥٦ - الجاحظ : الحيوان ١٣٢/٣
- ٥٧ - هذا هو تعريف حازم القرطاجنى للتخييل . انظر : من كتاب  
الناهج الأدبية لأبن الحسن حازم القرطاجنى . نشره وحققه  
عبد الرحمن بدوى . القاهرة ١٩٦١ .

- ٥٨ - ابن رشيق : لمحة ٣٠١/٢
- ٥٩ - فدامة بن جعفر : نقد النمر ٢٠٦ وانظر الرزباني : الموضع ٢١٢ .
- ٦٠ - الكامل ٩٣٤/٢
- ٦١ - البلاذري : اعتقاد القرآن ١٨٠ وانظر اهذا من ١٦٦
- ٦٢ - ابن سلام : طبقات النمراء ١٠
- ٦٣ - المرجع السابق
- ٦٤ - المرجع السابق

### الفصل الثالث

#### رسال الروى في النحو العربي القديم

كثيراً ما يطلق الناس اليوم كلمة قافية ويقصدون بها الروى حتى في كتابات النقاد والشمراء وسليمان المقاد (١)، والزهاوي والرصافي (٢) ونازك الملائكة (٣) وغيرهم . وليس هذا ببدعة حديثة وإنما تجد أبا يعلى التسوخي ينسب إلى قطرب قوله ( إن القافية حرف الروى ودخلت الهاء عليه كما أدخلت على علامة ونسبة ) وبرر ذلك ( بان الشانلي يقول : قافية هذه القصيدة دال وسيم ) (٤) وكذلك ابن شهد زبه يعرفها فيقول : ( القافية حرف الروى الذي يبني عليه الشمراء ) (٥) وكذلك ينقل ابن رشيق عن الفراء وأكثر الكوفيين قولهم أن القافية هي حرف الروى (٦) . ولذلك فانتها نبدأ بالتفريق بينهما ملتزمين بما أخذ به جمهور الملماء في معنى كل سنتها .

وقد اختلف العلماء في تعريفهم للقافية تبعاً لاصطلاحها حيث ذهب الخليل ابن أحمد وأبو عمرو الجرسى إلى أنها ( عبارة عن الساكنين اللذين في آخر البيت مع ما بينهما من المعرف المترددة ) . ومع المتحرك الذى قبل الساكن الأول ) (٧) وللخليل رأى آخر يخرج فيه حرفة ما قبل الساكن الأول ) (٨) . أما الأخفش فيعدها تحديداً وجراً ومرجحاً فيقول : ( أعلم أن القافية آخر كلمة في البيت ) وهذا تعريف ينقله أبو يعلى التسوخي عنه أذ يقول

( القافية الكلمة الأخيرة ) واحبج بن ( قائلًا لو قال لك :  
 اجمع لي قوافي تصلح مع كتاب لاتيت له بشباب ورباب ) (٩) .  
 ويروى أبو موسى الحامض أن ( الشافية ما يلزم الشاعر تكريمه  
 في كل بيت من المروف والمحركان ) وهو تعریف يصعب به  
 التنوخي ويقول عنه ( هذا قول جيد ) (١٠) ولكنه عند أخذه  
 بهذا التعریف يشرحه شرعاً يقربه من الرأى القائل بأن  
 القافية هي حرف الروى الا أنه يضيف الى حرف الروى  
 حركة على أنها الشينان اللذان يلزم الشاعر  
 تكرارهما (١١) . ولكن ابن رشيق يورد تعریف الحامض هذا  
 ويصعب عليه بقوله ( هذا كلام مختصر سبع الفاظه الا أنه  
 اذا تأملته كلام الخليل بعینه لا زيادة فيه ولا نقصان ) (١٢) .  
 والأمر هنا متوقف على مانفهمه من قوله ( ما يلزم الشاعر  
 تكريمه في كل بيت ) وهذه عبارة لا يحددها الا تقرير شروط  
 القراءة وتحقيق عيوبها وهو ماتطبع هذه الدراسة الى  
 معالجتها .

والقافية عند هؤلاء ليست هي الروى . وإنما الروى  
 أحد حروفها وهو ( الحرف الذي تبني عليه القصيدة وتنسب  
 اليه ) (١٣) . ويقول الدمامي انه سمي رويا اخذاه من  
 الروية وهي الفكرة لأن الشاعر يرويه ) وفي رأى آخر انه  
 ( مأخوذ من الرواء وهو الميل يضم شيئاً الى شيء فكان الروى  
 شد أجزاء البيت ووصل بعضها ببعض ) (١٤) .

وهذا يقرر الفرق بين المستلمتين وهو ما سنتزمه به في  
 هذه الدراسة أخذاهين بالمعنى الذي قدمه الخليل بن احمد  
 للقافية وذلك لأقدميته ولناتابعة غالبية المروضين الأوائل  
 له ثم لرفض الأخفش للرأى القائل بأن القافية تعنى الروى .  
 وقد شرح الأخفش رأيه هذا مستندا الى حجج منها :

١ - (في قولهم قافية دليل على أنها ليست بالحرف ، لأن القافية مؤنثة والحرف مذكر . وان كانوا قد يؤمنون المذكر ، ولكن هذا قد سمع من العرب وليس تؤخذ الأسماء بالقياس ) (١٥) .

٢ - (العرب لا تعرف المروف . أخبرني من اثق به أنهم قالوا لعربى فتصبح أنشدنا قصيدة على الدال . فقال وما الدال يا ابنى . وسائلت العرب وغيرهم عن الدال وغيرها من المروف فإذا هم لا يعرفون المروف ) (١٦) .

٣ - (من زعم ان حرف الروى هو القافية لأنه لازم له قلت له : ان الأسماء لا تؤخذ بالقياس . انما تنظر ما تسمى فتسمى به . ونتقول له : صحة البيت لازمة فهلا تجعلها قافية . وتاليقه لازم له وبناؤه . فهلا تجعل كل واحد من ذا قافية ) (١٧) .

٤ - (ولو كانت القسواني هي المروف كان الشاعر :  
ـ (المجاج) .

يا دار سلمى يا اسلمى ثم اسلمى

مع قوله :

فخندق هامة هذا العالم

غير معيب لأن القافيتين متفقتان اذا كانتا ميمين .  
ولماز قال مع قيل لأنك تتقول اذا اتفقت القوافي صبح  
البناء ) (١٨) .

٥ - (إذا سمعت العرب مثل هذا قالوا اختلفت القوافي .  
فقولهم اختلفت القوافي يدل على أنهم لا يعنون المروف .

وجميع من ينظر في الشعر اذا سمع مثل هذا قال :  
اختلفت القوافي فقولهم اختلفت القوافي يدل على انهم  
لا يعنون المروف) (١٩) .

٦ - (اذا بني البيت كله الا الكلمة التي هي اخره قيل :  
بقيت القافية ولو قال لك شاعر اجمع لى قوافي ، تجمع  
له كلمات نحو غلام وسلام) (٢٠) ولعل ما يقوله الاخفش  
هنا هو السبب في اخذه بتعريف القافية على انهما  
الكلمة الاخيرة اطلاقا كما وضمنا آنفا .

٧ - وأخيرا يقول الاخفش في رد المفصل على من قال ان  
القافية هي المروف : (إلى ذا رأيت العرب يقصدون وعلى  
ذا فسر المقليل من غير أن يكون سمي ، ولكن ذكر اختلاف  
القوافي فقال : يكون في القسوافي التأسيس والردف  
وأشباء ذلك فلو كانت عنده المروف لم يكن يقول هذا  
لأن المروف الواحد لا يكون فيه أشياء من نحو التأسيس  
والردف) (٢١) .

أما الدمامي فيقول في ذلك (ليس نزاعهم في مسمى  
القافية لغة ولا فيما يصطدح على أنه قافية ، وإنما النزاع  
في القافية المضاف إليها العلم في قولهم «علم القافية»  
ما المراد بها) (٢٢) . وهذا رأى غريب خاصة وأنه قد أورد  
في كتابه آراء العلماء في تعريفها كمصطلاح لا كعلم (٢٣) .  
على أن مارده الاخفش فيما اقتبسناه عنه من اطلاق الصرف  
الكلمة لتعنى فنيا دلالة واضحة على أن القصد هو المعنى  
الاصطلاحي الفنى وليس العلم اذ الصرف لم تعرف علم  
القوافي ولكنها عرفت القوافي . كما أن حجج الاخفش السبع  
واضحة القصد في أنه أراد المعنى الاصطلاحي وليس العلم .

خاصة وأن الأخفش جعلها الكلمة الأخيرة في البيت فكيف  
نقول اذا ان المراد هو علم القوافي وليس القوافي نفسها .

هذا معنى القافية الاصطلاسي وقد تأتي عند العرب  
لتعني أشياء كثيرة منها الكلمة الأخيرة من البيت أو الكلمتين  
الأخيرتين ، أو البيت كله ، وقد تأتي بمعنى القصيدة أو حتى  
القصائد بصفة الجمع وأشار الى ذلك جميمه الأخفش في  
كتابه (٢٤) .

أما الروى في اللغة فقد اشرنا الى معناه فيما سبق من  
قول .

وعلى هذا يتضح لنا أن القافية غير الروى ، ومعالجة  
موضوع القافية في الشعر يقتضي منا النظر في تعريف  
الشعر عند النقاد ثم تتبع الأمثل في النصوص الشعرية  
المروية في كتب الأدب .

ومادمنا في هذا البحث نرکز على السمات الشكلية في  
الشعر فاننا سنأخذ بالتعريفات المتجهة هذا الاتجاه وسنغفل  
تعريفات الشعر الأخرى تلك التي تنظر إلى الشعر كفن  
وكمضمون لأنها لا تمثل موضوعنا هذا بشيء . وهذا تفريقي  
منا للشعر بين شكل ومضمون وهو صنيع لا نحبذه لولا  
ضرورة البحث التي فرضت هذا التفريق المتعسف .

وأبرز تعريف شكل للشعر هو تعريف قدامة بن جعفر  
الذى يقول فيه : (انه قول موزون مقفى يسدى على  
معنى) (٢٥) . والذى يعنينا من هذا التعريف هو قوله  
(مقفى) وهى كلمة شرحها قدامة قائلا : (وقولنا مقفى فصل  
بين ما له من الكلام الموزون قواف و بين ما لا قسوافى له  
ولا مقاطع) وهذا معناه انه قد يأتي من الكلام الموزون ما هو

غير مقصى . أى شعر يعتمد على الوزن دون القافية . والتعريف هذا يتضمن معنى القافية على أنها (كلمة) كما قرر الأخفش لا على أنها الروى . أى أنه لا يصح لنا أن نفسر تعريف قدامة على أن الشعر هو القول الموزون الملزوم بروى موحد في التصييدة . لأن قدامة لم يقل ذلك وكلامه لا يحتمل هذا المعنى . بل إن قدامة يشير في موطنه لاحق في كتابه إلى أن القافية هي الكلمة الأخيرة من البيت حيث يقول : (انها قافية من أجل أنها مقطع البيت وآخره) (٢٦) . وهي لا تتحمل أية قيمة خاصة بها (ولا تعدو أنها لفظة كسائر لفظ الشعر) وخصها قدامة بالذكر لا لشيء منهم فيها حتى إن قدامة يبدو غير مسلم بأهميتها على الاطلاق ، وجاء ذكرها عنده عرضا وهو ما يصرح به في قوله : (هذه اللفظة إنما قيل فيها أنها قافية من أجل أنها مقطع البيت وآخره ، وليس أنها مقطع ذاتي لها ، وإنما هي شيء عرض لها بسبب أنه لم يوجد بعد لها لفظ من البيت غيرها) . فهي أولاً لفظة . ولم يُست حرفًا . وثانية هي آخر كلمة في البيت كما هي عند الأخفش وثالثاً هذه الصفة فيها ليست ذاتية وإنما هي عرضية . وهذه كلها تدل على عدم أهمية القافية – كأحدى سمات الشعر المارجية – عند قدامة وهذا هو ما جعل قدامة يختار عندما حاول أن يوصل عناصر الشعر الأساسية التي يؤودي إليها تعريفه فاصطدم بعقبة القافية وصرح بحيرته هذه قائلاً (ما كانت الأسباب المفردات التي يحيط بها حد الشعر على ما قدمنا القول فيه أربعة وهي : اللفظ والمعنى والوزن والتقويم وجب بحسبه هذا العدد أن يكون لها ستة أضرب من التاليف) (٢٧) وهذا افتراض أوقع قدامة نفسه فيه بسبب تعريفه السابق للشعر ولكنه يكتشف شذوذ القافية عن بقية العناصر فيقول : (وجدت اللفظ والمعنى والوزن تأتلف ،

فيحدث من ائتلافها بعضها الى بعض معاً يتكلم فيها ، ولم  
آجد للقافية مع واحد من سائر الأسباب الآخر ائتلافاً . وهذا  
واسيب حيرة قدامة لأن اللفظ صفة تشمل كل كلمة من  
اللغة . ويتضمن ذلك كلمة القافية أيضاً لأنها كما قال قدامة  
(لفظة مثل لفظ سائر البيت من الشعر) كما أن المعنى هو  
المحتوى الضمني للغرض ، والوزن هو الحركة الفنية المميزة  
للغرض وما فيه من معنى بميزة خاصة تجعله شعراً . أما  
القافية فلا دور لها عندئذ وتبقى مشتملة داخل هذه العناصر .  
ولكن قدامة مع ذلك – وعلى الرغم من اعترافه بمرضية صفة  
القافية – يحاول أن يجعل لها مكاناً من بين أقسام الشعر  
المتألفة . ولكنه عندما يأخذ بنعمتها يلتجأ إلى النظر إليها على  
أنها تسجيع يحبذه ولا يشترطه ويركز على وظيفة التصريح  
في الشعر وينتهي بها إلى وصف تذوقى جمالى يقرره بقوله :  
(إنما يذهب الشعراء المطبوعون المجيدون إلى ذلك لأن بنية  
الشعر إنما هي التسجيع والتقوية ، فكلما كان الشعر أكثر  
اشتمالاً عليه كان أدخل له في باب الشعر وأخرج له عن مذهب  
النشر) (٢٨) .

ولكن هذا القول من قدامة ليس نعتاً للقافية ولا شرحاً  
لها فالقافية ليست هي التصريح ولست التسجيع . كما أن  
التصريح ليس شرطاً في الشعر ، وإنما هو أمر يحبذه بعض  
الشعراء ويميل إليه بعض النقاد فقط . وحديث قدامة هنا  
منصب على (الحرف) بينما حديثه فيما سبق كان عن (اللغز)  
وهذا خلط في المفهوم عنده يدل على عمق حيرته في مسألة  
التقوية ويدل على عدم ايمانه بأهميتها .

والمقى أن حيرة قدامة كان لا مفر منها مادام أنه يصر  
على إبقاء كلمة (القافية) ضمن تعريفه للشعر . ونحن إذا

تأملنا ذلك التعريف في ضوء معانيه الاصطلاحية سنجد أن الكلمة (مقفى) لا معنى لها أبداً في حد الشعر ، وذلك أخذنا بمعنى القافية كما قررنا في بداية البحث من أنها الكلمة الأخيرة من البيت وهو معنى أخذ به قدامة وأشار إليه كما يبينا مثلثاً اعتمد عليه في آخر فصل من كتابه وهو (عيوب ائتلاف المعنى والقافية) حيث كان كلامه عن القافية منصباً على كونها الكلمة الأخيرة من البيت .

وعلى هذا المفهوم لكلمة (قافية) تنتفي عنها صفة المد الثابت كعنصر في الشعر لأن كل كلام في الدنيا سيكون مقفىً بمعنى أن فيه كلمة أخيرة تتكرر في آخر كل جملة منطوقه سواء في النثر أو في الشعر . كما أن حد الخليل بن أحمد لها أيضاً لا يقدم حلاً لهذا الاشكال اذا ان قوله ان القافية هي (عبارة عن الساكنين اللذين في آخر البيت مع ما بينهما من الحروف المتحركة ، ومع المترعرك الذي قبل الساكن الأول) (٢٩) ينطبق على كل نهاية في أي جملة مفيدة فهو قلنا مثلاً : ( جاء الفتى باسمها ، لأنـه حاز على جائزة ) لصارت قلنا مثلاً : ( جاء الفتى باسمـا ، لأنـه حاز على جائزة ) لصارت الكلمة (باسمـا) قافية للجملة الأولى . وكلمة (جائزة) قافية للجملة الثانية مع أن هذا الكلام نـشـر لا شـعـر . وكذلك سنجد تعريف الخليل (وـمعه الأخفش) يصدق أيضاً على كل أنواع الشعر ومنها المرسل والحر . ومن المرسل قول الزهـاوـي (٣٠) .

موت الفتى خير له من معيشـة  
يكون بها عبـا ثقيلاً على الناس  
وأنـكـهـ منـ قدـ صـاحـبـ النـاسـ عـالـمـ  
يرـىـ جـاهـلاـ فيـ المـزـ وـ هوـ حـقـيرـ  
فـكـلـمـةـ (الـنـاسـ)ـ وـ (حـقـيرـ)ـ هـماـ قـافـيـتـاـ الـبـيـتـيـنـ عـنـدـ

الأخفش . أما عند الخليل فالكافيتان هما (ناس) و (قير)  
والشعر هنا موزون ومففى يهدى المفهومين .

وفي الشعر الآخر نقرأ مايلي من ديوان السياب (٣١) :

وتلتف حول دروب المدينة  
حبالاً من الطين يمضغن قلبي  
ويعطين عن جمرة فيه طينه  
حبالاً من النار يجعلدن عرى الحقول الحزينة  
ويحرقن جيكور في قاع روحي  
ويزرعن فيها رماد الضفينة .

فعلى مذهب الأخفش تكون القوافي هي : المدينة /  
قلبي / طينة / الحزينة / روحي / الضفينة . أما على مذهب  
الخليل فهى : دينة / قلبي / طينة / زينة / روحي / خنية .  
وعلى المذهبين تكون القصيدة موزونة لأنها من بحر المتقارب  
والتنزم الشاعر بتفعيلة هذا البحر (فمولن) . وهي مقافية  
لأنه أمكننا تطبيق تعريف العالمين الكبارين عليها .

وهذا يؤديينا إلى تساؤل مهم عن ضرورة ايراد الكلمة  
( سقى ) في تعريف الشعر . لأن القافية كما هو واضح من  
التطبيق لم تعد تعنى شيئاً له صفة الالزام فاتنا نجد القافية  
غائبة الدلالة مشتقة المفهوم حتى أن العلماء عندما  
يتناولونها يخلطون بينها وبين الروى كمحاحدث لقدامة في  
فصله ( نعت القوافي ) . ولعل هذا هو ما أدى بعالم معاصر  
لقدامة يأتي بتعريف للشعر فلا يضممه شرط التقافية وهو  
ابن طباطبا المولى (٣٢) الذي عرف الشعر بقوله :  
( الشعر - أسعدك الله - كلام منظوم بائن عن المنشور الذي

يستعمله الناس في مخاطبائهم بما خص به من النظم الذي  
ان عدل عن جهته مجته الأسماع وفسد على الذوق ) .

ان ابن طباطبأ هنا يؤكّد على الوزن فقط ولا يلتفت الى  
التفقيبة . ولم يتحدث عن القافية في كتابه على أنها شرط  
في قول الشعر وإنما المقص القوافي بالألفاظ التي تلبس على  
المعنى وذلك عندما أخذ في الحديث عن صناعة الشعر وبناء  
القصيدة (٣٣) . فهو بذلك يحل التحقيقية محلها الحق وهو  
أنها لفظة من الفاظ البيت الشعري لا أكثر . وهو معنى  
ادركه قدامة بن جعفر أيضا ولكنه لم يستطع التخلص منه  
لالتزامه به في التعريف (٣٤) .

ومثل ابن طباطبأ كان أبو هلال العسكري في تعريفه  
للشعر حيث رکز على انظام فقط وقال (٣٥) : (الشعر  
كلام منسوج ولفظ ممنظوم . واحسن ما تلاعه نسجه ولم  
يسخف وحسن لفظه ولم يهجن ) وكذلك ورد عند المعري في  
رسالة الغفران قوله عن الشعر ما يلي (٣٦) : (الأشعار جمع  
شعر ، والشعر كلام موزون تقبله الغريرة على شرائط أن  
زاد أو نقص آياته الحس ) وهو بذلك يركز على الوزن  
وانضباط نسبة ولا يلتفت الى القافية . ولستنا نشك في أن  
ذلك وعي من العلماء الثلاثة بعدم أهمية التحقيقية كشرط في  
قول الشعر اذ ان هذا الشرط لا يمكن أن يقوم بمعناه كما  
ورد عند علماء العروض .

ولكننا نجد علماء آخرين تبنوا تعريف قدامة بن جعفر  
حرفياً ومهماً ابن فارس الذي عرفه بقوله (٣٧) : (الشعر  
كلام موزون مقفى دال على معنى ويكون أكثر من بيت) .  
ولكن ابن فارس لا يشرح تعريفه هذا ولا يحاول تطبيقه وكأنه  
يكتفى فيه على قدامة مكتفياً به كحقيقة مسلم بها . ولو أنه

طبقه لأدرك الحال فى الكلمة (مقفى) ولو قع فى نفس الحيرة  
التي وقع فيها قدامة أستاذ هذا التعريف .

ويأتى ابن رشيق فى العصدة (٣٨) متابعا لقدامة  
فيقول : (الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء وهى اللفظ  
والوزن والمعنى والقافية . فهذا هو حد الشعر ) . ولكن  
أيضا لا يشرح تعريفه ولا يفصّل القول فيه .

ويبدو كذلك أن سازم القرطاجنى قد تورط بمثل  
ما تورط به قدامة على الرغم من حذر القرطاجنى فى تعريفه  
ومحاولته الافادة من الفارابى (وستعرض لتعريف الفارابى  
لاحقا) . وتعريف القرطاجنى هو : (٣٩) (الشعر كلام مخيل  
مزون ومحخصوص فى لسان العرب بزيادة التقافية إلى ذلك ،  
والتئامه من مقسمات مخيلا ، صادقة كانت أو كاذبة ،  
لا يشترط فيها بما هي شعر غير التخييل) ولو اكتفى القرطاجنى  
بقوله (كلام مخيل مزون) لاستقام التعريف دون آى إشكال .  
ولكنه أضاف للتعريف جملة لا تقوم كعنصر فى الشعر بقدر  
ماهى وصف له عند العرب وهى ما يخصن (التقافية) . وهى  
جملة تدخل فى التعريف مقحمة عليه دون قناعة من المؤلف  
بأهميةتها بدليل أنه عندما آخذ فى شرح عناصر الشعر النابعة  
من مصدره الرئيسي وهو التخييل جعلها أربعة هي : المعنى  
والأسلوب واللفظ والوزن دون أن يذكر التقافية أو أن يشير  
إليها ولا بد أنه قد ضمنها داخل اللفظ . وهذه هي الحقيقة  
التي اصطدم بها كل من أقحم هذه الكلمة فى تعريفه منذ  
أن صاغ قدامة مفهومه للشعر بالشكلة التي رأيناها .

ولكن نقادا آخرين احتاطوا للأمر فخلصوا من هذا  
الإشكال بأن قداما للشعر تعريفات جنبتهم للبس ومن هؤلاء  
الفارابى وأبن خلدون .

فالفارابي عندما تعرض لمفهوم الشعر قال (٤٠) :  
 (والجمهور وكثير من الشعراء إنما يرون أن القول شعر متى  
 كان موزوناً مقصوصاً بأجزاء ينطلق بها في أزمنة متساوية) .  
 وعندما جاء إلى ما يخص التقافية قال : (وكثير منهم يشترطون  
 فيها مع ذلك تساوى نهايات أجزائها وذلك اما أن تكون  
 حروفاً واحدة بأعيانها أو حروفاً ينطلق بها في أزمان  
 متساوية) .

وتعريف الفارابي هذا هو عن الشعر عند كافة الأمم .  
 وعندما خص التقافية بالذكر كان يقصد الشعر عند العرب ،  
 وقد أشار إلى ذلك في مستهل كلامه حيث قال (٤١) : (ان  
 للعرب من العناية بنهائيات الأبيات التي في الشعر أكثر مما  
 لکثیر من الأمم التي عرفنا أشعارهم) . ولذلك يأتي تعريف  
 الفارابي كأدلة تعريف للشعر من حيث سماتهعروضية  
 والشكلية اذ نص على تساوى نهايات الأجزاء (وهي الأبيات)  
 يحروف واحدة بأعيانها . وهذه أول اشارة في تعريف  
 الشعر إلى شرط توحيد حرف الروى .

ويأتي ابن خلدون بتعريف على نفس المستوى من الدقة  
 العلمية وذلك بعد أن اعترض على تعريف قديمة للشعر  
 وقال (٤٢) عنه : (وقول العروضيين في حده انه الكلام  
 الموزون المقفى ليس بحد لهذا الشعر الذي نحن بصددده  
 ولا رسم له) . ولذلك فإن ابن خلدون يقدم للشعر تعريفاً  
 آخر يستفيد فيه من كل تجارب سابقيه ويختلف في خطأهم  
 فيقول : (الشعر هو الكلام البليغ المبني على الاستعارة  
 والأوصاف المفصل بأجزاء متفرقة في الوزن والروى مستقل  
 كل جزء منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده المجرى على  
 أساليب العرب المخصوصة به) . والذى يهمنا من هذا التعريف

في بحثنا هذا هو جانب التقنية حيث نص ابن خلدون على اتفاق أجزاء الشعر (الأبيات) في الروى مثل اتفاقها في الوزن .

وهذا التمييز من الفارابي وابن خلدون يتميزان على كل التعريفات المذكورة آننا في دقتهم باعطاء تعريف للشعر كان يقصده قدامة ومن جراءه دون أن يصيروا فيه حدا واضحأ لهم أو لم تلقاه عنهم . فشرط اتفاق نهايات الأبيات في روى واحد أو في حروف واحدة يأخينها كما قال الفارابي هو ما جاء عليه معظم الشعر العربي . وهو معنى لم يحدده تعريف قدامة ولم يصبه .

وهذا يوصلنا إلى حقيقتين هما (1) ان تعريف قدامة بن جعفر ومن جراءه لا يجعل اتفاق الأبيات يحترف الروى شرطا في الشعر ، لأن التعريف لا ينص على ذلك ولا يحتمله كما رأينا في العرض السابق (2) أن كلمة (مقفى) لا تتصدّى كعنصر في تعريف الشعر لأن كل كلام موزون سينتهي بقافية . ونقصد بها ما قصدته التلليل وما قصدته الأخفش كما ذكرنا آنفا . ويكون الشعر المرسل عندئذ مقفى والشعر الحر مقفى أيضا . وشرط الوزن يتضمن القافية ولا داعي لذكرها في التعريف ويكون ابن طباطبا والعسكري والمعرى معقين في إفالهم لكلمة (مقفى) في تعريفهم للشعر .

ولو قال قائل ان قدامة أراد (الروى) حينما قال (مقفى) لقلنا له انه ممحوج بكلام قدامة الذي أشار فيه الى ان (القافية) لفظة وقد نقلنا كلام قدامة في ذلك مما لا يقبل لبسا ولا جدلا . ثم ان افتراض أن كلمة (مقفى) تعني الروى لا يجدى نفعا هنا اذ ليس المقصود هو اقحام هذا المعنى على التعريف فقط ولكن المطلوب هو النص على

شرط اتفاق نهايات الأبيات بعرف الروى وهذا ما لا يحتمله تعريف قدامة مهما حاولنا شرح معانيه . وهذا الشرط لا يتحقق الا بتعریفی الفارابی وابن خلدون .

وبذلك تسقط قيمة كلمة ( مقفى ) من التعريف لأنها ليست بذلك دلالة على عنصر ثابت ومتميز . وهذا يعفيانا من معالجة فكرة القافية وينقلنا الى دراسة ( الروى ) في الشعر .

\*\*\*

ان أقصر حد لما يمكن أن يقال له شعر هو بيتان وبذلك قال الباقلانى (٤٣) ( وأقل الشعر بيتان فصاعداً . والى ذلك ذهب أكثر صناعة العربية من أهل الاسلام ) . وكذلك حده ابن فارس عندما عرف الشعر فقال (٤٤) : ( الشعر كلام موزون مقفى دال على معنى ويكون أكثر من بيت ) . وحسب تعريف الفارابي وابن خلدون للشعر يكون اتفاق او اخر البيتين فصاعداً بعرف الروى شرطاً . وعند تحقیق هذا الشرط يكون اخلالاً بمفهوم الشعر حتى ولو كان القول موزوناً . هذا ما يفهم من التعريفين ضمناً لاصراحة ، ولكن الباقلانى يصرح بذلك لا لغرض تهمه في كتابه لأنّه يسعى إلى نفي اطلاق صفة الشعر على أي كلام جاء ماء موزوناً ويضع للشعر شروطاً منها تعدد الأبيات واتحاد وزنها ورويها ولو اختلف الوزن بين بيتين أو اختلف الروى لا يصبح القول شمراً عندئذ (٤٥) .

هذا ما نجده لدى بعض علمائنا ، وهو ما سار عليه التيار العام بالنظر إلى قضية ( وحدة الروى ) في الشعر . ولكن تتبع النصوص الشعرية والنقدية الواردة في ثانياً كتب الأدب العربي تعطي مؤشرات أخرى مختلفة، إذ قد دأب الشعراء على مخالفة قاعدة الروى الموحد . ونجده نصوصاً

شعرية كثيرة خالفة فيها الشعراًء حروف الروى ونوعوها .  
وستشرح هذه الظاهرة مفصلاً القول فيها .

ونبدأ أولاً بالتفريق بين أمور ثلاثة هي معانٍ  
الضرورة والمعنى والخطأ .

فالضرورة (الشعرية عند جمهور علماء العربية عبارة عن مخالفة المألوف من القواعد في الشعر سواء الجماع الشاعر إلى ذلك بالوزن والقافية أم لم يلتجأ ) (٤٦) وهذه المخالفة من الشاعر هي في حقيقتها (إجراء لمستوى من التعبير مجرى مستوى آخر في مذهب سيبويه ) (٤٧) أما المبره (فيذهب إلى أنه رجوع إلى الأصل والقياس) ويختضح الفرق بين هذين الرأيين في مهابته صاحبيهما لقول الشاعر :

ولي نفس أقول لها اذا ما تخالفني لعلى أو عسانى  
فسيبويه قال ان عسى هنا وقعت بمنزلة لعل مع المضر  
وهذا إجراء لمستوى من التعبير مجرى مستوى آخر . أما المبره  
فتقديرها عنده (أن المفعول مقدم والفاعل مضمر كأنه  
قال . . . عسانى الحديث ولكن حذف لعلم المخاطب  
به ) (٤٨) فهو عودة إلى الأصل .

والضرورة الشعرية لا تعنى الإضطرار إلى أن الشاعر قد أجبر على الاتيان بها . فقد يأتي بها الشاعر (أنسا بها واعتباها لها واعداداً لذلك عند وقت الحاجة إليها ) (٤٩) كما يقول ابن جنی ويشير إلى أن العرب (يدخلون تحت قبح الضرورة مع قدرتهم على تركها ، ليعدوها لوقت الحاجة إليها ) ومثل ابن جنی على ذلك بأمثلة عديدة يعود إليها من أراد التوسع في أمرها (٥٠) ومثل ابن جنی كان ابن عصفور الاشبيلي الذي يقول (٥١) : (أجازت العرب في

الشعور ما لا يجوز في الكلام ، اضطروا إلى ذلك أو لم يضطروا إليه ، لأنه موضع الفت فيه الضرائر ) . وقوله ( الفت فيه الضرائر ) اشار إلى شيوع خرق القاعدة في الشعر انتشار ذلك بين الشعراء حتى صارت الضرورة أمراً مألوفاً في الشعر سواء أحوج الأمر إليها أو لم يحوج . بل إن ابن جنني يشير إلى أنأخذ الشاعر بما يسمى ضرورة قد يكون (أدلاً بقوة طبيعة ، ودلالة على شهامة نفسه) (٥٢) ( وليس بقاطع دليل على ضعف لغته ولا قصوره عن اختيار الوجه الناطق بفصاحتته ) — مثل الشاعر في ذلك عند ابن جنني ( مثل مجرى الجموح بلا لجام ووارد الحرب الضروس حاسراً من غير احتشام ، فهو وإن كان ملوماً في عنقه وتهالكه . فإنه مشهود له بشجاعته وفيه منته ) وهو ( وإن دل من وجه على جوره وتعسفة فإنه من وجه آخر مؤذن بصياله وتختلطه ) أي بثورته وتكبره . وهذا من ابن جنني ملاحظة واعية إلى أن الضرورة تأتي لأسباب فنية يقصدها الشاعر وليس ضعفاً منه أو قصوراً بأداته اللغوية . وهذا ما يفرق بين الضرورة واللحن . لأن الضرورة لا تجوز كما يقول المبرد (٥٣) . وكل ( ما خالف الأصول مما يقع في الشعر فهو ليس من باب الضرورة وإنما هو من باب اللحن وهذا لا يجوز في العربية شعراً أو كلاماً ) (٥٤) كما يحدد المبرد . وعلى ذلك فإن الشاعر (ليس له أن يعذف ما اتفق له ولا أن يزيد ما شاء . بل لذلك أصول يعمل عليها . . . فلا يجوز أن يلحن لتسوية ولا لاقامة وزن بأن يحرك مجزوماً أو يسكن مصرياً وليس له أن يخرج شيئاً عن لفظه ) (٥٥) . ومن أمثلة الخروج التي تعد خطأ لا ضرورة قوله الشاعر :

اذا ما المرض حسم فلم يكلم  
 واعيَا سمعه الا ندايا  
 ولاعب بالعشى بذى بيته  
 كفعل الهر يلتمس العطايا  
 فلا تظفر يداه ولا يؤودين  
 ولا يعطى من المرض الشفایا  
 فسذاك الهم ليس له دواء  
 سوى الموت المنطق بالمنايا  
  
 ( فقلت الهمزات التلذذ ياءات لاتيانه بالمنايا . وهذا مما  
 يجب الا يلتفت اليه ولا يقاس عليه ) كما يقول أبو يعلى  
 التنونى ( ٥٦ ) .

أما العيب فهو يختلف عن الضرورة وعن الخطأ من حيث  
 انه مخالفة لقواعد عروضية لا لغوية . وعدد عيوب القافية  
 تبلغ سبعة في الاكثر عند بعضهم . وقد تنقص الى أربعة  
 عند آخرين ( ٥٧ ) .

ولابد للشاعر في الاقواء والسناد من اقامة الاعراب فان  
 جانب الاعراب والزم حرف الروى بحال من الاعراب واحدة  
 من اشياء تطابق الاعراب بين المروف فهو بذلك يخرج من  
 العيب الى الخطأ واللحن . مثال ذلك قول حسان بن ثابت :

لا يأس بالقوم من طول ومن قصر  
 جسم البقال وأحلام العصافير

كانواهم قصب جسوف أسفاله  
 مشتبك نفخت فيه الأعاصير

فهو قد أقوى في روى البيت الثاني ، والقصيدة  
 مجرورة الروى . ولو جر كلمة (الأعاصير) مراهاة لباقي  
 الأبيات لم يكن ذلك عيبا وانما يصبح خطأ . وينظر اليه  
 على أنه عيب في حالة ضمه فقط . وهذا هو التمييز بين  
 العيب والخطأ كما حدثنا فيما سلف . وببحثنا لذلك سيركز  
 على العيوب لا الأخطاء .

وعيوب الروى الأكفاء وهو تنوع حرف الروى ، والاقواء وهو اختلاف اعراب حرف الروى من بيت الى بيت في نفس القصيدة . وهناك عيوب أخرى توردها كتب القوافي ولكنها لا تخص الروى ولذلك فلن نتعرض لها في هذا البحث (٥٨) .

والاكفاء يدخل تحت (تنويع الروى) وهذا ينقسم الى قسمين هما : التنويع المنظم والتنويع المرسل وسنناقشهما في ما يلي :

(أ) التنويع المنظم للروى في الشعر العربي : وقد ورد على ذلك أنواع من الشعر هي :

١ - المسمطات : وهي ثلاثة أنواع أولها : أن يبتدأ الشاعر ببيت مصري ثم يأتي بأربعة أقسطة على غير قافيةه (رويه) . ثم يعيد قسيماً واحداً من جنس ما ابتدأ به وهكذا الى آخر القصيدة (٥٩) . ومن ذلك ما روى لأمرئ القيس حيث يقول فيه (٦٠) :

توهمت من هند معالم اطلال  
عفافاً من طول الدهر في الزمن الحالى

مربع من هند خلت ومصابيف  
يصبح بمعناها صدى وعوازف  
وغيرها هوج الرياح المواصف  
وكل مسبّ ثم آخر رادف  
بأسحّم من نوع السمّاكيين هطال

وهذا نوع من المسمطات يتكون المقطع فيه من سبعة أسطر يتفق الأول والثاني والرابع بحرف روى واحد .

بينما يأتي الثالث والرابع والخامس والسادس على روى آخر تتفق فيه هذه الأشطر . والروى المكرر في المسمط يسمى (عمود القصيدة) (٦١) .

والنوع الثاني من المسمطات هو أن يكون كل مقطع من خمسة أشطر يتضمن الروى في الأربعة الأولى ويختلف في الخامس . على أن يتلزم الشاعر بالروى الخامس في كل مقطع من مقاطع قصيده . ومن ذلك قول ابن زيدون (٦٢) .

تنشق من عرف الصبا ماتتشقا  
ومعاوده ذكر الصبا فتشوقا  
ومساوال لمع البرق لما تألقا  
يهيب بدموع العين حتى تدفقا  
وهل يملك الدمع المشوق المصبا

وهذا من قصيدة لابن زيدون مكونة من عشرين مقطعا ختم كل مقطع بشطر على روى الهمزة بينما الأشطر الأربعة الأولى تأخذ في كل مرة رويا تتعدد فيه . وقد روى من هذا النوع مقطع لامرئ القيس جاء على هذا النمط رواه له الجوهري وابن منظور وابن بري (٦٣) .

وفي هذا النوع من المسمطات قد يقتصر الشاعر على أربعة أشطر في كل مقطع بدلا من خمسة . يتلزم الشاعر بروى واحد في الثلاثة الأولى وينتهي بروى آخر في الرابع يكرره في نهاية كل مقطع . وقد وردت على ذلك أبيات في العمدة منها (٦٤) :

خيال هاج لي شجنا  
فبت مكابدا حزنا  
عميد القلب مرتهنا  
بذكر اللهو والطرب

سبتي ظبية عطل  
كان رضاها عسل  
ينوم يخسرها كفل  
ثقيل روادف المقب

والنوع الثالث من المسمطات هو نوع يجمع بين النهج الشائع للقصيدة العربية وبين النوع الثاني من المسمطات المذكور آنفاً . ومنه قول خالد القناص في قصيدة منها (٦٥) :

لقد أنكرت عيني منازل جيران  
كأسطوار رق ناهيج خلق فاني  
توهمتها من بعده عشرين حجة  
فما استبين الدار الا بمرفان

ويستمر الشاعر مطلقاً الأسطر الأولى من أبياته وملزماً في الأخيرة بروى (النون) ثم يعقب ذلك بهذا المسمط :

ومنطقت واستعجمت حين كلمت  
وما رجعت قولاً وما أن ترسرت  
وكان شفائي عندها لو تكلمت  
إلى ولو كانت أشارت وسلمت  
ولكنها ضفت على بتبيسان

والذي تلاحظه هنا أن النصوص المروية في المسمطات جاءت في غالبيها على وزن البحر الطويل مما يؤكّد تأثر الشعراء بما تسبّب لامرئ القيس منها إذ أن مسمطته جاءا على هذا الوزن . كما أن الأنواع التي رويت من المسمطات لم تخرج في نظامها عن النظمتين اللذين جاء عليهما مسمطاً امرئ القيس وهذا تأكيد آخر على تأثر الشعراء ومجاراتهم لهذين المسمطتين . وقد لا يقلقاً كثيراً ماورد عن بعض

الدارسين من شك (٦٦) في صحة نسبة المسمطات الى امرئ القيس لأن المسمطات المروية هي شعر عربي سواء أكان قائله امرؤ القيس أم سواء وتأثيرها في الشعرااء واضح وملموس كما أن هناك علماء أجلاء رواوها لامرئ القيس مثل الجوهري العالم اللغوي الجليل وهو حجة فيما يقول وجاراه في ذلك ابن منظور وأبن بري - كما اشرنا سابقا - وهذه جميمها امور تطمئن الباحث فيما يذهب اليه من استنتاج . والقضية الأولى في شأنها هي أنها شعر عربي أصيل وهذا يكفي .

٢ - المزدوج : وهو كل شعر مصرع الأبيات سواء كان على بحر الرجز او غيره (٦٧) - وكان التزام التصريع عند العرب شائعا ببعض الرجز والسريع ويلتزم الشاعر رويا واحدا في كافة أسطر أرجوزته . وعلى ذلك كان رجاز العرب حتى جاء المزدوج ومن أول (٦٨) شعراته بشار بن برد وأبو العتيبة ومنه قول أبي المتأهية :

حسبك مما تبتفيه القوت ما أكثر القوت لمن يمسوت  
الفقر فيما جاوز الكفافا من انقى الله رجا و خافا  
وقد لا يقتصر الشاعر في المزدوج على شطرين فيبني  
قصيادته بناء رباعيا ومنه ما أورده ابن رشيق (٦٩) في قول  
الشاعر :

سقى طلا بعزوzi	هزيم الورق أحشوzi
عهدنا فيه أروى	زمانا ثم أقوى
واروى لا كنسود	ولا فيها صدود
لها طرف صيدود	ومبتسماً بسرود
لعن شسط المزار	بها ونأت ديار
فقلبي مستطار	وليس له قرار ٠٠٠ الخ

وقد شاع استخدام المزدوج بين المحدثين من الشعراء .  
ولكنه قديم النسبة وقد أورد الدمامي (٧٠) شمرا منه  
لامرأة من جديس تقول فيه :

لا أحد أذل من جديس      أهكذا يفعل بالمرؤوس  
يرضى بها يالقومي حر      أهدي وقد أعطى دسيق المهر  
خوضه بعر الردى بنفسه      خبر من أن يفعل ذا بعرمه  
على أن تنويع الروى في الرجز وارد حتى هي غير  
المزدوج ومن ذلك قول الشماخ (٧١) :

لم يبق الا منطق واملراف      وريستان وقميص مفهاف  
وبعد ذلك بيبيتين يقول :

لما رأتنا واقفي المطيات      قامت تبسى لي بنصليات  
وأورد بعد ذلك ثلاثة عشر شطرا على روى (الناء)  
فصارت قصيده من مقطعين الأول سنة أسطر على روى  
(الفاء) والثاني من خمسة عشر شطرا على (الناء) .

على أن (الرجز) وهو أساس المزدوج فيه حرية واسعة  
للشاهد حتى قال الدمامي (٧٢) انه لا عيب للشمر في  
الرجز فلا اقواء فيه ولا ابطاء ولا اكفاء ولا اجازة او اصراف  
ما يعاب في غيره . وهذا الرأى من الدمامي يأتى على  
طرف النقىض من ابن رشيق الذى غالى في تسكه بفنين  
الشعر حتى أجرأها على التصرير فقال (٧٣) (والتصدير  
يقع فيه من الاقواء والاکفاء والايصاد والسناد والتضمين  
ما يقع في القافية فمن الاقواء .. قوله بعضهم :

ساباك عينك منها الماء مهراق      سعا فلا غارب منها ولا راقى)  
وذلك لأن الشاعر رفع الأولى وكسر الثانية وهو عند ابن

رشيق افواه . وهذا معاذة منه لانقبلها ويكتفى أن نقول هنا ان البيت غير مصرع بدلًا من ان نعيشه ونتحمل في الأحكام .

٣ - الموشحات : وهي تقوم على تنويع هندسي منظم في رويها . على ان اوزانها تعددت تعدادا واسعا بين اوزان عربية معروفة وأوزان مفترضة عند منها الدارسون مائة وأربعة وستين وزنا (٢٤) . ولكن الذي يهمنا هنا هو الروى وتنوعه فيها . ويبدو ان الواشحين قد اقتبسوا من نظام المسمطات وأفادوا منه . ويکاد المرء الا يجد فارقا في فكرة رسم النظام الهندسي للقصيدة بين المسمط والموشح غير ان الموشح يعتمد على البيت كوحدة أولى فيه بينما المسمط يعتمد على الشطر . ولذلك تتواءم السروى في الموشح حسب الآيات . أما في المسمط فحسب الانطباع . ولكن الموشح قد انطلق مع مرور الزمن ليقدم نماذج لا تحصى في تنوعه وتفتن شعراه .

وسوف نتحدث عما اشتهر من الموشحات مثل موشحة ابن سهل (٢٥) التي اشتهرت في المغرب والشرق ونسج على منوالها أبو عبد الله بن الخطيب موشحة الشهير :

جادك العيت اذا الغيث همى يازمان الوصل بالأندلس  
لم يكن وصلتك الا حلما في الكوى او خلة المختلس

وهذا الموشح مبني على أحد عشر قنلا أولها القفل المذكور هنا . وعلى عشرة آيات (٢٦) وجاءت حروف الروى في كل قفل ( ميما ) في ( الصدور ) و ( مينا ) في الأعجاز أما في الآيات فكل بيت منها مكون من ستة أشطاف تأخذ المصدر منها رويا واحدا والأعجاز رويا آخر ويختلف هذان الرويان من بيت إلى بيت آخر .

وهذا نموذج لتنوع الروى في الموشحات يتبعه نماذج

عديدة أخذ بها الوشاحون على مر العصور لكنها جميعها تأخذ  
بنظام ثابت في تنوع الروى .

\*\*\*

وذكر ابن رشيق (٧٧) نوعاً من الشعر يتتنوع رويه  
سماه المنس و هو أن يؤتى بنسمة أقسى على روى ثم  
بخمسة أخرى هي وزتها دلي روى آخر غير السابق ولكن ابن  
رشيق لم يأت بمثال على ما يقول . وورد ذكر المنس أيضاً  
عند الدكتور ابراهيم آنيس ولكنه يمثل له بامثلة من الشعر  
الحديث ولا يذكر شيئاً من القديم ولكنه الحق بالمعنى نوعاً  
آخر قال عنه (٧٨) انه ( الذي تتكرر فيه قافية الشطر  
الخامس من كل قسم من أقسام المقطوعة ) ومثل له بقول

حافظ ابراهيم :

أشمس الملك أم شمس النهار  
هсот أم تلك مالكة البحار  
فطرف الغرب بالعبارات جاروا  
وعين اليم تنظر للبغبار  
بنظرة واجد قلق الرجاء

وفيه يتكرر روى الهمزة في الشطر الخامس من كل  
مقطع ونحن نرى أن هذا هو نفس المسمط بأحد نوعيه  
المذكورين آنفاً ومنه مسمط لامرئ القيس وأخر لاين  
زيدون . ويكون بذلك مسمطاً لا مخيناً .

(ب) التنويع المرسل : رأينا أنماط الشعر ذي الروى المنوع  
تنويعاً منظماً وهذا يؤكد وعي الشعراء القدامى لهذا الفن  
الشعرى وتمدهم الأخذ به . وبجانب ذلك ورد عن العرب  
شعر كثير فيه ارسال للروى بأن يختلف الروى في بعض

أبيات القصيدة الواحدة . وهو ما سماه العروضيون بلاكفاء وقد يكون من أسمائه ( الإجازة ) ( ٧٩ ) في بعض حالاته . والاكفاء عند العروضيين يعد عيبا يؤخذ على الشاعر الا اذا جاء ( منظما ) وفي ذلك يقول ابن رشيق عن اختلاف الروى ( وقد لا يكون عيبا نحو المخمسات وما شاكلها ) ( ٨٠ )

وهذا الذى عدوه عيبا ، كثير الورود فى الشعر العربى حتى ان الأخفش ليقول ( سمعت من العرب مثل هذا مالا يخصى بل انه ينقل عن يونس بن حبيب وهو امام نحاة البصرة فى عصره ) ( ٨١ ) ، وعن نفر من أصحابه أنهم لا يستنكرون ( الاكفاء ) فى الشعر ( ٨٢ ) . وذكر تعلب الاكفاء وغيره من العيوب فقال ( كان ذلك قد فعله القدماء ، وجاء عن فحولة الشعراء ) ( ٨٣ ) وهو ثابت عن الأولئ مثلما ثابت عنهم التسامع فيه ، وفي ذلك قال أبو هلال العسكري ( ٨٤ ) ( كان القوم لا ينتقد عليهم ، فكانوا يسامعون أنفسهم فى الاساءة ) . ورغم وروده عند الأقدمين من الشعراء الا ان أهل العروض يرون عدم جوازه للمولدين ( ٨٥ ) . والتفريق فى الحكم النقدى عند كثير من العلماء فيه ميافة للانصاف حتى انهم ليبرون أخطاء الأولئ مجرد سبقهم الزمنى وقد جوز قدامة بن جعفر لذلك عيوب اللفظ من ملحون وشاذ للقدماء مجرد تقدمهم ( ٨٦ ) . وهذا مالاحظه القاضى المرجاني على النحوين فى تمحلهم بتصيد الأعذار للمتقدمين وتلك فعلة ( المراك لها وبالباعث عليها شدة اعظام المتقدم والكلف بنصرة مasic اليه الاعتقاد ، والفتح النفس ) ( ٨٧ ) . والتحويون مع هذا الصنيع المتس محل فى رد التهمة عن القدماء يتمحلون فى المقابل فى معاملتهم للشعراء تميلا يبلغ حد الجور فى الحكم وفي ذلك يقول ابن عبد ربه : ( أكثر ما أدرك على الشعراء له مجاز وتجيئه حسن ، ولكن أصحاب اللغة

لainscophem . وربما غلطوا عليهم ، وناولوا غير معانיהם  
التي ذهبوا اليها . ) ومن ذلك في رأينا اطلاق الحكم في  
الاكماء وعدم جوازه للمولددين كما فعل ابن رشيق . مع أن  
تبييع الروى أمر حادث في الشعر قديمه وحديثه كما سرر  
في عرض هذا البحث .

وقد يميل بعض العلماء إلى التساهل في أمر الاكماء إذا  
حدث في (حرفين يغражان من مخرج واحد أو مخرجين  
متقاربين) كما قال ابن قتيبة (٨٨) ومثل له بقول الشاعر :  
تالله لو لا شيخنا عباد لكمرونا عندها أو كادوا  
فرشط لما كره الفرشاط بغيثة كانها ملمساط  
فجمع الشاعر بين الدال والطاء . وفصل القول في ذلك  
ابن رشيق فقال إن الاكماء (لا يكون إلا فيما تقارب من  
المعروف والا فهو غلط بالجملة) . (٨٩) وعلى الرغم من قول  
ابن رشيق هذا فإن الاكماء جاء على معظم حروف الهجاء  
العربية سواء ماتقارب منها أو تناقر ولكن تقارب مخارج  
المعروف سهل بلا شك مرور التغير على الأذان دون ملاحظة  
وفي ذلك يقول الأخفش : (إننى رأيتهم اذا قربت مخارج  
الحروف ، او كانت من مخرج واحد ثم اشتد تشابها لم يفطن  
لها عامتهم) . ولذلك فالأخفش يستقبح ماتساعدت  
مخارجها (٩١) .

ولعل هذه الآفكار من الأخفش هي ما أوحى للفارابي  
بتعريف للشعر أشار فيه إلى تنوع الروى اشارة مربوطة  
بتقارب مخارج المعروف حيث قال عن نهايات الأبيات : (أن  
تكون . . . معدودة اما معروف باعيانها او معروف متساوية  
في زمان النطق بها ) (٩٢) قوله (متساوية في زمان النطق  
بها) اشارة إلى تقارب المخارج .

ولكن ابن عبد ربه (٩٢) يقدم سببا آخر لتنوع الروى هو تشابه المروف في المهمام مثل العين والعين . وهذا قول غريب من ابن عبد ربه لأن الشعراء الذين كثروا الالقاء في شعرهم لا يعرفون الكتابة . وحتى لو عرفوها فانهم يقولون شعرهم انشاء صوتيها بالسنتهم وليس كتابة صامتة بأقلامهم . والأخفش يشير إلى أن العرب لا يعرفون أسماء المروف فكيف بكتابتها وفي ذلك يقول (٩٤) (والعرب لا تعرف المروف . أخبرنى من أثق به انهم قالوا لعربى فصيح : أنشدنا قصيدة على الدال فقال وما الدال يا بابى ؟ وسألت العرب عن الدال وفغيرها من المروف فإذا هم لا يعرفون المروف) . وقصده من العرب شعراء البدية ورواتهم .

أما المرزبانى فيه ذلك كله إلى الخلط بسبب التشابه فيقول (٩٥) (وقد يغلطون في السين والصاد والميم والنون والدال والطاء وأحرف يتقارب مخرجها من اللسان يشتبه عليهم) .

ومهما كان رأى هؤلاء في علة الالقاء وفي الحكم عليه فان ديوان العرب جاء بنصوص لا تتحقق منه وسنذكر بعضها هنا ونحيل الى بعض آخر .

فمن النصوص التي ترد كثيرا في هذا المجال قصيدة للمجير السلوى (وهو شاعر أموي عده ابن سلام في الطبقة الخامسة من الأسلاميين مات سنة ٩٠) (٩٦) . جمع فيها بين حروف اللام والميم والراء والباء وفيها يقول (٩٧) :  
الا قد أرى ان لم تكن أم مالك      بملك يدى أن البقاء قليل

\*\*\*

رأى من رفيقيه جفاء وبيعة      اذا قام يبتاع القلاص ذميم

خليل حلا واتركا الرحل انسى بمهلكة والمقابض تدور  
 ففيهناك يشرى رحله قال قائل من جمل رخو الملاط نجيب  
 ويقول الأخشن عن هذه القصيدة : والذى انشد ها  
 غيري فصحيح لا يعترض من انشاده كذا . ونهيناه غير مرأة فلم  
 يستنكر ما يجيء به ) . ويدل على اقدام الشاعر على  
 توسيع الروى عن قصد وتمدد وليس عن خلط او توهם كما  
 اشار بعض العلماء من نقلنا أقوالهم آنفا .

ومثل ذلك نجد نصا مرسى الروى ينقله الباقلانى ٩٨  
 وهو قول الشاعر :

اشـدـ كـفـى بـمـراـ صـبـعـتـه اـحـسـبـ يـزـهـدـ فـىـ ذـىـ أـمـسـلـ اـحـسـبـ بـمـرـ العـهـدـ وـلـ يـمـرـ عـنـهـ أـبـداـ دـعـابـ فـيـهـ أـمـسـلـ	ربـ اـخـ كـنـتـ بـهـ مـتـبـطاـ مـسـكـاـ مـنـيـ بـالـسـوـدـ وـلـ مـسـكـاـ مـنـيـ بـالـسـوـدـ وـلـ يـمـرـ عـنـهـ أـبـداـ دـعـابـ فـيـهـ أـمـسـلـ
---	---

(والبيت الآخر نقص منه عمبلة في كلام شطريه) .

وشبيه بما سلف مانقله أبو العلاء المعرى (٩٩) وقال  
 أنها تنسب إلى غير واحد من العرب منهم الصلتان العبدى :

اـشـابـ الصـفـيرـ وـأـفـنـىـ الـكـبـيرـ اـنـىـ بـمـدـ ذـلـكـ يـسـومـ فـتـىـ حـاجـةـ مـنـ عـاـشـ لـاتـنـقـضـيـ وـتـبـقـىـ لـهـ حـاجـةـ مـاـيـقـىـ	مـرـ الـلـيـالـيـ وـكـرـ العـشـىـ اـذـ لـيـلـةـ هـسـرـتـ يـوـمـهاـ نـرـوحـ وـنـسـدـ لـسـاجـاتـناـ نـسـوتـ مـعـ المـرـهـ حـاجـاتـ
---	---

ويتعلق بها قوله :

بنجدة وحرورة وأزرق يدعسو إلى أزرق  
 فلتنا أنتا المسلمين على دين صديقنا والنبي  
 وقد ينظر إليها على أن الشاعر جعل البياء هي الروى ،

ولكن هذا رأى ضعيف يرده ماجاء عن الأخفش في حال  
مماثلة لهذه حيث أورد هذه الآيات :

ماتنقم المرب العوان مني  
باذل عامين حديث سني  
لمثل هذا ولدتنى أمى

وقد ذلك من اختلاف الروى وقال عنه : (فما قبل الياء  
هو حرف الروى ولا يجوز ان يكون الياء رويا ، وان كان في  
الشعر مقيداً لأن المرب لانقיד شيئاً من الشعر تصل إلى  
املاقه في اللفظ الا وهو بين ضرب أقصر منه وضرب أطول  
منه نحو «فمول» في المتقارب بين «فمولن» وبين «فسل» .  
فسلام تكون لذلك الياء حرف الروى لوصولهم إلى  
املاقه) (١٠٠) .

فيكون الشاعر في كذا النصين قد أرسل رويه . وجمع  
الصلتين بين خمسة حروف هي الشين والتاء والضاد والقاف  
(مرتين) والباء . وفي النص الثاني اجتمعت الميم والتون .  
على أن الجمع بين الميم والنون في الروى عمل شائع عند  
الشعراء القدماء ويقول المبرد فيهما (استجازت العرب  
الجمع بينهما) (١٠١) .

وهو حينما يقول العرب فلابد أنه يعني الشعراء  
وجمهورهم مما يجعله عملاً مقبولاً عند الجميع ولعل السبب  
في ذلك هو ما أشار إليه الأخفش بعد أن أورد قول الشاعر  
(ابن مسعدة) :

ولما أصابتني من الدهر نبوة  
شفلت وألهى الناس عن شؤونها  
إذا الفارغ المكفى منهم دعوه  
أبر وكانت دعوة يستديمها

فقال ( جمل الميم مع النون لشبيها بها لأنهما يخرجان من المباشيم ) وقال أيضاً ( وهو فيهما كثير ) وقد سمعت من العرب مثل هذا ما لا أخصى ) وذكر في ذلك أن يونس بن حبيب وأصحابه لا يستذكرون هذا ( ١٠٢ ) . ومعنى ذلك جواز الجمع بين الميم والنون في أحرف الروى وقبوله من جمهرة العرب ومن نقاد الشعر . ومن النصوص في ذلك قول بنت أبي مسافع الذي رأوه في بيتهما على أساس ( أبابا ) والأبيات ( ١٠٣ ) :

وَمَا لِيْثُ غَرَبِيفُ ذُو اَظَافِيرِ وَاقْدَامِ  
كَعْبِي اِذَا تَلَاقَسْوَا وَوَجْهُهُمُ الْقَسْوُمُ اَقْرَانِ  
وَأَنْتُ الطَّاعُنُ التَّجْسَلُ اَمْنَهَا مَزْبَدَانِ  
وَفِي الْكَفِ حَسَامُ صَارِمٍ اَبِيسُ خَسَدَامِ  
وَقَدْ تَرَحَّلَ بِالرَّكْبِ وَمَا نَحْنُ بِصَحْبَانِ

ومنه نص رواه الأخفش هو قول الشاعر :

فَلَيْتْ سَاكِيَا يَعْسَارُ رَبَابَهُ يَقَادُ الْأَهْلَفَضَا بِزَمَامِ  
فَيَشْرُتْ مِنْهُ جَعْوشُ وَيَشِيمُهُ بَعْيَنِي قَطَامِي اَغْرِيَمَانِ

\*\*\*

ويقول المزرباني ( ١٠٤ ) ( تفعل العرب ذلك لقرب سخرج الميم من النون ) وغير ذلك كثير مما تويه كتب الأدب في جمع الشعاء بين الميم والنون في أشعارهم ( ١٠٦ ) . أما الجمع بين غير هذين الحرفين في القصيدة فقد وردت نصوص منها :

١ - النون واللام . ومنه قول كثير عزة ( ١٠٧ ) :  
اَنْ رَدَ اَجْمَالَ وَفَارَ : جِرَةٌ وَصَاحَ غَرَابَ الْبَيْنَ اَنْتَ حَزِينَ  
تَنَادَوَا بِاعْلَى سُحْرَةٍ وَتَجَاوِبَتْ هَوَادَرَ فِي سَاحَاتِهِمْ وَصَهِيلَ

ومثله قول أبي ميمون النضر بن سلمة العلجي (١٠٨) :

لا يشتكين عملا مائتين  
بنات وملاء على خد الميل  
سادام مع في سلامي أو عين

٢ - الطاء والدال • ومنه قول أبي النجم (١٠٩) :

جسارية لضبة بن اد  
كان تحت درعها المنعط  
شطا امر فوقه بشط  
لم ينزع في البطن ولم ينحط

ومنه قول الشاعر (١١٠) :

اذا نزلت فاجملاني وسطا  
اني شيخ لا اطيق العندا

ويلحق بذلك قول الشاعر : (وقد يكون مزدوجا) (١١١)

نا الله لو لا شيفتنا عباد  
لكمرونا عندها او كادوا  
فرشط لما كره الفرشاط  
بفيشه كانها ملطا

٣ - العين والفين لرؤبة بن العجاج بقوله (١١٢) :

فبحث من سالفه ومن صدغ  
كانها كثيبة ضب في صقع

٤ - الصاد والسين في قول الشاعر (١١٣) :

ان يأتني لص فاني لص  
اطلس مثل الذئب اذ يمتس  
سوقى حداني وصفير النس

٥ - الضاد والدال بقول الشاعر (١١٤) :

هل تعرف الدار بذى أقباض  
لم يبق فيها ديم السداد  
إلا الآثارى على وجسد

٦ - الضاد والزاء (١١٥) :

كان أصوات القطا المنقض  
بالليل أصوات الحصى المنقض

٧ - الصاد والزاء (١١٦) :

كان فاما قارورة لم تعفن  
منها حجاجا مقلة لم تلخص  
كان صيران المها المنقض

٨ - السين والشين (١١٧) :

قد علمت بيض يمسن ميسا  
إلا أزال قفصة وريشا  
حتى قلت بالكريم جيشا

٩ - السين واللام (١١٨) :

إذ تفديت وطابت نفسى  
فليس فى المدى غلام مثلى  
إلا غلام قد تفدى قبلى

١٠ - الحاء والهاء (١١٩) :

أزهر لم يولد بنجم الشبح  
يسمى البيت كريم السنبح

١١ - الفاء والدال (١٢٠) :

كانها والمهد من اقياط  
اس جراميز على وجاذ

١٢ - الفاء والطاء (١٢١) :

خشورة الجنبين ممطاء الفنا  
لاتدع الدمن اذا الدمن طفا  
 الا يجرع مثل اسياج القطا

١٣ - الفاء والتاء : (وقد اوردنا النص فيما سبق . انظر  
ص ٢٤)

١٤ - الكاف والتاء (١٢٢) :

يابن الربير طالما عصيتا  
وطالما عنينا البكا

١٥ - الهاء والدال في قول أبي العتاهية (١٢٣) :

للمتنون دائرات يدرن صرفها  
هن ينتقيننا واحدا فواحدا

وهذه أبيات خرج الشاعر بوزنها عن النمط المروضى  
المليلى فجاءت على وزن جديد هو : فاعلن - مفاععلن / فاعلن  
مفاعلن . وعنه قال ابن قتيبة (كان لسرعته وسهولة الشعر  
عليه ربما قال شمرا موزونا يخرج به عن أعاريض الشعر  
وأوزان العرب) (١٢٤) .

١٦ - الياء والهاء في قول الشاعر (١٢٥) :

وقد يعجب المرء طول البقاء  
ولما يزال يخوض الميسا

ويتحقق أبساوه كلهم  
 ويدرك حاجته كلها  
 شفقت والهى النساء عنى  
 ولما أصايتها من الدهر نبوة  
 يقول التنوخي عنها ( سات ابا العلاء عن هذه الألف  
 فقال : لا تكون روايا ) ( ١٢٥ ) .

\*\*\*

وهذا الذى رأيناه من أمثلة ان هى الا نساج لما سواها  
 من تنويع لمروف الروى في الشمر وهو عمل يقدم عليه  
 شمراه بعضهم من الفحول وبعضهم من سوى الفحول من  
 مشاهير شمراه العربية مثل امرئ القيس والشماخ  
 والصلتان المبدى وكثير عزة والنضر بن سلمة وأبي النجم  
 المجل ورذبة بن العجاج وأبي المتأهبة وابن زيدون . من  
 احراب وحضر وقدماء ومحدثين وشمراه ورجاز . وهم  
 لا يفعلون ذلك عن ثوهم او خطأ وإنما عن ارادة وتقدير  
 سابق وما نظام المسطرات المحكم الا دليل على ذلك . كما  
 ان ما ذكره الأخفش عن أبيات المعتبر السلوى المذكورة اعلاه  
 دليل على وعي الشاعر لما يقول وعلى انه نوع روایه فاسدة  
 وفي ذلك يقول الأخفش : ( والذى اشدها عربى فصيح لا  
 يعترض من انشاده كذا . ونهيئناه غير مرة فلم يستنكرا ما  
 يعني به ) ( ١٢٦ ) .

ومن الواضح ان الشمراه كانوا يقبلون ذلك ويأخذون  
 به وعن هذا قال ابو هلال المسكري ( كان القرم لا ينتقد  
 عليهم فكانوا يسامعون انفسهم في الاصامة ) ( ١٢٧ ) .  
 ولكن النقاد المتأخرین هم الذين ارادوا أن ينصلوا في المحكم  
 على الشعر بين ما هو قديم وما هو مولد . فأطلق ابن رشيق

أحكامه في جواز ذلك للعرب وعدم جوازه للمتأخرين (١٢٨) . ولكن ما جاء عن ابن جنی من آراء حول (الضرورة) يرد قول ابن رشيق . ومن ذلك قوله : ( سالت أبا علي رحمة الله عن هذا فقال : كما جاز أن نقيس منثورنا على منثورهم فكذلك يجوز لنا أن نقيس شعرنا على شعرهم فما أجازته الضرورة لهم أجازته لنا وساحضرت عليهم حظرته علينا ) (١٢٩) وبعد أن يستعرض ابن جنی طرفاً من الضرائر في الشعر يقول : ( اذا جاز هذا للعرب من غير حصر ولا ضرورة قول كان استعمال الضرورة في الشعر للمولدين أسهل وهم فيه أعذر ) (١٣٠) .

وهذا القول من ابن جنی يقودنا إلى غرضين مهمين من أهداف هذه الدراسة هما :

١ - أن نعد تنوع الروى ضرباً من ضروب الضرورة الشعرية يلجا إليها الشاعر (أنسا بها واعتبرها لها وأعداداً لذلك عند وقت الحاجة إليها) (١٣١) . وذلك لأن (الشعر) موضع اضطرار و موقف اعتذار وكثيراً ما يُعرف فيه الكلم عن أبنيته وتعال في مثله عن أوضاع سيفها لأجله ) (١٣٢) والضرورة شيء غير العيب وغير المطأ وهي ذاتي لسبب فني يقصده الشاعر ويميل إلى الأخذ به كما وضعنا في بدا الحديث . ونعني إذا أخرجنا الأكفاء من باب العيب إلى باب الضرورة تكون بذلك حفظنا له قيمته الفنية إلى منتها آيات الشعراء بعماراتهم المتنوعة له كما هو ثابت من النصوص المروية فيه . على أن ظاهرة الضرورة في الشعر العربي هي من أبرز صفات التفرد التي يتميز بها شاعر عن آخر بان ينهج في صياغته الشعرية نهجاً يخرج فيه عن الممدوه في الاستعمال العادي المنصر الأدبي . ومحاولة منع الشعراء من

ذلك أو تحريره عليهم فيها اضرار كبير في الشعر وقصر  
لابداع فيه على المعانى دون الصياغة وهذا ما لا يرضاه أحد  
من متذوقى الفن الأدبي .

٢ - أن نعيز ذلك للشعراء كافة دون تمييز بين سابق  
ولاحق أخذا بالمبدأ الذى طرده ابن جنى فى أن ( ما جاز  
للعرب جاز لنا ) ( ١٤٣ ) .

\*\*\*

ونحن ندعوا الى تبني هذين الهدفين أخذا منا بروح  
الموروث النبدي لأسلافنا تلك الروح التي قامت على أساس  
نقدية ناضجة في نظرتها الى الشعر وتتغذى في ذلك منطلقات  
هي :

١ - تحضير شعر السلبيقة . وهو ما يتبين من وجdan  
الشاعر الذى يخلص للقصيدة كعمل فني مستهدف . وقد  
مال الى هذا الرأى ابن قتيبة وابن جنى والمرزاeanى  
أخذين ( ١٤٤ ) بذلك رأى الأصمى الذى كان ينتقد عبيد  
الشعر مثل زهير والمطينة ويقتل من شأن شعرهم لأنهم شعر  
منقع فهو اذا شعر مصنوع وليس بمطبوع ، والمصنوع من  
الشعر يكون مفتعلًا وغير ساذق . ولا شك أن السلامة  
ال الكاملة من كل ما يخالف المعرف تعد نعماً في الجمال الفنى  
ولذلك قال الأصمى عن المطينة ( وجدت شعره كله جيداً  
قدلنى على انه كان يصنع ) ، وليس هكذا الشاعر  
المطبوع ( ١٤٥ ) . كما أن قدراته عد وجود بعض الزحاف  
في أوزان الشعر شيئاً محبباً وهو مذهب المثليل بن  
أحمد ( ١٤٦ ) فالهندسة الكاملة الاتقان في الشعر تخرجه من  
كونه عملاً فنياً فيه سمات البشر من صمود وهبوط ، إلى  
كونه عملاً رياضياً يصدم المتنقى برتانته وصلابته . ولهذا

فان ابن جنى يطرد كثيرا عندما يلاحظ أن غيلان الريعي قد أقوى في أحد أشهر ارجوزة له فعلق ابن جنى على هذه المخالفة من الشاعر بقوله : ( ان مجىء هذا البيت في هذه القصيدة مخالفا لمجىء أبياتها يدل على قوة شاعرها وشرف صناعته وأن ما وجد من تناقض فيها على جر مواضعها ليس شيئا سعى فيه ، ولا اكرأه طبعه عليه ، وإنما هو مذهب قاده علو طبقته وجوهر فصاحتته ) ( ١٣٧ ) وكذلك يطرد لحالة محاشلة في خروج عبيد بن الأبرص على نسق طفلي على احدى قصائده ومخالف عبيد لهذا النسق في أحد الأبيات فقال عنه ابن جنى : ( صار هذا البيت الذي نقض القصيدة أن تمضي على ترتيب واحد هو أفسر ما فيها وذلك أنه دل على أن هذا الشاعر إنما تسند إلى ما في طبعه ولم يتجمّم ما في تهضته ووسعه من غير اغتصاب له ولا استثناء الجاه اليه ، اذ لو كان ذلك على خلاف ما حددناه وأنه إنما صنع الشعر صنعا وقابلها بها ترتيبا ووضعا لكن قمنا إلا ينقض ذلك كله بيت واحد يوهيه ويقدح فيه وهذا واضح ) ( ١٣٨ ) . وكما وضح الأمر لأن ابن جنى فإنه حرى أن يتضح لنا أن مجازة الطبع وترك الشاعر ليختار وسائل تعبيره وما يتبعها من أنماط فنية هي إلا شروط أساسية في صدق التجربة الأدبية لديه لا بد من توافرها والا صار الشعر مصطنعا والحس فيه مفتعلا .

ومع هذا الوعى النقدي المتاضج عند ابن جنى فاننا نجد عجبا من القول ينقله لنا ناقد معاصر لاين جنى هو الأمدی حيث يروى لنا جانبا من أخبار المتابعين لسقوطات الشعراء يحكمون بها عليهم ، ومنها الحكم على الطرماح وعلى شعره مجرد جمعه كلمة على غير ما سمع . والرواية تقول : ( كنا نظن الطرماح شيئا حتى قال :

## وأكره أن يعيّب على قومي

### هجائى الأرذلين ذوى الحنات

لأنها احنة ، واحن ولا يقال حنات ) ( ١٣٩ ) . وهكذا يمسح مجد شاعر كبير بكلمة واحدة جمعها على غير ما يريد أحد النحاء . وهذه واحدة من قصص كثيرة تصلة الأدب ولكن هذا لن يضررنا بشيء اذا اتنا ستأخذ فقط بالجوابات النقدية التي نلمس فيها الشمول والتكميل مما يخدم قضية النقد الأدبي الناضج كهذه الأفكار السابعة من عقل ابن جنى العالم .

٢ - النظر الى الشعراء على انهم ( أمراء الكلام يقترون المدود ولا يمدون المقصور ويقدمون ويؤخرون ويؤمنون ويشرون ويختلسون ويعبرون ويستغرون ) ( ١٤٠ ) . وهذا رأى ابن فارس العالم اللغوى الجليل . وهو لا يطلق العنوان للشاعر كى يفعل باللغة ما شاء وإنما يعطيه حريته فى أن يتصرف فى حدود ما نعرفه ( بالضرورة ) وهذا لا يعنى ( أن للشاعر عند الضرورة أن يأتي فى شعره بما لا يجوز ) وإنما ( للشاعر اذا لم يطرد له الذى يريد فى وزن شعره أن يأتي بما يقوم مقامه بسطا واختصارا وابدا لا بعد أن لا يكون فيما يأتيه مخطئا أو لاحنا ) ( ١٤١ ) . اذا للشاعر أن يخرج القاعدة ويصنع فى الكلام ما لم يصنع من قبل لأنه أمير الكلام ولكن لذلك حدودا هي اللحن والمعطأ . وليس كما أملأه عليه سواء من الناس . ولعمل القاعدة حول ذلك هى مانجده فى قول المبرد : ( والكلام اذا لم يدخله لبس جاز القلب للاختصار ) ( ١٤٢ ) فإذا نحن أخذنا بما تعلمه هذه الجملة من مبدأ ( عدم اللبس ) وأضفنا اليه شرطى ابن فارس أى

( عدم اللحن ) و ( عدم الخطأ ) تكون بذلك حصننا اللغة من التهاون بها ونفتح مع ذلك مجال الابتكار فيها .

٣ - ألا ينظر النقاد الى الشعراء على أنهم تلاميذ لهم يسمون قولهم ويكتبون مثل ما يملونه عليهم . وانما ينظر الى الشاعر على أنه أقدر في تمييز التجربة الشعرية من مواد كما روى عن بشار بن برد والبحترى في هذا الشأن حينما فضل بشار بن برد جريرا على الفرزدق لما سئل عنهما فقيل له : ان يونس بن حبيب وأبا عمبيدة يخالفانه الرأى فقال : ( ليس هذا من عمل أولئك القوم انما يعرف الشعر من يضطر إلى أن يقول مثله ) (١٤٣) . أما البحترى فقد دافع عن تفضيله أبا نواس على مسلم بن الوليد ومغالفة أبي العباس ثعلب له في ذلك بأن قال : ( ليس هذا من عمل ثعلب وذويه من المتعاطفين لعلم الشعر دون عمله ، إنما يعلم ذلك من دفع مسلك الشعر إلى مضماره وانتهى إلى ضروراته ) (١٤٤) . ولعل الذي يهمنا من هذين القولين هو ما فيهما من اشارة إلى الضرورة ومستوى ادراكهما والاحساس بها بما يؤكده على أن الضرورة حالة فنية يتميز بها الشعر ويعيها الشاعر ، ولها بذلك دور أساسى في تقرير التجربة الشعرية وتصريفها . وليس من الحق اغفال رأى الشعراء فيها لأنهم أدرى بأبعادها لاسيما وأن الشعر موضوع اضطرار كما قرر ابن جنی فيما نقلناه عنه . وليس لنا حينئذ إلا أن نأخذ برأى الشعراء في ذلك وليس أدل على رأيهما من اثباتهم للضرورة طوعا وكرها مما يؤكده قيمتها الفنية ويفيد رجحان رأيهما فيها لأنهم أحرص الناس على انجاح شعرهم وتقديمه بحسن الأساليب .

إن الاتجاه العروضي الذي ركز على ( تنوع الروى ) وسماه ( الاكفاء ) ووصفه بأنه عيب نظر إلى الشعر على أنه يخدم غرضا واحدا هو القراءة القاء أو تهجيا . وعليه فان اتباع نمط ثابت في الروى يساعد على توازن الجمل الشعرية واحتتمالها بصوت محدد يثبتتها في ذهن السامع ويريحه من عناء البحث عن خاتمة البيت . وهذا هو ما يفسر اصرار الدارسين على رصد الشذوذ في نهايات الأبيات وحرصهم على تثبيت نمط محدد لحروف القافية التي قد ترتد لتشمل ثلاثة أحرف أو أكثر قبل النهاية فتتفق فيما بينها صرفاً واعراباً وعييناً حتى باللغ بعض الشعراء فاللزم نفسه ما لا يلزم مثل ابن الرومي ( ١٤٥ ) والمعري . بل ان آبا تمام وضع القوافي أولا ثم طلب الأبيات لها ( ١٤٦ ) . وهذا جميعبه صرف للشاعر عن غرضه وحصر له في غرض واحد من أغراضه ، بينما للشعر وظائف أخرى متنوعة عند العرب منها الانشاد المنغم حتى ان بعض الباحثين قال ان ( أشعار المغاهلة لم تكن تنظم الا لتنفق على أنفاس الموسيقى ( ١٤٧ ) . ومنها الحداء وهو بتعريف الفرزالي ( أشعار تؤدي بأصوات طيبة وألحان موزونة ) ( ١٤٨ ) . ومنها ( النصب ) وهو غناء القافلة ( ١٤٩ ) حتى كان جمال صوت الشاعر سبباً في تفضيله واشتهاره كما قيل عن المهلل ، أو سبباً لحظوظة الشاعر عند الملوك كما نقل عن علقمة بن عبدة . كما أن تنقل الأعشى في بقائع بلاد العرب حاملاً صنجة في يده جعلهم يسمونه ( صناجة العرب ) . وكانت النساء تنشد مراثيها على الأنفاس ( ١٥٠ ) وقد خصص الأخفش وأبو يعلى التدوخي أبواباً خاصة في كتابيهما عن الحداء والغناء والترنم وتصريف العرب في نهايات الأبيات حسب كل حالة بالوقف والاطلاق وربط نهاية البيت بتالية وتقليل ذلك مما يثير

إلى اخضاع الروى لحاجة الفرض التي تستخدم له القصيدة وهذا كله يدل على أن الروى خاصة - وهو ما نحن بصدده - يتبع رغبة الشاعر فيه فينوعه أن شاء ويوجهه أن شاء حسب غرضه منه . وحسب ماتطلبه التجربة الشعرية وما قد تفرضه دواعي (الضرورة) بما لها من بعد ومن هدف فني . وهذا يوصلنا إلى حقيقة فنية تفتح لنا مجال الترخيص في استخدام الروى الواحد في القصيدة الواحدة ونجيز لأنفسنا في ذلك ما أجازته العرب لنفسها ويكون ارسال الروى في الشعر الحر جائزًا ويصبح ضرورة فنية لأن واحد الشاعر عليها . لاسيما وأن هناك من الباحثين من يرى (أن الشعر العربي الكمى لم يكن في حاجة إلى القافية (الروى) مطلقاً لما يحتوى عليه من جواهر أيقاع تتردد في البيت ومن ثم في القصيدة كلها بطريقة سلسلة توفر للشعر النغم المطلوب في الشعر) (١٥١) .

وإذا جاز للأقدمين أن يخالفوا حروف رويم فلم لا يجوز لنا ذلك وقد قال ابن جنبي : (إذا جاز عيب أرباب اللغة وفصحاء شعرائنا كان مثل ذلك في أشعار المؤذنين أخرى بالجواز) (١٥٢) . على أن تنويع الروى في رأينا ليس عيباً وإنما هو ضرورة فنية تتيح للشاعر مادامت تحقق له غرضها فنياً يحسن من شعره ويزيده رونقاً وبهاءً .

## التعليقات

- ١ - مجلة الرسالة ١٥٤١ ، ١١/١٥ ص ٩٠٢ .
- ٢ - يوسف عز الدين : في الأدب العربي الحديث ٢١٣ - ٢١٤ . وكذلك الدكتور عز الدين نفسه يردد كلمة قافية قاصداً بها الروى .
- ٣ - قضايا التشعر المعاصر ٦٠ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ١٢٩ وغيرهما في صفحتي الكتاب ، على أنها قد تحدثت عن القافية في ص ١٥٥ ببعضها الاصطلاحى الذى سنتعرض له لاحقاً .
- ٤ - كتاب القوافي ٥٩ ( وستشير إليه لاحقاً بالشوكى ) .
- ٥ - العقد القرید ٤٩٦/٥ .
- ٦ - العمدة ١٥٣/١ .
- ٧ - الدمامي : العيون الغامزة ٢٣٨ .
- ٨ - الشوكى ٥٩ .
- ٩ - السابق .
- ١٠ - السابق .
- ١١ - السابق ٦٢ .
- ١٢ - العمدة ١٥٣/١ .
- ١٣ - الدمامي : العيون الغامزة ٢٤١ . وهو نفس معرفة الآخرين له : كتاب القوافي ١٠ .
- ١٤ - الدمامي : العيون الغامزة ٢٤٣ وأورد رأياً ذاتنا أيضاً .
- ١٥ - الأخفش : كتاب القوافي ١ ( وستشير إليه لاحقاً بالأخفش ) .
- ١٦ - السابق .
- ١٧ - السابق ٤ .
- ١٨ - السابق .
- ١٩ - السابق ٦ .

- ٢٠ - السابق ٥ .

٢١ - السابق ٧ .

٢٢ - العيون الغامزة ٢٢٧ .

٢٣ - السابق ٢٢٨ - ٢٣٩ .

٢٤ - الأخفش ٣ - ٤ وانتظر أيضاً : قدامة بن جعفر : نقد الشعر  
٦٩ - ٧٠ ، والتنوخي ٥٨ وابن رشيق : العمدة ١٥٣/١ .

٢٥ - قدامة بن جعفر : نقد الشعر ٦٤ .

٢٦ - السابق ٧٠ .

٢٧ - السابق ٦٩ .

٢٨ - السابق ٩٠ .

٢٩ - الدمامي : العيون الغامزة ٢٣٨ .

٣٠ - الزهاوي : الكلم المنظوم ١٧١ .

٣١ - ديوان يدر شاكر السباب ٤١٤ .

٣٢ - عيار الشعر ١٧ ( يوفى ابن طباطبا سنة ٣٢٢ هـ وقدامة سنه  
٣٣٧ هـ ) .

٣٣ - السابق ١٩ .

٣٤ - أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين ٦٠ .

٣٥ - أبو العلاء المعري : رسالة الغفران ٢٥٠ .

٣٦ - الصاحبي ٤٦٥ .

٣٧ - العمدة ١١٩/١ .

٣٨ - منهاج البلغاء ٨٩ .

٣٩ - جواجم الشعر ١٧٢ .

٤٠ - السابق ١٧١ .

٤١ - ابن خلدون : المقدمة ٥٧٣ .

٤٢ - اعجاز القرآن ٥٤ .

٤٣ - الصاحبي ٤٦٥ .

٤٤ - اعجاز القرآن ٥٤ .

٤٥ - رمضان عبد التواب : فصول في فقه اللغة ١٦٣ .

- ٤٧ - انظر عن ذلك : السيد ابراهيم محمد : الضرورة الشعرية دراسة اسلوبية ٣٥ .
- ٤٨ - السابق ( نقل عن المقتضب لل McBride ٧١/٣ )
- ٤٩ - ابن جنى : المصالص ٣٠٣/٣ .
- ٥٠ - السابق ٦١ .
- ٥١ - ضرائر الشعر ١٣ .
- ٥٢ - المصالص ٣٩٤/٣ .
- ٥٣ - السيد ابراهيم محمد : الضرورة الشعرية ٣١ ( نقل عن المقتضب لل McBride ٣٥٤/٣ )
- ٥٤ - السابق ٣٤ .
- ٥٥ - السابق ٣٦ ( نقل عن الأصول لابن السراج ٦٩٣/٤ - ٦٩٤ .
- ٥٦ - التوكخى ١٢٤ .
- ٥٧ - ابن عبة ربه : العقد الفريد ( سبعة ) ٥/٥ ، ابن السراج : المعيار ( خمسة ) ١٠٧ ، الآخفش : القوافي ( أربعة ) ٤١ ، أبيز يعل التوكخى الموارقى ( سبعة ) ١١٧ ، قدامة بن جعفر : تهدى الشعر ( أربعة ) ١٨١ .
- ٥٨ - للاستزادة فيها انظر المراجع المذكورة في هامش ٥٧
- ٥٩ - ابن رشيق : العمدة ١/١٧٨ .
- ٦٠ - الديوان : ١٩٦ .
- ٦١ - ابن رشيق : العمدة ١/١٨ .
- ٦٢ - الديوان ٤٣ .
- ٦٣ - انظر ديوان امرى القيس ١٩٥ .
- ٦٤ - العمدة ١/١٧٩ .
- ٦٥ - السابق .
- ٦٦ - انظر ابن رشيق : العمدة ١/١٨٢ وابراهيم آليس : موسوعة الشعر ٢٨٨ .
- ٦٧ - ابن رشيق : العمدة ١/١٨٣ .
- ٦٨ - ابراهيم آليس : موسوعة الشعر ٢٨١ وانظر ابن رشيق : العمدة ١/١٨٠ .

- ٦٩ - العمدة ١٨١/١ .  
 ٧٠ - العيون الغامرة ١٨٧ .  
 ٧١ - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ٢٧ .  
 ٧٢ - العيون الغامرة ١٨٨ .  
 ٧٣ - ابن دشيق : العمدة ١٧٦/١ .  
 ٧٤ - غرو نبادم : دراسات في الأدب العربي ٢١٤ وقارن : ابراهيم  
اليس موسيفي الشعر ٤٢٣ .  
 ٧٥ - ابن خلدون : القيمة ٥٨٦ .  
 ٧٦ - البيت في لوحين غير البيت في سائر الشعر ، اذا ان بيت الموسوع  
اصطبلاخ فني يعني المقطوعة المكونة من عدد من الأسطر تأتي بعد  
ما يسمى بالففل . انظر عن ذلك المراجع الموضحة في عاشرى  
٧٥ - ٧٤ .  
 ٧٧ - العمدة ١٨٠/١ .  
 ٧٨ - موسيفي الشعر ٤٨٦ .  
 ٧٩ - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ٣١ وقارن ابن عبد وبه : العقد  
الفريد ٥/٥ - ٥٠٧ .  
 ٨٠ - العمدة ١٣٤/١ .  
 ٨١ - الأخفش ٤٥ .  
 ٨٢ - السابق ٥١ .  
 ٨٣ - قواعد الشعر ٥٩ .  
 ٨٤ - الصناعتين ١٧٠ .  
 ٨٥ - ابن دشيق : العمدة ١٦٦/١ و ٢٦٩/٢ .  
 ٨٦ - نقد الشعر ١٧٢ .  
 ٨٧ - الوساطة ١ .  
 ٨٨ - الشعر والشعراء ٣١ .  
 ٨٩ - العمدة ١٦٦/١ .  
 ٩٠ - الأخفش ٤٢ .  
 ٩١ - السابق ٤٨ .  
 ٩٢ - جوامع الشعر ١٧٢ .

- ٩٣ - العقد ٥٠٦/٥

٩٤ - الأخفش ١ - ٢

٩٥ - الموسح ٢٢

٩٦ - الزركل : الأعلام ٥/٥

٩٧ - الأخفش ٤٧ ، أبو يعل المتنوخي : القوافي ١١٩ ، ١٢

٩٨ - اعجاز القرآن ٥٦

٩٩ - المزوميات ١/٢٧

١٠٠ - الأخفش ٤٨

١٠١ - الكامل ٨١٠/٣

١٠٢ - الأخفش ٤٤ ، ٤٦ ، ٥١ وعن البيتين النظر أيضاً : أبو يعل :  
القوافي ١٢٠

١٠٣ - السابق ٤٥ و الموسح للمرزباني ١٩

١٠٤ - الأخفش ٥٠ و الموسح للمرزباني ١٨ وقال فيهما ( وأنشد أبو  
عبيدة لأدراة من حنעם عصفت رجلاً من عقيل )

١٠٥ - الموسح ٢٠

١٠٦ - انظر المبرد : الكامل ٣/٨١٠ و ابن قتيبة : أدب الكاتب  
والسمامي : العيون الغامزة ٤٤٥

١٠٧ - الأخفش ٥٠ والمرزباني : الموسح ٣٣ ( مع اختلاف في بعض  
كلمات الحشو )

١٠٨ - ابن السراج : المعيار في أوزان الأشعار ١٠٩ . وقارن المتنوخي  
١٢١

١٠٩ - المتنوخي ١٢٢ و انظر ابن قتيبة : أدب الكاتب وجاء الشطر الثاني  
فيه ( كان تحت درعها المندف ) . و انظر ابن عبد ربہ : العقد  
الفريد ٥٠٧/٥

١١٠ - الأخفش ٥٢ و المتنوخي ١٢٢ و ابن قتيبة : أدب الكاتب  
والمرزباني : الموسح ١٩

١١١ - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ٣١ وأدب الكاتب ٥٢٢ و انظر  
القيروانى : ضرائر الشعر ٨١

١١٢ - الأخفش ٤٩ ابن قتيبة : أدب الكاتب ٥٢٣ ، ابن رشيق :  
العمدة ١٦٦ المتنوخي ١٢١ . ابن السراج : المعيار في أوزان

- الأشعار ١٠٩ ( وفيه نسبهما لحراس بن هزيم ) والمرزبانى  
 الموسوع ١٨ ( وفيه هما لجواسن ابن هوريم عن أبي عبيدة ) .  
 ١١٣ - المرزبانى : الموسوع ١٩ والمتونى ١٢١ .  
 ١١٤ - المتونى ١٢١ .  
 ١١٥ - ابن قتيبة : أدب الكاتب ٥٢٢ .  
 ١١٦ - الأخفش ٤٣ .  
 ١١٧ - المعرى : للتزوميات ٢٢ .  
 ١١٨ - السابق ٤٨ .  
 ١١٩ - ابن قتيبة : أدب الكاتب ٥٢٣ .  
 ١٢٠ - السابق .  
 ١٢١ - السابق ٥٢٤ .  
 ١٢٢ - الدماميى : العيون الفاخرة ٢٤٥ .  
 ١٢٣ - ابن قتيبة : الشعر والشعراء ٤٩٨ .  
 ١٢٤ - السابق ٤٩٧ .  
 ١٢٥ - المتونى ٧٨ .  
 ١٢٦ - الأخفش ٤٧ .  
 ١٢٧ - الصناعتين ١٧٠ .  
 ١٢٨ - العدة ٢٦٩/٢ .  
 ١٢٩ - الخصائص ١/٣٢٣ .  
 ١٣٠ - السابق ٣٢٩ .  
 ١٣١ - السابق ٣٠٣/٣ .  
 ١٣٢ - السابق ١٨٨ .  
 ١٣٣ - السابق ٣٣٣/١ .  
 ١٣٤ - السابق ٢٨٢/٣ وابن قتيبة . الشعر والشعراء ١٨ والمرزبانى :  
     الموسوع ٢٢٨ .  
 ١٣٥ - ابن جنى : الخصائص ٢٨٢/٣ .  
 ١٣٧ - ابن جنى : الخصائص ٢٥٥/٢ .  
 ١٣٨ - السابق ٢٥٨ .

- ١٣٦ - قدامة بن جعفر : نقد الشعر . ١٧٩
- ١٣٩ - الأمسى : الموازنة ٤٢ .
- ١٤٠ - ابن فارس : الصاحبي ٤٦٨ .
- ١٤١ - السابق ٤٦٩ .
- ١٤٢ - المبسرة : الكامل ١/٣٢٣ .
- ١٤٣ - الباقلاني : اعجاز القرآن ١١٧ .
- ١٤٤ - السابق ١١٦ .
- ١٤٥ - عن ابن الرومي انظر ابن رشيق : العمدة ١/١٦٠ .
- ١٤٦ - بروكلمان : تاريخ الأدب العربي ٢/١١٣ .
- ١٤٧ - هذا رأى ذهب إليه بروكلمان وجراه فيه هنري فارس . انظر  
للأشير : تاريخ الموسيقى العربية ٥٩ .
- ١٤٨ - السابق ٧ .
- ١٤٩ - السابق ١٠١ .
- ١٥٠ - للاستزاده من ذلك انظر السابق ٦٠ - ٦١ .
- ١٥١ - محمد عونى عبد الرزوف : الفافية والأصوات اللغوية ١٥ .
- ١٥٢ - ابن جنى : المصادص ١/٣٢٨ .



**ملحق**  
**آراء العواد العروضية**  
**دراسة وتقديم**

## آراء العواد العروضية

### دراسة ونقد

كتب المرحوم الأديب الشاعر محمد حسين عواد كتاباً في العروض أسماه «الطريق إلى موسيقى الشعر المأرجنية»<sup>(١)</sup> بث في ثناياه كثيراً من آرائه في قضية الوزن في الشعر، وقدم فيه رموزاً ومصطلحات جديدة كان هدفه منها التبسيط والتجديد<sup>(٢)</sup> . وأبدى فيه مقترفات حول الأوزان، وأجرى بعض التعديلات في بعض منها . وتناولها بالدراسة والنقد ليس فقط لأهميتها كآراء في العروض وإنما لصدورها من شاعر ذي تجربة عريقة ومديدة ، وكان الداء للتجديد والتطوير له أسلوباً ومنهج حياة . ولا بد أن تساعد آراؤه هذه على التعرف على مفهومه للشعر ، وعلى مدى استفادته من رحلته الشعرية الطويلة .

ولعل أكبر مشكلة في الكتاب أن صاحبه لم يفصل في قضايا العروض التفصيل كله ، ولم يوجز الإيجاز كله ، وقال أنه قصد إلى تبسيط علم العروض إلا أنه لم يبسط التبسيط كله ، ولم يلتزم الالتزام العلمي كله . أى أنه وبشكل قاطع وواضح – لم يحدد لنفسه منهجاً يسلكه في كتابه .

ولعل المؤلف لم يكتب كتابه هذا دفعة واحدة بل كتبه

على أجزاء وفي أوقات متفرقة ربما متباينة مما جعل منهجه في الكتابة يختلف بين جزء وجزء آخر .

ومن مظاهر تبسيطه لعلم العروض أنه لا يذكر أنواع الأعماريض والأضرب التي ترد عليها بحور الشعر ، وهذا لا يمكن اعتباره تبسيطاً لعلم العروض وإنما هو اختصار مخل لا يفي بفرض البحث أو الدراسة .

### أسباب تأييفه للكتاب :

من الواضح من مقدمة الكتاب أن العواد قد أخذ على عاتقه القيام بهذه المهمة بسبب « فيضان حركة الشعر الحر في البلاد العربية كلها » (٣) مما جعل كثيراً من الأدعياء يقحمون أنفسهم في ميدان الشعر « بنصائح مشابهة للشعر في الشكل العام ولكنها جوفاء ليس فيها روح الشعر ولا طبيعته » (٤) ، وهذا ما جعل المحافظين يغضبون للشعر ويقلّتون على مصيره .

ولذلك فإن العواد يكتب كتابه هذا لفتشات يحددها كالتالي (٥) :

- ١ - الشعراء .
- ٢ - ممارسو الشعر هواية لا احترافاً .
- ٣ - المتابعون للحركات الجديدة في الأدب .
- ٤ - المثقفون عن طريق الإطلاع والقراءة الحرة .
- ٥ - الأساتذة الجامعيون .
- ٦ - الطلاب الجامعيون .
- ٧ - المهتمون بالشئون الأكاديمية خارج الجامعات .
- ٨ - مؤرخو العلوم والأدب .

وتحدد هذه الفئات من القراء يجعل كتابه كتابا عاما لا ينحصر به فئة دون أخرى . فهو اذن كتاب في علم العروض . ومن الواجب علينا أن ننظر إليه على هذا الأساس وهذا ما يجعل التبسيط فيه منهجا لاسيمما إذا كان في التبسيط اخلال بقواعد العلم وأصوله .

ولكن العواد يشير في موطن آخر من الكتاب إلى سبب فنى في تأليفه للكتاب . وذلك حينما أشار إلى أن « الذين خلفووا الخليل في البحث في هذا العلم - علم العروض - كانوا يتناولونه على أنه نوع من فروع علم اللغة فحسب ، ولم تتقدم بهم ملکاتهم الفنية خطوة واحدة خارج نطاق اللغة والحرف » (٦) .

وان صدق هذا القول في حق بعض العروضيين فإنه لا يصدق أبدا في حق آخرين من تناولوا قضية الشعر وموسيقاه « كابن سيناء » وابن رشد والفارابي ، متأثرين بآراء « ارسسطو » في هذا المجال ، ولا يسرى هذا القول على « عبد القاهر الجرجاني » ولا على « أبي المحسن حازم القرطاجي » ولا على المؤلفين المحدثين مثل « مصطفى جمال وابراهيم أنيس » . وهم جمعا قد ناقشوا قضية اللغة عامة والشعر خاصة من بوطة لا بالوزن فقط وإنما بالواقع ودور الأسلوب الشعري فيه ، ويكتفى أن تقرأ رأى « الجرجاني » في ذلك ونظرية ( النظم ) عنده (٧) أو مفهوم الشعر عند « القرطاجي » (٨) .

ويحدد العواد مقصدته من موسيقى الشعر الشارجية فيقول : « وللشعر نوعان من الموسيقى ، نوع داخلي يحس به الشاعر الموهوب - داخل أعمقه ويسمى الموسيقى الداخلية . ونوع خارجي تتحققه الكلمات والأداء التعبيري العام ،

وتعدد الأوزان والقوافي .. وهذا النوع الأخير هو الذي يتناوله علم العروض «(٩)» . ولا يفوته أن يشير إلى وجود طبيعتين مختلفتين لكل من الشعر والعروض . «فطبيعة الشعر تتصل بالروح والنفس وما فيها من أفكار ومشاعر وخليجات وهذه أشياء داخلية . أما طبيعة العروض فتتصل بالعمليات الفنية الخارجية التي تباشر قوالب الشعر ، وليس الشعر ذاته ، وهذه العمليات هي أساليب لنظم الشعر» (١٠) .

وما ي قوله «المواد» هنا إن هو إلا إعادة لما سبق أن قاله «حازم القرطاجي» بشكل أوضح وأدق . إذ حدد الشعر بأنه «كلام مخيّل وموزون ، مغتصن في لسان العرب بزيادة التقافية إلى ذلك والتئامه من مقدمات مخيّلة صادقة كانت أو كاذبة . لا يشترط فيها بما هي شعر — غير التخييل» (١١) .

والكلام المخيّل والتخييل هو ما كان «المواد» يقصد به عندما أبهم فكرته حول طبيعة الشعر واتصالها بالروح والنفس وما فيها من أفكار ومشاعر دون تحديد منه للمعنى المقصود .

والتخييل عند «القرطاجي» يعني «اعتماد الصناعة الشعرية على تخيل الأشياء التي يعبر عنها بالأقاويل وبإقامة صورها في الذهن يحس المحاكاة» (١٢) .

والتخييل في الشعر عند «القرطاجي» يقع من أربعة اتجاهات : من جهة المعنى ، ومن جهة الأسلوب ، ومن جهة اللفظ ومن جهة النظم والوزن» (١٣) . وهذا هو ما قصدته «المواد» في تعريفه لموسيقى الشعر الخارجية وتعدديتها بأشياء أربعة هي الكلمات والتعبير الشعري العام والأوزان والقوافي ، غير أن المواد أهملت جهة المعنى ، وهى أهما قعد به عن بلوغ حد «القرطاجي» .

## النظم والشعر :

يؤكد « العواد » أن النظم - ويقصد به الوزن العروضي - ليس شرطاً لا يمكن الشعر إلا به فيقول : « ليس باللازم أن لا يكون الشعر إلا منظوماً » (١٤) . ولكنه بين في موضع آخر أن الشعر الذي لا يقوم على وزن عروضي هو الشعر المشور ، وهو يختلف عن الحرف في أن الحرف يقوم على التفعيلة الخطيلية (١٥) ، ولذا فإن « الخليل » هو مبتكر الأساس الذي يقوم على بناء الشعر الحرف (١٦) . فالشعر الحرف إذن تجديد لا ابتداع ، وكذلك المشور (١٧) .

والشعر الحديث عنده - ولابد أنه يقصد به الشعر الحرف لا المشور - موزون متensi (١٨) . ويفسر الوزن بأنه تأسيس العمل الشعري على التفعيلة أما القافية هنا فان معناها كما يحدده « العواد » :

« تلك القافية الرشيقية التي يترك اختيارها للمعنى وللجرس الموسيقى الخارجي وللانسجام العام مع هيكل ما قبلها وما بعدها من التواافق انسجاماً موسيقياً للفظيا (١٩) .

وما أشبهه شرحه لمفهوم القافية ( السروي ) يقول « الفارابي » حول نهايات الأبيات وعنابة العرب بها وتحديده لشروطها ومن بين هذه الشروط يقول : « أن تكون الفاظها في كل وزن مرتبة ترتيباً محدوداً ، وأن تكون نهايات محدودة ، أما بحروف بأعيانها أو بحروف متساوية في زمان التعلق بها ، وأن تكون الفاظها كالمعاكبة للأمر الذي فيه القول » ( ٢٠ ) .

## محاولة التجديد :

يذكر « العواد » أن هناك محاولة سابقة له لوضع أشكال هندسية ترمز للتفاعيل ، وقد وضع تلك الأشكال في كتابه ،

الا أنه اعترض عليها لأنها «لاتحمل دلالات علمية أو فنية تفتح أمام الطالب آفاق التفكير والمفارقة والاستدلال الذاتي السريع على ما أريد لها أن تدل عليه» (٢١) .

ويحاول «العواد» وضع رموز من عنده لتفاعيل الأوزان العروضية . ويقرر أن عدد التفاعيل ثمان ، فيدمج (مستفعان) مع (مست فعلن) و (فاع لاتن) مع (فاعلاتن) (٢٢) ويجعل الجملة التالية بديلا لتلك التفاعيل :

«بجانبنا تاجر رزوف متبايع مستخدم عاملات مكروفات ههازيل» .

وكل كلمة من الكلمات هذه تقابل تفعيلة من التفعيلات التالية حسب تطابق ورودها في الجملة :

«مفاعلتن ، فاعلن ، فعون ، متباعلن ، مستفعلن ، فاعلاتن ، مفعولات ، مفاعيلن» .

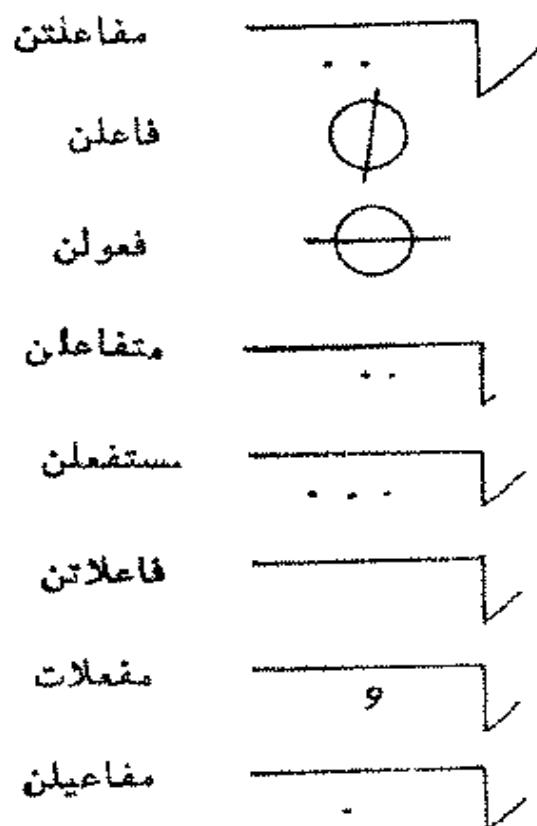
ولابد من أن نقول مثال «العواد» يتناول كل كلمة في المثال معاً ككلمة (مكروفات) فان تنوينها يدخل عليها التدليل وهو عملة لا تدخل على (مفعولات) لأنها تنتهي بـ تد سفروق وهذا أحد المأخذ على جملته هذه ، هذا الى كونها مجرد تمثيل للوزن التفعيلي لا أكثر ولعل المنظومات التقليدية حول العروض وأوزانه أقرب الى ذهن المخاطر من هذه الجملة ، ان كان القصد تسهيل عملية الحفظ على الطالب .

ولقد ذكر العواد مقارنة بين جملته هذه وبين التفاعيل التي تمثلها الجملة فقال : «خذ مثلاً كلمة (بجانبنا) ووازنها بكلمة مفاعلتن تجد الوزن واحداً حرفاً بحرف وحركة بحركة وسكوناً بسكون وصوتاً بصوت ، الا أن الأولى لفظة معبرة والثانية لفظة خرساء» (٢٣) ولكن هذه المقارنة لم تلغ التفاعيل من أذهاننا بل أنها أكدتها اذا ان جمود مفاعلتن هو

ما يجعل حفظها ثابتة في الذهن ولا مجال لخيال المرء للتغيير فيها فتكون صفة ثابتة للوزن بمقاطعه المختلفة ، بينما (بجانبنا) ذات مدلول معين قد يختلف على الذهن ساعة التذكر كاختلاف الفاظ الرواية على الرواية ، وهي بعد مكونة من حرف جر واسم مضارف اليه . وما أولى مفاعيلنا باسند مكانها ، لاسيما وأن ذلك لا يبعدو أن يكون تغييراً شكلياً لا يمس جوهر قضية الوزن ولا مدلوله .

ولايكتفى «العود» بذلك الجملة بل يتبعها بايتكار آخر دون اشارة الى مصدر الفكرة السابقة ، وهل أقلع عنها أم أنه يقدم لنا بدائل لطرائق «الخليل» لنختار منها .

وايتكاره هذا هو رموز هندسية للفيافي مصادرها  
كالتالي :



وقد شرح أسباب اختياره لهذه الأشكال موضحاً أن الدائرة ترمز لرقم خمسة أي التفعيلة الخماسية وأن رقم سبعة للتفاعيل السباعية ثم بين بين تفعيلة وأخرى بما يتحقق بهذهين الأساسين من رموز كالخطوط والنقط . وعمل صنيعه هذا بعلتين :

أولاً :

تصوير التفعيلة بصورة تتجلّى للعين تجلياً مميزاً ، فتأخذ مكانها في الذهن واضحاً ، وبعبارة أخرى هو تصوير نظري يراد منه خدمة التصور الفكري .

ثانياً :

نقل هذا العلم للمرة الأولى في تاريخه - من علم يؤخذ بالمشاهدة والحفظ إلى علم يؤخذ أيضاً بمساعدة المشاهدة والكتابة والرسم والإشارة الميدوية القصيرة والتشكيل الهندسي ، وبهذا يعطيانا عطاء من دوجا يجمع الفائدة واللذة الفعلية ) ٢٤ ( .

وهذا قول ملأه «المواد» يحسن النية وجلالقصد . وأظهر فيه حذراً شديداً وتواضعاً يقدر ماملاه فنامة وشهرية فهو للجمع بين التصوير النظري والتصور الفكري، وهو جمع بين الفائدة واللذة العقلية ولكن لا يلغى المشاهدة والحفظ وإنما يساعدهما علىأخذ هذا العلم . فهو إذن ابتكار له دور المساعدة وليس له أن يتخطى أو يتتجاوز وظيفة التفعيلة . وهو أخيراً عمل شكلي ليس الا . وقد يعجب إلى الطالب دراسة العروض ولكن الطالب يجد نفسه مضطراً لحفظ التفاعيل كما وضعها المؤلف لكن يفهم رموز «المواد» ، فالتفاعيل أصبحت هي مفاتيح هذه الرموز . وليس لهذه

الأمور أي معنى لو نحن أغفلنا تلك التفاصيل ولم نجعلها  
شرعا لها وتفسيرا لمقاييسها ، ثم أليست هذه الرموز خرسان  
لاتتنطق بمعنى ؟ وهذا عين اعتراض «العواد» على التفاصيل  
فكيف يه مالت نفسه لرموز اخرين بعد أن عفت عن تفعيله  
خرساء .

واضافة الى هذه الرموز يقدم «العواد» آراء حول البدائل  
للتعميلة تدور حول استخدام نظام المقطع .

ونظام المقطع في أصله نظام غربي يقوم على أساس  
المقطع الصوتى وهو (عبارة عن حركة قصيرة أو طويلة  
مكتنفة بصوت أو أكثر من الأصوات الساكنة) (٢٥) ومقاطع  
اللغة العربية ثلاثة أنواع ذكرها الدكتور «ابراهيم أنيس»  
وهي كالتالى :

١ - مقطع قصير وهو صوت ساكن + حركة قصيرة  
مثل ث .

٢ - مقطع متوسط وهو صوت ساكن + حركة قصيرة +  
صوت ساكن ، مثل = كم .

أو : صوت ساكن + حركة طويلة (حرف مد) مثل : كا .

٣ - مقطع طويل هو . صوت ساكن + حركة طويلة +  
صوت ساكن مثل نار .

أو صوت ساكن + حركة قصيرة + صوتان ساكنان مثل  
بعر .

وأخذ بنظام المقطع المستشرقون عندما بدأوا يبحثون  
في الشعر - العربي وعدوه من الشعر الكمى (وحللوا الأبيات  
إلى مقاطع بدلا من تحليلها إلى تفاصيل كما صنع القدماء من  
علماء العرب . وقد بدأ هؤلء المحاولة المستشرق «أوالد

«Ewald» وتبعه فيها معظم المستشرقين من أمثال «رأيت Wright» وذلك ما يثبته الدكتور «أنيس» (٢٦) .

ويصرض «العود» فكرة المقاطع وكأنها فكرة جديدة من أفكاره ، فهو يقدم بين يدي فكره هذه قائلا : انه حاول أن يختصر مقاييس «الخليل» من أربعة عشر مقاييسا إلى ثلاثة مقاييس ، ويقول انه فكر أن يسميها (المقاطع الصوتية الثابتة) (٢٧) . وهو ان كان يريد نظام المقطع ، وأنه شىء من أفكاره فهذا أمر لا سبيل إلى تصديقه فقد سبقه من العرب الدكتور «ابراهيم أنيس» الذي عرض نظام المقطع عرضا وافيا في كتابه موسيقى الشعر ، وقد صدرت الطبعة الثالثة منه عام ١٩٦٥ م أي قبل صدور كتاب «العود» بأحد عشر عاما . و «العود» على علم بكتاب «أنيس» وقد اقتبس منه في صدر كتابه (٢٨) وذلك في ترجمته «للخليل بن أحمد» كما أن المحاولة كانت من المستشرقين أصلا وقد أشرنا إلى قول «أنيس» في ذلك وتقدم المستشرق «أوالد» ومن بعده «رأيت» في استخدام نظام المقطع بدلا من التفعيلة . وقد صدرت محاولة «رأيت» عام ١٨٥٢ م .

أما إن كان «العود» يقصد بما حاوله من وضع مثال أو اقتراح نهج لعرفة نظام المقطع فهذا أمر لا يرقى إلى مسمى الابتكار .

وقد وضع «العود» كلمة (رسالات) (٢٩) لتسدل كمثال - على المقاطع الثلاثة بحيث تكون الراء مقطعا قصيرا و (سا) مقطعا وسطا ، وتكون (لات) مقطعا طويلا . ولكن مثاله هذا قصر به دون حصر كافة أحوال المقاطع إذ ان للمتوسط حالين كما أن للطويل حالين أيضا - كما هو موضح

أعلاه - أما كلمة (رسالات) ففيها مثال واحد لكل مقطع فقط -

ولم يقف «المواد» عند مثاله هنا بل قدم لنا مثلاً بديلاً هو كلمة (بليار) الأوروبية لـثنة - كما قال - لا يوجد في العربية كلمة تنتهي بحرف ساكن الا في حالات معينة تبعاً للإعراب وهذا قد يربك طالب العروض اذا مانون الكلمة فيختلف الوزن . أما في الكلمات الأجنبية فالتسكين حتى وهذا يتجنب الطالب الرلل (٣٠) .

وعلى الرغم من هاتين المحاولاتين فإن المواد لم يقنع بعد، فهو يقدم أمثلة يحروف لاتينية عن المقااطع ، وكل همه هو السكون وكيف يبصر الطالب به ، ولو اكتفى بأن قال لقارئه كتابه عن السكون لكان أجدى .

ولقد اهتمى أخيراً إلى الكلمة عربية مثل بها من المقااطع وهي كلمة (اللوفين) ويقول إنها جمع (اللوف) بفتح الهمزة وضم اللام . ولكنه يقع هنا في خطأ لغوي فليس ذلك جمع هذه الكلمة وإنما جمعها هو (الآئف) أو (الف) بضم الهمزة واللام - وذلك اذا عرفت - (٣١) .

وما كلمة (اللوفين) إلا صورة مكررة من الكلمة (رسالات) ويقال فيها ما قبل عن سابقتها من قصورها عن شمول كافة أحوال المقااطع .

#### بين التبسيط والخطأ :

لقد كان من أسباب اقدام «المواد» على هذه المحاولة هو رغبته في تقرير علم العروض إلى الناس ، ومن ثم فهو يميل إلى تبسيط قواعد هذا العلم وأسباب روح العصر عليها باعطائهما مسميات حديثة وتصويرها بأشكال هندسية .

والتبسيط أوقعه في أخطاء لم يتتبّع إليها وربما كان  
من دلائل التسرع إلى الأخذ بالفكرة قبل دراستها وتمحيصها  
ومن هذه الأخطاء محاولته تعديل تفاصيل بغير المنسرح  
من :

مستفعلن مفعولات مستفعلن

مستفعلن مفعولات مستفعلن

إلى :

مستفعلن فاعلن مفاعيلن

مستفعلن فاعلن مفاعيلن

قادسا بذلك التبسيط \*

وانه لمن يسير معرفة سبب وقوع «العواد» في هذا  
الخطأ . ومن أنه كان بسبب التسرع إلى الحكم وأصطدام الفكرة  
لحظة لمعانها في الذهن قبل دراستها واختبارها . وذلك أن  
خطأه كان نتيجة خطأ سابق افترضه هو نفسه عندما استشهد  
بيبيت على بحر المسرح ثم قطع البيت فخلط في تعليمه فبني  
حکما على تقطيع خاطئ رالياك البيت :

نجهل، نقع الدنيا فندفعه

وقد نرى ضرها فنجتليه

وقطعة العواد كالتالي (٣٢) :

مستفعلن	تجهل نفـ
فاعلات	سـع الدـنيـا فـ
مـفـتـعلـن	ندـفعـه
مستـفـعلـن	وـقـدـ نـرـىـ
فاعـلات	ضرـها فـ
مـفـتـعلـ	نجـتـلـيـه

ولو ترجمنا هذه التفعيلات إلى تلك التفعيلات التي اقترحها «المواد» لتطابقت مع بعضها البعض وهذا في خلي ما يجعل «المواد» يخطئ دون أن يدرك أنه قد بنى من الخطأ حكماً . فهو قد أخطأ أصلاً في تقطيعه للتفعيلة الثانية في البيت إذ جعلها (فاعلات) بينما هي (مفولات) وتقطيع البيت الصحيح هو كالتالي :

مست فعلن (مفتعلن)	نجهل نف
مفولات	مع الدنيا فـ
مست فعلن (مفتعلن)	ندفعه
مست فعلن (مقاعلن)	وقد ثرى
مفولات (فاعلات)	ضرها فـ
مست فعلن (مفتعلن)	نجتليه

فالتفعيلة الثانية في البيت صحيحة ، وأما الآخر فقد دخلهن زحاف . والثانية هي التي تبطل اقتراح «المواد» من مثاله نفسه . وغير ذلك نجد الدمامي يقول عن المسرح : (ويدخل هذا البحر من الزحاف الخبن والطى والخبل) (٣٣) . ومثل لكل واحد منها بمثال قبيط الخبن :

منازل عفاسهن بذى الأرا  
ل كل وايس مسيل هطل  
وهذا لا يجرى عليه قول «المواد» ، ولكن يصدق فى  
حالة الطى ،

ومثال الدمامي عليه قول «مالك بن عجلان» :

ان سيرا أرى عشيرته  
قد حدبوا دونه وقد أنفوا

والزحاف الثالث وهو الخبر لا يتناسب مع تفاصيل  
«العواد» ومشاله عند الدماميني :

وبلد مشابه سمعته

قطعه رجل على جمله

وقد ذكر الدماميني ان الخبر في المسرح قبيح (٣٤) .

وعن المسرح قال الدكتور «ابراهيم أنيس» (ان أكثر ما يجربه هذا البحر على الوزن الآتي :

مستعملن مفهولات مستعملن (مفتعلن) (٣٥) .

ورد على العروضيين افترضهم أن (مفتعلن) كانت في الأصل (مفتعلن) لعدم ورود شعر صحيح النسبة تنتهي أشطره في البحر المسرح يوزن هذه التفعيلة .

ومقياس «أنيس» هذا لا يتفق مع مقياس «العواد» المقترن ، وقد أورد «أنيس» أمثلة على وزن المسرح منها قول «محمود غنيم» :

من مسعدي ان أكن على سفر

ومن يفى لي بالوعد ان أعد

التبيت أيامى على فلا

أفرق بين السبت والأحد

وهذه أبيات لا تتمكن مطابقتها على تفاصيل «العواد» .

ولم يقدم العواد لنا مناقشة حول فكرته هذه واكتفى بـأن قال إنها لفتة للتجديف والتطوير ، مع أنه قدم أمثلة على بحر المسرح لا يمكن تقطيعها على ميزانه هذا ، ومنها (٣٦)

قول «عهد الله بن قيس الرقيات» :

خليفة الله فوق متبره

جفت بذاك الأقلام والكتب

وقول «شكيب أرسلان» في وصف وادي نهر الأردن :  
أحسن ما فيه يسرح النظر  
واد بعيث الأردن ينضج

ووقع «العواد» في خطأ مشابه لما ذكرنا وذلك في بحر  
المقتضب حيث جعل تفاصيله كالتالي :

فاعلن مفاعلتن فاعلن مفاعلتن

بدلا من :

مفعولات مست فعلن مفعولات مست فعلن

وهذا البعض يدخله من الزحاف الحسين والمطى في مفعولات،  
وكذلك يدخل مست فعلن الطى وجوبا (٣٧) . هيئاتي هذا  
الوزن أذن على شكلين هما :

١ - فعولات مفتعلن (مكررة) وفي هذه المالة لا يتطابق  
الوزن مع وزن «العواد» .

٢ - مفعولات مفتعلن (مكررة) وفيها يحدث التطابق .  
ولكنه - كما ترى - في حالة واحدة فقط .

وليس الزحاف يلزم للشاعر اتباعه . ولذلك فرغبة  
«العواد» في التطوير هنا غير واردة في الشعر وفي أوزانه  
كما أقرها العروضيون والشعراء ولعل خطاه هذه المرة قد  
حدث من قلة ما بين يديه من نماذج على وزن المقتضب . وهذا  
الوزن مثله مثل المضارع شكوى في وجوده في الشعر ، وقد  
استبعدهما «الأخفش» من بهور الشعر وأنكر وجودهما في  
شعر العرب ، وقال انه لم يسمع من العرب شيء من ذلك .  
ولكن «الدماميني» رد عليه بنقل «الخليل» ونقل عن  
«الزجاج» أنه قال : (هما قليلان حتى أنه لا يوجد منهما

قصيدة لعربي ، وانما يروى من كل واحد منها البيت والبيتان ، ولا ينسب بيت منهما الى شاعر من العرب ولا يوجد في أشعار القبائل (٣٨) . وهذا القول من «الزجاج» تأكيد لانكار «الأخفش» لهذين البحرين مadam أنه لم ينسب الى شاعر من العرب بيت واحد منها ، ولا يوجد على وزنها شعر للقبائل .

وقد جسّارى الدكتور «أنيس» «الأخفش» قلم يتطرق لهذين البحرين في كتابه وقال عنهم (ونحن اذا أخرجنا من بحور «الخليل» هذين البحرين اللذين سماهما المضارع والمقتضب لأنهما نادران ، أو بعبارة أصح لا وجود لهما في الأوزان الشعرية كما قرر «الأخفش» ، بقى أمامنا من أوزان «الخليل» ثلاثة عشر بحرا) (٣٩) .

وكان حريا «بالعواد» أن يغفل هذين البحرين مadam التبسيط هدفه لاسيما وأن كاتباً حدثنا «كاپراهيم أنيس» قد أغفلهما ايمانا منه يقول «الأخفش» ، ولستا نجد شاعراً أتى بعد «الأخفش» فكتب فيهما شعراً . فالتحديث في أمرهما اثقال على دارسي هذا العلم دون جدوى .

ومما يلحق هنا مما وقع فيه «العواد» من أخطاء بسبب حبه للتبسيط ما ذكره عن بحر المديد أنه يأتي على وجهين هما (٤٠) .

١ - فاعلتن فاعلن فاعلتن (مكررة) .

٢ - فاعلتن فاعلن فعلن (مكررة) .

وهو بذلك يخالف ما قاله المرتضيون الأوائل عن هذا البحر ، وليس هذا يداته مطعمنا على «العواد» ولكن المطعن عليه شرحه لرأيه هذا وعدم تبريره له ، لاسيما وأنه قد أتى

بمثال من الشعر يغاير مقولته ، وهذا تناقض في الرأى يدل على التسرع في الحكم .

فهو يقول ان الوزن الشائع دائماً لهذا البحر هو هذه الصورة :

فاعلاتن فاعلن فعلن (مكررة) .

وياتى بمثال على ذلك بأبيات «عدي بن ذياد العبادي» الثالثة :

يالبينى أودى النار  
ان من تهون قد حارا  
رب نار بت أحسرسها  
تقضم الهندى والفارا  
فوقهما ظبى يؤججهما  
عاقد فى الخصر زنارا

وصورة «المواد» للبحر لا تنطبق على هذه الأبيات اذ ان الشرب في كل منها جاء على وزن ( فعلن ) بسكون العين لا بفتحها ، كما أن عروض البيت الأول جاءت على وزن ( فعلن ) الساكنة العين أيضاً لأنها مصرعة ولو حاولنا أن نقول هذا ما قصده «المواد» ، بأن كان يريد وزن ( فعلن ) الساكنة ، لواجهنا التناقض بما يلى في هذه الأبيات من أمثلة ، اذ أنه قد اتبعها بمثال من عند «ابي نواس» هو قوله :

لا أذود الطير عن شجر قد بلوت المر من ثمره  
وهي على وزن ( فعلن ) بفتحيات العين ، وكذلك أورد  
أبياتاً له هو جاءت أهاريفتها وأضر بها على هذا الوزن وهي :  
هذه الديبا مزاحمة واطلاق الحق معضلها  
غير أن المدق لو علمت أمتى ، والأمر يذهلها  
قوة بالتحساد على كل من أضحي يطاولها

وقد ذكر «الدماميني» أن لهذا البحر ثلاثة أعراض وستة أضرب شرحها في كتابه مفصلة (٤١) . إلا أن كاتبين حديثين اختصرا هذه الأشكال العروضية لبحر المدید . فجعل «مصطفى جمال الدين» لهذا البحر شكلين هما (٤٢) :

١ - المعنوف المغبون + وتفعيلاته كالتالي :

فاعلاتن فاعلن فعلن (مكررة بفتح ياء العين) .

٢ - المعنوف المقطوع + وتفعيلاته :

فاعلاتن فاعلن فعلن (مكررة بسكون العين) .

وقال إن البحر بتشكيلته الكاملة صعب المراس وتحاشاه أكثر الشعرا من القدامي والمحدثين .

أما «ابراهيم أنيس» فإنه يثبت لهذا البحر ثلاثة أشكال عروضية هي (٤٣) :

١ - فاعلاتن فاعلن فاعلاتن (مكررة) .

مثل له يقول «أبي العتاهية» :

ان دارا نحن فيها لدار ليس فيها لقيم قرار  
كم وكم حلها من انس ذهب الليل بهم والنهار  
فهم الركب أصابوا مناخا فاستراحوا ساعة ثم ساروا  
وهم الأحباب كانوا ولكن قدم العهد وشط المزار  
عميت أخبارهم مد تولوا ليت شعرى كيف هم حيث صار

٢ - فاعلاتن فاعلن فعلن (مكررة بفتح ياء العين) .

ومثل له يقول «طرفة بن العبد» :

أشجاك الرابع أم قدمه أم رمساد دارس حسه

٣ - فاعلاتن فاعلن (مكررة بسكون العين) .

ومثل له يقول الشاعر :

طسال تكذبى وتصدىقى      لم أجد عهداً لخلوق  
وقد ذكر « العواد » بعضاً من هذه الأوزان وخلط بين  
اثنتين منها كما شاهدنا آنفاً .

والتبسيط عند « العواد » يدعو للالتباس في أمثلة كثيرة كالتي ذكرنا ، مع ما لها من مسائل في كتابه ليست بالقليلة حتى ان المرأة ليشك أحياناً فيتمكن « العواد » من علم العروض ، ويحدث منه ذلك في البحر المتقارب أيضاً . فهو يقول عن هذا البحر انه يتكون من (فuwln) مكررة ثمانية مرات مشطورة الى شطرين ، ويقول ان التفعيلة الرابعة والثامنة تأتي على صورة (فuwln) باسقاط النون وتسكنين اللام . وهو يقصد بذلك أحد أنواع أضرب المتقارب وهو مسامي العنوضيون بالمقصورة . ولكنه يخطئ عندما يمثل لقوله هذا ببيت من الشعر ، وهذا مثاله :

اذا ما ارتقيت رؤوس الجبال

فيساك والقسم العالية

وهذا المثال ليس من ذلك التسوع الذي تحسّث عنه « العواد » فالتفعيلة الأخيرة فيه هي (فuw) وهي نوع آخر من أضرب المتقارب هو المسمى (بالمعدوف) . « والعواد » بذلك يخلط بين شكلين من أشكال وزن هذا البحر .

ولهذا البحر عروضان وستة أضرب ذكرها « الدماميني » مفصلاً (٤٤) غير أن بعض الكتاب المحدثين حاولوا اختصار أشكال هذا البحر بناء على مدى شيوخ هذه الأشكال فخرجوا بثلاثة أضرب فقط هي الصحيح (فuwln) والمقصورة (فuwln) بسكنون اللام والمعدوف (فuw) (٤٥) وأهملوا الآيتين وهو

ما جاء على وزن (فل) بسكون اللام ومثاله قول الشاعر «أمية ابن أبي عائذ» (٤٦) :

خليلي عوجا على رسم دار خلت من سليمى ومن ميه  
وكثيرا ما يتعارض قوله مع أمثلته ، ومن ذلك ما قاله فى  
بعض المجتمع من أن نون فاعلاتن تسقط أحيانا وأعطى لذلك  
مثالا هو :

إذا رأيت أمـورا منها الفـؤاد تفتت  
فتـشـ عـلـيـهـا تـجـدـهـا من النـسـاء تـأـتـتـ  
ونـونـ فـاعـلـاتـنـ لـمـ تـسـقـطـ فـىـ أـىـ مـنـ التـفـعـيلـاتـ الـأـرـبـعـ  
الـتـىـ عـلـىـ وـزـنـهـاـ فـىـ هـذـهـ الـأـيـيـاتـ •ـ وـأـعـقـبـ مـثـالـهـ هـذـاـ بـمـثـالـ  
آخـرـ هـوـ :

يا أم طفلك نجم سيملا البيت نورا  
فكـمـ هـلـالـ ضـئـيلـ قد صـارـ بـدـراـ متـيرـاـ  
وـحـذـفـ نـونـ فـاعـلـاتـنـ هـوـ أـحـدـأـنـوـاعـ الزـحـافـ وـهـوـ مـاـيـسـىـ  
بـالـكـفـ وـهـوـ حـذـفـ السـابـعـ السـاـكـنـ (٤٧) •ـ وـلـاـيمـكـنـ تـصـورـ  
حـدوـثـهـ فـىـ تـفـعـيلـةـ تـكـوـنـ فـىـ آخـرـ الشـطـرـ أوـ فـىـ آخـرـ الـبـيـتـ اـذـ  
أـنـ المـرـءـ إـذـ هـوـ قـرـأـ بـيـتـاـ مـثـلـ :

يا أم طفلك نجم سيملا البيت نورا  
 فهو ينون ميم (نجم) وهذا هو الأسلوب الصحيح  
لقراءتها ، وإذا لم يفعل فإنه يمنع من الصرف كلمة مصروفة  
دون ضرورة لذلك •ـ بل ان الشعر يوجب صرفها حينئذ حتى  
 ولو كانت ممنوعة من الصرف •

أما كلمة (نورا) فإن الماء يطلقها بالمد وهو اثنان لـنـونـ  
فـاعـلـاتـنـ •ـ وـلـاـ وجـهـ اـذـ لـقـولـةـ «ـالـعـوـادـ»ـ هـذـهـ •

ولكن الكف يأتى اذا كانت التفعيلة فى الحشو مثل قول  
«أمرىء القيس» (٤٨) :

ألا رب يوم لك منهن صالح ولاسيما يوم بداره جلجل  
فالتفعيلة الثانية فى البيت جاءت مكفوقة وهذا ما يجعل  
البيت ثقيلا على اللسان عند قراءته وذلك لقلة ورود زحاف  
كهذا فى مثل هذا الوزن .

ومثل هذا القول يقال عن مثاله التالي فى بحر  
المقتضب (٤٩) :

ماتزال رافعة بنسدها مواطننا  
اذ قال ان التفعيلتين الثانية والرابعة جاءتا معدوفتي  
الدون . وهذا غير صحيح .

والحق أن العواد يقع كثيرا فى أخطاء جمة بين الكف  
والاشباع وفي الكتاب أمثلة يطول حصرها حول ذلك ، فهو  
أحيانا يشبع خاطئا (٥٠) مثل تقطيعه للبيت التالي :

وما أن وجد الناس من الأدواء كالحب

حيث قطعه كما يلى :

مفاعيلن	و ما أن و
مفاعيلن	جد الناس
مفاعيلن	من الأدوا
مفاعيلن	ء كالحب

ب بينما التفعيلة الأولى مكفوقة فتصبح ( مفاعيل ) .  
و كما رأيت فيما سبق ذانه يكفي حين لا يكون هناك كف .  
ومثلكما وقع في الخطأ في أوزان البحور ، كذلك أخطأ

في تحديد حالات التغير الذي يطرأ على التفعيلة بالزحاف والعلل فعدده بأربع حالات هي (٥١) .

١ - حلول السكون محل الحركة

٢ - حلول الحركة محل السكون

٣ - نقصان حرف

٤ - زيادة حرف

وهذه الحالات ليست جمجمتها بصيغة كما أنها غير شاملة فما هو منها غير صحيح هو رقم (٢) اذ ان الساكن في التفعيلات لا يحرك أبدا ، وهو اما أن يبقى واما أن يحذف . وفي ذلك يقول « الدمامي » : ( ان تغير ثانى السبب يكون تارة بالاسكان ، وتارة بحذف الساكن ، وتارة بحذف المتحرك ) (٥٢) . اما العلة فانها تكون بالحذف أو الاضافة ) .

اما عدم شمول قوله لكافة الحالات فهو يسبب أنه حدد النقصان بعرف والزيادة بعرف ولو أنه قال بـالزيادة أو النقصان مطلقا لسلم ، اذ ان من النقصان ما هو زحاف وذلك اذا كان بعرف كالكفت ، وما هو علة كالقصر . اما اذا زاد الحذف عن حرف فهو علة بأن يكون بعرفين كالحذف والقطف او ثلاثة كالحذف وغيرها من الحالات التي استقصتها كتب العروض (٥٣) .

ويؤخذ على « العواد » اهماله لخلع البسيط وهو وزن يمتاز بتنوع الايقاع فيه اذ يقوم على الوزن التالي :

مستعملن فاعلن فعون ( سكررة ) (٥٤) .

وكذلك أفشل ما يطرأ على التفعيلات في المشو وكأنه قد افترض في القارئ معرفة ذلك . ولم يعمد الى مراجعة

قواعد العروضيين مقارنا إياها باستعمال الشعراء لها ، وهذا ما يتميز به الدكتور « ابراهيم آنيس » في كتابه موسiqui الشعر .

أما ما في الكتاب مما يمكن اعتباره محاولة نقض لفاظ العروضيين ومحاولته تجديده فهو كلام عن المجزوء والمشطور والمنهوك او يقول (٥٥) :

« ويفهم من ملاحظات العروضيين أن الوزن المجزوء لا يأتي من البحر الطويل ولا من السريع ولا من المسرح . وأن المشطور يكون من السرج والمسرح فقط ( لابد أنه قصد السريع ) وهذه الملاحظة ينقلها لاحق عن سابق وتابع عن متبع ومقلد عن مقلد . بدون أن يستخدموا التفكير والتجربة . وقد ثبت لنا أنها ملاحظة غير سليمة من حيث المبدأ وقد من بقارىء هذا النص نماذج من غير الرجز ومن السريع جاء بها الوزن المشطور . ونماذج أخرى جاء بها الوزن المنهوك » (٥٦) .

وقد أتى بأمثلة على مشطور البسيط والمتقارب وعلى منهوك الكامل والبسيط بعضها من شعره هو وبعضها من شعر شعراء مصر (٥٧) .

ولكنه لم يتناول الموضوع بالدراسة والتحليل ولم يحاول أن يجعل من قوله هذا دعوة للتجديد أو التطوير ، ولبيته فعل ، ولم يكتفى بتلك الجمل الفضفاضة .

على أن قوله هذا تقصيه الدقة ، إذ كيف يتطلب للسريع مجزوءاً وهو لو فكر في قوله لعلم أن مجزوء السريع المفترض هو مجزوء الرجز فكلاهما سيصبح كال التالي :  
مستفعل مستفعلن ( مكررة ) .

وليس للمرء إلا أن يقدر «للعواد» فتح باب الاجتهاد  
في تنوعي موسيقى الشعر في قوله هنا ، وفي محاولته فك  
القييد في تجريب ما تتيحه الأوزان العربية من أشكال  
عروضية مختلفة .

« والعواد » — يعد — أحد رواد التجديد والداعين له  
منذ مطلع حياته وكتابه ( خواطر مصرحة ) شاهد على ذلك .  
ولهذا الموضوع مجال آخر للبحث فيه وتبیان جوانبه .

## التعليقات

- ١ - من منجزات نادى جسدة الأدبي : دار الطباعة المدينت  
مصر ١٩٧٦ م .
- ٢ - أشار الى ذلك في مواطن كثيرة في الكتاب منها : ٦٥ ، ٦٧ ،  
١٢١ .
- ٣ - الطريق إلى موسعيي الشعر الخارجية ١٥ ( وسيشار إليه لاحقا  
بالطريق ) .
- ٤ - المرجع السابق .
- ٥ - المرجع السابق ١٧ .
- ٦ - المرجع السابق ٤٧ .
- ٧ - عبد القاهر البرجاني : دلائل الاعجاز ١٩٩ ، ٢٨٢ ، ٣٣٩ .
- ٨ - راجع : عبد الرحمن بدوى : حازم القرطاجي ونظريات أرسطو  
في الشعر والبلاغة . القاهرة ١٩٦١ م .
- ٩ - الطريق ٢٥ .
- ١٠ - المرجع السابق ١٦٥ .
- ١١ - عبد الرحمن بدوى : حازم القرطاجي ، ٣٠ .
- ١٢ - المرجع السابق ٨ .
- ١٣ - المرجع السابق ٣٠ .
- ١٤ - الطريق ٥٩ .
- ١٥ - المرجع السابق ٤٩ .
- ١٦ - المرجع السابق ١٦ .
- ١٧ - المرجع السابق ٤٩ .
- ١٨ - المرجع السابق ١٠٩ .
- ١٩ - المرجع السابق ١١٠ .
- ٢٠ - الفارابي : جوامع الشعر ١٧٢ .

- ٢١ - الطريق ١٨٤ .
- ٢٢ - الطريق ١٤٠ وقد نافش الدكتور ابراهيم آنيس ذلك في كتابه موسيقى الشعر ، ٥٢ .
- ٢٣ - الطريق ٢٩ ، ١٤١ ، ١٨٥ .
- ٢٤ - المرجع السابق ١٤٢ .
- ٢٥ - ابراهيم آنيس : موسيقى الشعر ١٤٧ .
- ٢٦ - المراجع السابق ١٥٠ ، وراجع ( رايت ) .
- W. Wright, A Grammar of the Arabic language. Lebanon  
3rd Edition, 1974, p. 358.
- ٢٧ - الطريق ١٦٧ .
- ٢٨ - الطريق ١١ وورد أيضاً في قائمة مراجع العواد .
- ٢٩ - الطريق ١٦٧ .
- ٣٠ - الطريق ١٦٩ .
- ٣١ - القاموس المعجم ( أ ل ف ) والمعجم الوسيط ( ألف ) .
- ٣٢ - الطريق ٦٦ .
- ٣٣ - الدمامي : العيون الغامزة على خبايا الراءمة ٢٠٢ .
- ٣٤ - المراجع السابق ٢٠٢ .
- ٣٥ - موسيقى الشعر ٩٥ .
- ٣٦ - الطريق ٦٧ - ٦٨ .
- ٣٧ - الدمامي : العيون الغامزة ٢١١ .
- ٣٨ - المراجع السابق ٢٠٩ .
- ٣٩ - موسيقى الشعر ١٤٠ .
- ٤٠ - الطريق ٤٠ - ٤١ .
- ٤١ - الدمامي : العيون الغامزة ١٥١ .
- ٤٢ - مصطفى جمال الدين : الایقاع في الشعر العربي من البيت الى التفعيلة ١٢٦ ( مطبعة النعمان - النجف ١٩٧٠ ) .
- ٤٣ - موسيقى الشعر ٩٩ .
- ٤٤ - العيون الغامزة ٢١٥ .
- ٤٥ - انظر مصطفى جمال الدين : الایقاع في الشعر العربي ٦٦ .  
وابراهيم آنيس : موسيقى الشعر ٨٦ .
- ٤٦ - الدمامي : العيون الغامزة ٢١٦ .

- ٤٧ - المرجع السابق .
- ٤٨ - الديوان ١٤٥ ، القاهرة ١٩٥٩ م . المكتبة التجارية الكبرى .
- ٤٩ - الطريق ٧٤ .
- ٥٠ - انظر : الطريق صفحات ٥٣ ، ٥٤ ، ٦٩ ، ٦٣ ، ٥٤ ، ويشبه ذلك أسلة في الصفحات ٢٣ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٦٩ ، ٤٢ ، ٥٣ ، ٦١ ، ٧٣ ، ٧٤ .
- ٥١ - الطريق ٩٦ .
- ٥٢ - المماميسي : العيون الغامزة .
- ٥٣ - راجع متضلا المرجع السابق ٨٠ - ١٣٦ ، وغيره من كتب العروض .
- ٥٤ - المرجع السابق ١٥٩ .
- ٥٥ - المجزوء : هو حذف التفعيلة الأخيرة من كل سطر .  
والمشطور : هو حذف شطر وابقاء شطر . والمنهوك : هو حذف ثلثي البيت وابقاء ثلثه : انظر : المرجع السابق ٧٤ .
- ٥٦ - الطريق ٨٢ .
- ٥٧ - الطريق ٧٨ ، ٧٩ ، ٨١ .

( المراجع )

أولاً - المراجع العربية :

- ١ - الأدمي / الحسن بن يشر : الموازنة . ت محمد محي الدين عبد الحميد . السعاده مصر ١٩٥٩ م ط ٣ .
- ٢ - ابن الأبرص / عبيده : الديون ، دار بيروت ، دار صادر . بيروت ١٩٥٨ م .
- ٣ - ابن جعفر : قدامة / نقش الشعر ت د . محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتب العلمية . بيروت ( بدون تاريخ ) .
- ٤ - ابن جنی / أبو الفتح عثمان : الخصائص ت . محمد علي النجار ، دار الكتاب العربي . بيروت ١٩٥٦ م .
- ٥ - ابن خلدون / عبد الرحمن : المقدمة . دار الفكر ( بدون تاريخ ) .
- ٦ - ابن رشيق / أبو علي الحسن : العمدة . ت . محمد محي الدين عبد الحميد . دار الجليل . بيروت ١٩٧٢ م ط ٢ .
- ٧ - ابن زيدون / أحمد بن عبد الله : الديوان ، الشركة المبتداة للكتاب . بيروت ١٩٦٨ م .
- ٨ - ابن السراج / أبو بكر محمد بن عبد الملك : المعیار في أوزان الأشعار والكافى في علم الفوافي . ت د . محمد رمضان الداية . المكتب الاسلامي ١٩٧١ م .
- ٩ - ابن سلام / محمد - الجمحي : طبقات الشعراء . دار النهضة العربية . بيروت ١٩٦٨ م . ( تصويرا عن طبعة برل . لايدن ت جوزف هيل ١٩١٦ ) .
- ١٠ - ابن طباطبا / محمد أحمد العلوى : عيار الشعر . ت د . محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف . الاسكندرية ١٩٨٠ م .

- ١١ - ابن عيد وبه / أحمد بن محمد : العقد الفريد ج ٥ ت أحمد أمين  
وآخرين . لجنة التأليف والترجمة والنشر . القاهرة ١٩٧٣ م .  
ط ٣ .
- ١٢ - ابن فارس / أبو الحسين أحمد : الصاحبي . ت . السيد أحسان  
صقر ، دار أحياء الكتب العربية ١٩٧٧ م .
- ١٣ - ابن عصفور / علي بن مؤمن الأشبيلي : ضرائر الشعر . ت السيد  
ابراهيم محمد ، دار الأندلس . بيروت ١٩٨٠ م .
- ١٤ - ابن قتيبة / عبد الله بن مسلم :
- ١ - أدب الكاتب بربيل . لايدن ١٩٠٠ ( تصوير دار صادر .  
بيروت ١٩٦٧ م ) .
- ٢ - الشعر والشعراء . ت دى خوى . بربيل . لايدن ١٩٠٤ م  
تصوير دار صادر بيروت ) .
- ١٥ - أبو تمام / حبيب بن أوس الطائي : ديوان الحماسة . مختصر من  
شرح العلامة التبريزى . ت د . محمد عبد المنعم خفاجى .  
مكتبة صبيح . القاهرة ١٩٥٥ م .
- ١٦ - أبو شادى / أحمد ذكى : الشفق الباكى . المطبعة السلفية .  
القاهرة ١٩٢٧ م .
- ١٧ - الأخشن / أبو الحسن سعيد بن مساعدة : كتاب القوافي . ت  
د . عزة حسن ، وزارة الثقافة . دمشق ١٩٧٠ م .
- ١٨ - اسماعيل / الدكتور عز الدين : الشعر العربي المعاصر . دار  
العودة . بيروت ١٩٧٢ م . ط ٢ .
- ١٩ - أمير القيس : الديوان . عنابة حسن السبسوبى . مطبعة  
الاستقامة . القاهرة ١٩٥٩ م . ط ٤ .
- ٢٠ - الأمين / عز الدين : نظرية الفن المتجدد ، دار المعارف . القاهرة  
١٩٧١ م . ط ٢ .
- ٢١ - أنيس / الدكتور ابراهيم : موسوعة الشعر . مكتبة الاتجاه .  
القاهرة ١٩٦٥ م . ط ٣ .
- ٢٢ - الباقلانى / أبو بكر محمد بن الطيب : اعجاز القرآن . ت السيد  
أحمد صقر . دار المعارف . القاهرة ١٩٧٧ م . ط ٤ .

- ٢٣ - باكتير/ علي أحمد : روميو وجولييت . دار مصر للطباعة .  
١٩٧٨م .
- ٢٤ - نفسه . . . . . اختانون ونفرتيتى ، دار الكتاب العربى ، القاهرة  
١٩٦٧م ، ط ٢ .
- ٢٥ - البحترى : الديوان . ت حسن كامل الصيدلى . دار المعارف .  
القاهرة ١٩٧٣م .
- ٢٦ - بروكلمان/ كارل : تاريخ الأدب العربى . ترجمة د. عبد الحليم  
النجار . دار المعارف . القاهرة ١٩٦٨م . ط ٢ .
- ٢٧ - القبريزى/ يحيى بن علي : شرح المفضليات . ت . على محمد  
البجوى . دار نهضة مصر . القاهرة - بدون تاريخ .
- ٢٨ - التنوخي/ أبو يعلى عبد الباقى بن المحسن : كتاب القواهى .  
ت . عمر الأسعد ومحمى الدين رمضان . دار الإرشاد . بيروت  
١٩٧٠م .
- ٢٩ - تعليب/ أبو العباس أحمد : قواعد الشعر . محمد عبد المنعم  
خفاجرى . مكتبة الملبي . القاهرة ١٩٤٨م .
- ٣٠ - الجاحظ/ عمرو بن بحر : الديوان ، القاهرة ١٣٢٣هـ .
- ٣١ - البرجاجنى/ عبد الفاهر : دلائل الاعجاز ، دار المعرفة . بيروت  
١٩٧٨م .
- ٣٢ - البرجاجنى/ علي بن عبد العزيز : الوساطة بين المتنبى وخصومه ،  
ت . محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى البجوى . دار أحباء الكتب  
العربية . القاهرة ١٩٦٦م .
- ٣٣ - الحاج/ أنسى : ماذا صنعت بالذهب ماذا فعلت بالوردة ، دار  
النهار . بيروت ١٩٧٠م .
- ٣٤ - الدماميسي/ يدر الدين محمد بن أبي بكر : العيون العاشرة على  
خيالها الرامزة ، ت المسانى حسن عبد الله ، دار الملواء . الرياض  
١٩٧٣م .
- ٣٥ - الزركلى / خير الدين : الأعلام . بيروت ١٩٦٩ م ط ٣ .  
ط ٣ .
- ٣٦ - الزهاوى/ جميل صدقى : ديوان الزهاوى - الكلم المنظوم ، ت  
د. محمد يوسف نجم ، دار مصر للطباعة . القاهرة ١٩٥٥م .

- ٣٧ - سعيد/ خالدة : البحث عن الجذور ، دار محلة شاعر . بيروت ١٩٦٠ .
- ٣٨ - السياج / بدر شاكر : الديوان ، دار العودة . بيروت ١٩٧١ م .
- ٣٩ - شكري / غالى : شعرنا الحديث الى أين ، دار المعارف . القصاهرة ١٩٦٨ م .
- ٤٠ - عبد التواب / رمضان : فصول في فقه اللغة ، مكتبة المانجي . القاهرة ١٩٨٠ م ط ٢ .
- ٤١ - عبد الرؤوف / محمد عوني : القافية والأصوات اللغوية ، مكتبة المانجي . القاهرة ١٩٧٧ م .
- ٤٢ - عريضة / نسيب : الأرواح الخائرة . نيويورك ١٩٤٦ م الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة ١٩٧٣ م .
- ٤٣ - عز الدين / يوسف : في الأدب العربي الحديث . الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة ١٩٧٣ م .
- ٤٤ - العسكري / أبو هلال الحسن بن عبد الله : كتاب الصناعتين ، ت على محمد البجاوى ومحمد أبو الفضل ابراهيم ، دار احياء الكتب العربية . القاهرة ١٩٥٢ م .
- ٤٥ - العواد / محمد حسن : الطريق الى موسيقى الشعر الخارجية ، النادى الأدبي . جدة ١٩٧٦ م .
- ٤٦ - غرونباوم / قوستاف فون : دراسات في الأدب العربي ، ترجمة الدكتور احسان عباس وآخرين ، دار مكتبة الحياة . بيروت ١٩٥٩ .
- ٤٧ - الفارابي / أبو نصر : جواجم الشهير ، ملحق في كتاب تلخيص كتاب أرسسطو في الشعر لابن رشد ، ت د. محمد سليم سالم ، المجلس الأعلى لل منتشرات الإسلامية . القاهرة ١٩٧١ م .
- ٤٨ - فاهر / هنرى جورج : تاريخ الموسيقى العربية ، ترجمة جرجيس فتح الله المحامى ، دار مكتبة الحياة . بيروت ١٩٧٢ م .
- ٤٩ - القرشى / ابو زيد محمد بن أبي الخطاب : جمهورة أشعار العرب ، دار بيروت . بيروت ١٩٧٨ م .
- ٥٠ - القرطاجنى/ أبو الحسن حازم : منهاج البلاغة وسراج الأدباء ، ت . محمد الحبيب ابن الحوجة ، دار الكتب الشرقية . تونس ١٩٦٦ م .

- ٥١ - نفسه . . . : حازم القرطاجي ونظريات أرسطو في الشعر والبلاغة ، للدكتور عبد الرحمن بدوى . القاهرة ١٩٦١ .
- ٥٢ - القiroانى / محمد بن جعفر التميمي الفراز : ضرائر الشعر ، ت. د. محمد زغلول سلام و د. محمد مصطفى هدارة ، منشأة المعارف . الاسكندرية ١٩٧٣ .
- ٥٣ - المبرد / أبو العباس : الكامل ، ت. د. زكي مبارك ، مصطفى البابى الحلبي . القاهرة ١٩٣٦ م .
- ٥٤ - محمد/ السيد ابراهيم : الضرورة الشعرية ، دار الأندلس . بيروت ١٩٨١ ط ٢ .
- ٥٥ - المرزاوى / محمد بن عمران : الموسىخ ، ت. محب الدين الخطيب ، المطبعة السلفية . القاهرة ١٣٨٥هـ . ط ٢ .
- ٥٦ - المعرى / ابو العلاء :
- ١ - رسالة القرآن ، ت. د. عائشة عبد الرحمن ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٧ م . ط ٦ .
  - ٢ - الزوميات ، شرح طه حسين وابراهيم الابيارى ، دار المعارف القاهرة .
- ٥٧ - الملائكة / نازك : قضايا الشعر المعاصر ، مكتبة النهضة . بغداد ١٩٦٥ م . ط ٢ .
- ٥٨ - نفسها . . . : محاضرات في شعر على محمود طه ، معهد الدراسات العربية العالمية . القاهرة ١٩٦٥ م .
- ٥٩ - نفسها . . . : عاشقة الليل ، دار العودة . بيروت ١٩٧١ م .
- ٦٠ - نفسها . . . : شظايا ورماد ، دار العودة . بيروت ١٩٧١ م .
- ٦١ - نفسها . . . : قراراة الموجة ، دار الكتاب العربي . القصاهرة ١٩٦٧ م .
- ٦٢ - نفسها . . . : شجرة القمر ، دار العسلم للملايين . بيروت ١٩٦٨ م .
- ٦٣ - النافقة (الذبيانى) : الديوان ، صنعته ابن السكين ، ت. الدكتور شكري فيصل ، دار الفكر . بيروت ١٩٦٨ م .

٦٤ - **تعيمة / ميخائيل** : حمس المغفون ، دار صادر . بيروت ١٩٦٢ م .  
ط٤ .

٦٥ - **نفسه . . . .** : في الغربال الجديد ، مؤسسة نوفل . بيروت  
١٩٧٨ م . ط٢ .

٦٦ - **النويهي / الدكتور محمد** : قضية الشعر الجديد ، مكتبة الحانجي  
دار الفكر . القاهرة ١٩٧١ م . ط٢ .

**ثانياً - امراجع الانجليزية :**

1. M. H. Abrams : A glossary of Literary Terms, 1971, Third Edition, Holt Rinehart and Winston, Inc., New York.
2. Jayyusi, Salma, K. : Trends and Movements in modern Arabic Poetry, 1977 Leiden, Brill.
3. Moreh, S : Modern Arabic Poetry, (1800 — 1970), 1976, Leiden Brill.
- 4 . Warren, A. and Wellek, R. Theory of Literature, Penguin. 1976, London.

## فهرس

مقدمة . . . . .	٥
<b>الفصل الأول . . . . .</b>	<b>٩</b>
الشعر الحر والموقف النقدي حول آراء نازك الملائكة . . . . .	
<b>الفصل الثاني</b>	
تحرر الأوزان في الشعر القديم . . . . .	٧٩
التعليقات . . . . .	١٠٦
<b>الفصل الثالث</b>	
إرسالي الروى في الشعر العربي القديم . . . . .	١١٠
التعليقات . . . . .	١٥١
ملحق :	
آراء المواد العروضية دراسة ونقد . . . . .	١٥٩
التعليقات . . . . .	١٨٤
المراجع . . . . .	١٨٧



مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٥٩٩/١٩٨٧

ISBN ... ٩٧٧ - ١ - ١٢٤٦ - ١





الشعر هو حالة تحمل لنفي رالية ، ويسعد لأيام مستويات الإبداع النفي  
غيراً وإدراكاً .. وتلامس حضاري بين الواقع وبطنه الفرد ، وبين الأمة وبطنهها  
**الروروث الغوري**

ومن هذا المطلق ، تكشف لنا هذه الدراسة العلاقة النفيية بين اليوم  
والآمس .. بين قضيدة الشعر الحديث والمطافقة ابنهاهالية بأدلة تاريخية تصورية ،  
تقيم العلاقة الهمورية الأكيدة داخل اللادة الفنية ، هل كل أحيان الكتابة  
**الإبداعية فيها**

**To: www.al-mostafa.com**